

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas

Jueves 2 de junio de 1988
Año LXXXVIII.—Núm. 26.866

REAGAN Y GORBACHOV SE DESPIDEN EMOCIONADOS

El presidente estadounidense informará hoy a Margaret Thatcher de los resultados de la cumbre

Moscú.— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y su esposa Nancy abandonaron hoy Moscú tras una estancia de cuatro días, con una emocionada despedida de sus anfitriones, el máximo líder soviético, Mijail Gorbachov, y su esposa Raisa, al finalizar esta cuarta cumbre entre los dos gobernantes.

Andrei Gromyko, presidente del Presidium del Soviet Supre-

dos, Ronald Reagan, y la primera ministra británica, Margaret Thatcher, tratarán hoy en Londres durante 45 minutos de los resultados de la cumbre de Moscú.

Reagan y su esposa, Nancy, llegan hoy a Londres desde Moscú y permanecerán hasta mañana en la capital británica, antes de emprender viaje de regreso a Washington.

que se ha iniciado la era del desarme nuclear.

El presidente de Estados Unidos y su esposa tomarán hoy el té con la Reina Isabel II en el palacio de Buckingham, residencia oficial de la Familia Real británica.

Reagan pasará después revista a la compañía de honor de la Guardia Galesa en el Ministerio de Exteriores.

La reunión con Thatcher se celebrará en el número diez de Downing Street, residencia oficial de la primera ministra británica, y contará con la presencia de altos funcionarios de ambos países.

Mientras, Nancy Reagan se entrevistará con el príncipe Carlos, heredero de la Corona británica.

La reunión en Downing Street será seguida por una cena de trabajo.—Efe.



Moscú.—El presidente Ronald Reagan conversa con el líder soviético Mijail Gorbachov, en uno de sus encuentros durante la cumbre.

mo, y miembro del Politburó del Partido Comunista de la URSS, despidió a Reagan y su comitiva en el aeropuerto de Vnukovo, en donde el presidente norteamericano, antes de subir al avión de la Fuerza Aérea estadounidense, pasó revista a las tropas que le rendían honores.

Nancy Reagan apretaba en sus manos el ramo de rosas rojas que una hora antes le había entregado Raisa Gorbachov en el Salón de los Caballeros de San Jorge del Kremlin, donde tuvo lugar la despedida de los dos dirigentes, en la que se hicieron votos de amistad personal y entre sus pueblos.

REAGAN INFORMARÁ A THATCHER DE LOS RESULTADOS DE LA CUMBRE

El presidente de Estados Uni-

Informaciones de prensa señalan que Thatcher expresará a Reagan la admiración que la produjeron sus palabras en defensa de los derechos humanos en la Unión Soviética.

Los mismos comentarios señalan que Thatcher considera el resultado de las conversaciones entre Reagan y el líder soviético, Mijail Gorbachov, como uno de los logros más importantes para las relaciones Este-Oeste desde el final de la Segunda Guerra Mundial.

Por su parte, Reagan facilitará a Thatcher información de primera mano sobre sus conversaciones con Gorbachov.

Reagan declaró en Moscú el comienzo de una nueva era de paz y mejora de las libertades, en tanto que Gorbachov afirmó

Detenido un presunto etarra en el País Vasco-francés

Bayona (Francia).— El presunto miembro de ETA-Militar Ramón Basañez, de 33 años, natural de Bilbao y residente en Francia, fue detenido anoche, miércoles, por la Policía Judicial en la localidad de San Juan de Luz, País Vasco francés, informaron hoy a Efe fuentes policiales.

Tras un registro domiciliario ordenado por el juez Michel Legrand, encargado en París de los asuntos relacionados con el terrorismo, Basañez fue detenido y conducido a la Comisaría de Bayona, donde permanece incomunicado.

La Policía Judicial está interrogando hoy a Basañez, junto con Iñigo Arteta Zárraga, presunto etarra detenido ayer miércoles por orden del juez Legrand en el País Vasco francés.

Basañez fue víctima de dos atentados obra de supuestos miembros de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) en marzo de 1985 y febrero de 1986, en los que resultó gravemente herido.—Efe

SEGOVIA

Cientos de niños
de primera

comunión han participado en la
procesión del Corpus Christi



Cientos de niños vestidos de primera comunión han participado esta mañana en la procesión con el Santísimo, con motivo de la festividad del Corpus Christi, que ha salido de la Catedral pasadas las doce de la mañana y ha recorrido las principales calles de la ciudad. Abría el cortejo una sección a caballo de caballeros alféreces cadetes de la Academia de Artillería. Han participado también las parroquias de la ciudad con las cruces parroquiales, párrocos y feligreses. Tras la carroza de plata con el Santísimo, sobre templete también de plata, que se conserva en el museo de la Catedral, iban el obispo de la diócesis y el cabildo, alcalde y corporación municipal, presidente de la Diputación y gobernador militar. Cerraba la procesión una formación de caballeros alféreces cadetes de la Academia con estandarte, banda y música.

(Foto: Aurelio Martín)

La corporación municipal adoptará
medidas para garantizar la salud
de los ciudadanos

(Página 3)

Esta madrugada

Falleció el escritor Jesús Fernández Santos

Madrid.— El escritor Jesús Fernández Santos falleció esta madrugada, a los 61 años, en su domicilio de Madrid, a consecuencia de una enfermedad hepática, informó a Efe la familia del novelista.

Jesús Fernández Santos, nacido en 1926 en una familia oriunda de la montaña leonesa, permanecía desde hace 15 meses en su casa, en régimen de hospitalización domiciliaria,

a causa de una dolencia hepática.

El autor de «Extramuros» y «Jaque a la Dama», que frecuentó con Rafael Sánchez Ferlosio, Ignacio Aldecoa y Alfonso Sastre la tertulia del Café Gijón, complementaba su labor literaria con la cinematográfica como crítico de cine, autor de series de televisión y de documentales.

El entierro será mañana en el cementerio de La Almudena.

Gáma Opel Corsa



Un
modelo de
economía.

Venga a verlo.

AUTOGARSA

Pol. Ind. EL CERRO. Tel. 42 55 12.
SEGOVIA

Concesionarios Oficiales
OPEL
Mejores por experiencia

apunte del día

NORTE — SUR

Ayer por la mañana se inauguró en el palacio de Congresos de Madrid la conferencia de parlamentarios y organizaciones no gubernamentales (ONG) sobre la interdependencia y solidaridad norte-sur. Esta conferencia, en cuya inauguración estuvieron presentes los Reyes de nuestro país, es, según informamos ayer, el punto culminante de la campaña europea de sensibilización a los problemas norte-sur y cuyo fin es que la opinión pública europea comprenda la necesidad de la solidaridad hacia ellos. Y es eso hacia lo que va a ir dirigido nuestro comentario de hoy. Pensamos que la opinión pública siempre ha estado concienciada del problema del hambre y el subdesarrollo; incluso nos atreveríamos a decir que más que los verdaderos responsables del problema. Creemos que en alguna ocasión hasta se han sentido culpables de ello al ver las tan repetidas ya imágenes que siempre nos muestra nuestra querida televisión española de esos críos a punto de comerse sin querer (qué ironía) las moscas que pasean por sus labios. Estamos verdaderamente convencidos de que quienes tendrían que solidarizarse para intentar eliminar este problema de difícil solución son aquellos que prefieren comprar para su defensa tres aviones de combate en vez de decidirse a hacer una buena campaña de vacunación entre la población de esos países que cada vez son más y que irremediablemente son absorbidos por la desertización.

Aunque hayamos caído en el tópico de siempre, la realidad es esa.

CARTAS DE LOS LECTORES

Fuegos de artificio

Sr. Director:

Fuegos o juegos, que en este caso que nos ocupa viene a ser lo mismo. Y jugar con fuego, si no están previstas las consecuencias, puede terminar abrándonos.

El día 29 de mayo pasado, con ocasión de celebrarse en Segovia el día de La Tierra, un grupo de personas, probablemente bien intencionadas, decidió conmemorar tal efemérides con un día festivo —que no es malo lo de la fiesta, dicho sea de paso— en el que se incluía, ya de noche y bien cerrada, una sonora exhibición pirotécnica con base en la parte amurallada del Seminario.

No hay duda alguna de que el fuego ha jugado y aún sigue manteniendo un lugar preeminente en casi todas las culturas, animando la fiesta en unos casos o purificando los espíritus en otros, que para eso se le han dado mil usos al fenómeno.

Sin embargo, el uso que se le dio a la pólvora la noche del citado día, pudo traer consecuencias inesperadas, debido a la caída de algunos cohetes y restos de los mismos, encendidos, sobre edificaciones que existen al lado mismo de la muralla, debajo del lugar en el que los cohetes iniciaron su ascenso y que, dada su antigüedad, y la cantidad de madera seca con que están construidas, pudieron ser como yesca para las chispas que adornaban la noche segoviana.

Por otro lado, alguno de los morteros fue de tal magnitud que el aire vibró en muchos metros a la redonda de la explosión, envolviendo en su onda expansiva las piedras milenarias de la romana construcción, no habiendo sido previsto este pequeño detalle, a lo que parece ser por las autoridades que concedieron el permiso pa-

ra usar de la pólvora la noche señalada.

No es que el acueducto vaya a sufrir mucho más de lo que ya lo han echado encima (sería mejor decir lo que le pasa por debajo), pero es grave, y así lo entendemos muchos, que sigan las agresiones contra unas piedras que pueden dar la clave de una parte de la historia de nuestra ciudad.

También es grave que algunas personas se pasasen buena parte de esa velada nocturna, en vela, aguardando con angustia el final de la traca y vigilando que los restos encendidos no prendiesen en algún sitio inesperado.

En definitiva, bien está la fiesta y sus fuegos de artificio, pero la próxima, acuérdense los responsables municipales de sugerir que tal exento explosivo se haga en descampado o sitio abierto, evitando con ello causar daños a edificios, construcciones singulares y personas.

M.ª del Carmen G. A.

EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA

ENCARGADO DE OBRA

para Segovia capital
Experiencia mínima 5 años.

Interesados llamar al teléfono (91) 435 23 08 para concertar entrevista.

FEMASER

LE OFRECEMOS CALIDAD A PRECIOS
SIN COMPETENCIA

HERRAMIENTAS EN GENERAL
CORTACESPED, CORTASETOS, MOTOAZADAS,
MOTOBOMBAS, MOTOSIERRAS

FEMASER • Vía Roma, 18 • Tel. 43 65 14

EL GRAN VIAJE

Amalio Salvador

No siempre el cronista puede estar atento y puntual con un comentario analítico a cuantos fenómenos se producen sobre la epidermis del cuerpo social, como resultado y respuesta del quehacer interhumano. Nuestra democracia es fastuosa, delirante y esperpéntica, con unas posibilidades in vitro de cualquier malformación y extrañas protuberancias.

Algunos de estos acontecimientos se refugian en el olvido para siempre, pero otros pasan a la carpeta, esperando la ocasión de ver la luz. Terrorismo y droga son dos de esos extraños fenómenos, estipendio, que por lo visto, hay que pagar por nuestra libertad, y que este cronista estaba en deseos, hace tiempo, de traer a esta página; no son dos temas inéditos ni entrañan especial curiosidad, puesto que han recibido ya tratamiento a nivel de cuantas posibilidades tiene el hombre. Pero yo, que no tengo presunción alguna de originalidad, me gusta ofrecer a mis lectores alguna curiosidad en el fondo o en la forma del tema tratado. Y estas miserias no han sido vistos desde su intimidad existencial, desde el hombre en su lucha tremenda por la liberación, desde su angustia vital, desde ese ser humano, que intenta sin fe y sin esperanza, en un esfuerzo absurdo, librarse de Dios. Es el aspecto ético y teológico del problema en su proyección originaria lo que me detiene aquí. La ocasión inmediata está en dos artículos, que ABC publicó del Cardenal Ratzinger, cuyo espíritu se hará presente en la fabricación de este comentario.

LA RAZA DEL PROBLEMA

El tema del terrorismo y la droga ha sido estudiado con abundancia por sociólogo, médicos, pedagogos, etcétera, también los políticos se ocupan de él, pero a su manera y en función de sus referencias al poder, pero nadie se ha preguntado todavía por qué ese proceso va anejo a las sociedades desarrolladas, técnicamente avanzadas, y socialmente lujosas y, en cambio, no se conoció en la Edad Media.

Las causas que normalmente se aducen son: el paro, el desajuste familiar, la incompreensión, la fácil circulación de camellos, etcétera, y sobre todo el tedio y agotamiento de una vida aburrida y monótona que les lanzó a ese gran viaje hacia lo desconocido hasta arribar a un mundo maravilloso. Pero veamos todo esto.

LA DROGA

No cabe duda que el hombre ha entrado en la audacia de ser él mismo, con la marginación de Dios, pero no puede prescindir de su tensión paradisiaca. Su refugio y recurso en la droga pertenece al artificio fantástico de su felicidad, con ella entra en vías de una seudomística, busca el éxtasis y se engolfa en la búsqueda de mundos sorprendentes, en la ruta de una transformación nirvanística. Pero todo esto es la huida de su intimidad religiosa, imitando los caminos, que los místicos, con una paciencia y constancia infinitas, hicieron para su encuentro con Dios. Este gran viaje que los hombres buscan en la droga es, dice el Cardenal Ratzinger, la forma perversa de la mística, la degradación de la sed de infinito del hombre, el no a la insuperabilidad de la inmanencia, el intento de rebasar las barreras de la propia existencia.

La droga es sin duda una revelación, un signo de los tiempos, con unos indicadores de protesta ante una sociedad que pretende ofrecerle todo al hombre para al final precipitarle en el vacío y en la soledad más espantosa. La droga es una denuncia tremenda, que emana del inconformismo ante unos hechos en los que el hombre se va sociológicamente frustrando. Es un grito desesperado ante la insubstancialidad humana y su ausencia de visión trascendente. También se hacen presentes otros casos en la drogadicción: La aceptación del conformismo, la intranquilidad ante el misterio, el desasosiego permanente de la vida, la inestabilidad psicológica y social, el desafío permanente a que se ve sometido el hombre, el mimetismo humano, la facilidad de circulación de traficantes y vendedores, etcétera. Pero todos, como respuesta y exigencia a la vez de la intranquilidad permanente, en que se revuelve el hombre sin su sentido de Dios.

EL TERRORISMO

El terrorismo, me refiero al terrorismo primitivo y en general, porque el terrorismo político es otra cosa, hunde sus raíces en el mismo entramado religioso del hombre. No en vano tuvo su origen en espíritus de tendencia y ambición revolucionaria, cuyas motivaciones, estrategia y programación alentó la teología de la liberación; y esto a nivel universitario y en jóvenes cuya extracción era religiosa. El Cardenal Ratzinger dice esto en los artículos, a que antes me

he referido: «El terrorismo del primer momento constituía un entusiasmo religioso derivado hacia lo mundano, una esperanza mesiánica transformada en fanatismo político. Pero aunque la fe en el más allá había decaído o por lo menos se había hecho insignificante, sin embargo la esperanza ultraterrena no había sido abandonada, sino más bien aplicada a la vida presente. por eso al final la frustración del hombre es caótica, al comprobar el desacuerdo entre su ilusión y la realidad donde se ve sumergido. Y es que la razón del hombre está en el ser, no en el futuro, no en la construcción de una sociedad nueva, no en la cultura, no en la técnica, sino en la esperanza de su visión trascendente.

El otro terrorismo, el que entra en el juego de la pasión por el poder, es fanático, trabaja en la sombra, opera en el misterio y bajo razones ocultas. Es un terrorismo instrumental, sin razón ni nobleza alguna y que se ejerce brutalmente y sin piedad. La historia es ahora muy rápida y ser espectador y testigo al mismo tiempo de lo que pasa le precipita a uno en situaciones espasmódicas. Ete terrorismo será difícil de eliminar porque es una parte de la ambición del ser humano. Los políticos sufren a veces amnesias imperdonables.

EL HOMBRE DESNATURALIZADO

Y uno se pregunta, y todo, eso que cae dentro de la comprensión de lo que llamamos progreso: técnica, seudocultura, consumismo, vociferación social, etcétera, ¿ha logrado liberar al hombre, le ha hecho más feliz o por el contrario le ha atrapado entre sus mallas con evidentes signos de esclavitud? El hombre ha abandonado los caminos de la voluntad y de la razón y ha entrado en un proceso de desintegración natural, ha quedado desnaturalizado.

Augusto Comte construyó una física humana, donde el ser más desconocido de la naturaleza debía ser sometido a la metodología de las ciencias naturales y examinado con la precisión misma de la materia. Esto supone someter al hombre a un desarrollo puramente mecánico, cuando el hombre es esencialmente libertad.

La aventura periodística con que Eloísa y yo hicimos nuestra presencia en esta página fue para salir al encuentro del hombre, porque el proceso no es irreversible. El hombre siempre vuelve, la ley natural tiene validez universal. Ahora mismo se produce todos los días en gritos de esperanza por la libertad, la paz y la justicia, con un retorno hacia la naturaleza, donde se refugian los derechos inmutables del ser humano. Y todo ello en un angustiado deseo de encontrarse consigo mismo en el silencio, la contemplación y en esa reflexión de las realidades terrenas que el hombre no debe desvirtuar sino perfeccionar, sin perder su visión originaria.

Ante la fabricación de derivados del mercurio por Laboratorios Gurruchaga

La corporación municipal adoptará medidas para garantizar la salud de los ciudadanos

El alcalde argumenta legalidad y respeto a la Constitución en su negativa a que se colocara la bandera republicana para un rodaje

La corporación municipal aceptó ayer una moción presentada por los concejales de Izquierda Unida (IU) por la que se adoptarán medidas urgentes para garantizar la salud de los segovianos y la conservación del medio ambiente ante la posible fabricación por la empresa Gurruchaga de compuestos derivados del mercurio, lo que, a juicio de IU, ya ha ocasionado casos de intoxicación en algunos trabajadores de esta empresa de fabricación de productos químicos y farmacéuticos que, por otra parte, carece de permiso municipal para la elaboración de compuestos de este tóxico. Fernando Ecija, de IU, hizo hincapié en la proximidad de la empresa con los depósitos del agua y con zonas residenciales de la ciudad, «lo que entraña un grave riesgo para la población en general y esas zonas en particular».

El concejal del CDS, Angel Agudo, a la sazón jefe de los servicios territoriales de Bienestar Social de la Junta, ofreció toda su colaboración para realizar las correspondientes inspecciones técnicas.

Para José M.^a Bastida, del PSOE, hay una sentencia favorable al Ayuntamiento en cuanto a posibles vertidos ilegales de la empresa que, con la corporación anterior, se comenzó a negociar su posible traslado a otra zona. Según Bastida, las medidas pueden ir encaminadas a abrir un expediente general que debe hacerse coordinadamente entre diversas administraciones, incluida la Fiscalía de la Audiencia.

RADIOS LIBRES

Por los votos del CDS y de AP no fue aceptada otra moción de IU para que el Ayuntamiento mostrara su apoyo a las radios libres y solicitara de los poderes públicos que su desarrollo cuente con las garantías suficientes. Según Angel Agudo, se trata de un asunto legal que, mejor, puede ser escuchado en una comisión informativa. Coincidiendo con la presentación de esta mo-

ción, varios miembros de Radio PKO, la única emisora libre que había en Segovia y que ha sido clausurada por orden judicial, acudieron a entregar al alcalde las 2.101 firmas que han recogido en contra del cierre pero, al encontrarse la corporación reunida en pleno, no hubo nadie que las recogiera. Por este motivo, la entrega se llevará a cabo mañana.

ALAMEDA DEL PARRAL

Luis Peñalosa, de IU, pidió en otra moción que se cerrara al tráfico la alameda del Parral para evitar su degradación y, como viene ocurriendo, que se laven coches. Mientras que algunos concejales de AP hacían muestras de estar de acuerdo con el asunto, Jaime Rodríguez, indicó que era suficiente con que se aumentara el control y vigilancia en la zona. Luego sería Alfonso Estirado quien comentara que se podía mantener el tráfico vallando la zona de arbolado.

Aunque la moción no se aceptó, con los votos del CDS y AP, Juan Antonio Perteguer agradeció su presentación y manifestó que el tema requería más calma, asumiendo el compromiso de cortar el tráfico en la zona.

LEGALIDAD Y RESPETO A LA CONSTITUCION

Terminado el orden del día del pleno, hubo un amplio capítulo de ruegos y preguntas en el que participaron casi todos los grupos políticos del Ayuntamiento. Ya, en la última parte de la sesión, el equipo de gobierno respondió a preguntas de el pleno anterior lo que, en muchos casos no tiene sentido ya que las preguntas se hacen en el momento y pierden vigencia cuando transcurre más de un mes.

Sobre la suspensión del rodaje de una serie sobre Machado, al negarse el alcalde a que se izara la bandera republicana en el balcón del Ayuntamiento, intervinieron Luis Peñalosa y Miguel Angel Trapero, coincidiendo

en que esta decisión había provocado el ridículo general. Luciano Sánchez Reus manifestó que hoy existen se puede subsanar el plano y rodarlo en estudio sin necesidad de forzar lo que es mantener la legalidad vigente. Tras manifestar su respeto a la bandera republicana y a otros símbolos y banderas, dijo que se trataba de una cuestión de legalidad y de respeto a la Constitución.

Argumentó los artículos 4 de la Constitución y el 3 de la Ley de Banderas y una reciente sentencia del Tribunal Supremo que, ante la reciente «guerra de banderas» en el País Vasco, afirma que la bandera nacional debe ondear de manera permanente en los edificios públicos. En este sentido, Trapero dijo que no se preocupara que no le iban a confundir con ningún alcalde de Herri Batasuna y que el exceso de prudencia le ha hecho caer en el ridículo.

RETRIBUCIONES AL ALCALDE

El tema de las retribuciones al alcalde también salió en el pleno. Fernando García Calle indicó que parecía que durante los cuatro primeros meses al frente de la Alcaldía, Sánchez Reus había recibido retribuciones de dos administraciones diferentes, lo que contradice las leyes de Bases de Régimen Local y de Incompatibilidades. El alcalde dejó el tema para el próximo pleno con el fin de facilitar todos los datos, cifras y fechas. También se habló del convenio con el Ministerio de Defensa, pendiente de una reunión entre la corporación y el general de Infraestructura y Obras; de los aparcamientos subterráneos donde el concejal de Tráfico, Alfonso Estirado, se mostró partidario de levantar la Plaza Mayor para, en caso de existir restos arqueológicos se dejen a la vista del público y, si no, construir un aparcamiento subterráneo; y de las grúas en el edificio junto al acueducto, ubicadas en la vía pública y no en terreno privado.

Aurelio Martín

Al aire de la calle

LOS GITANOS, NO A LOS GITANOS

La familia gitana que habitaba en una tienda de campaña, en los Altos de la Piedad, ha sido alojada por el Ayuntamiento en el barrio de San Lorenzo, en una casa que, al parecer, no se encuentra en muy buen estado «físico».

Y coincidiendo con esta llegada al barrio, algunos gitanos residentes en el mismo colocaron una pancarta a los pies del ábside de la iglesia donde se decía: «No queremos más gitanos en este barrio».

Los ingenieros técnicos de la Consejería de Agricultura destinados en Segovia piden la dimisión de Zamácola

Los ingenieros técnicos agrícolas y forestales de la Consejería de Agricultura destinados en Segovia han pedido la dimisión del consejero de Agricultura. En una carta dirigida al presidente de la Junta, José María Aznar, han pedido la dimisión de Fernando Zacámola «ante el trato arbitrario y tendencioso que reciben en la elaboración del catálogo de puestos de trabajo», según se expresa en una nota dirigida a los medios informativos.

Los ingenieros técnicos solicitan que se clasifiquen, otorguen

y señalen los cometidos a cumplir en sus puestos de trabajo equiparando las competencias profesionales en la Administración con las reconocidas en el ejercicio libre de la profesión.

Asimismo piden el acceso a las jefaturas de área, sección y servicio «evitando así discriminaciones respecto a los funcionarios de similar categoría profesional de otras consejerías de la Junta». Solicitan también nivel 21 y un complemento específico negociado.

Enseñanza

El comité provincial mantiene la convocatoria de huelga para mañana

El Comité de Huelga de la Enseñanza Pública de Segovia ha hecho público tres comunicados, en uno de los cuales comunica al profesorado que las movilizaciones continúan mañana viernes. Además informa que mañana, a las 5 de la tarde, en la AISS se celebrará una asamblea provincial para tomar las decisiones oportunas y transmitir al comité de huelga estatal. El comité provincial dice que sería conveniente que previamente los profesores analizaran la situación en asambleas y claustros.

En un segundo comunicado el Comité de Huelga Provincial manifiesta su rechazo a la actitud de los padres que en algunas localidades de la provincia han presentado denuncias en los juzgados de paz contra los profesores en huelga. Además expresa su solidaridad y apoyo a todos los profesores y dice que las expresiones

sadas denuncian suponen un deterioro de la convivencia.

El comité analizó la situación creada por dichas denuncias en una reunión que mantuvo con los profesores de la zona de Coca, Navas de Oro y Nava de la Asunción.

El tercer comunicado es copia de un escrito remitido al director provincial de Educación y Ciencia en el que piden que las deducciones de haberes por los días de huelga se hagan a razón de un día por mes y que éstas comiencen desde el momento en que perciban las subidas salariales que pudiera haber en el futuro. Además expresa su rechazo total del decreto de Servicios Mínimos «que impide de hecho el ejercicio del derecho de huelga que la Constitución garantiza».

Firman los comunicados representantes de CC.OO., CSIF, FETE-UGT y STEC.

El sábado se presentan oficialmente la alcaldesa y damas de las Fiestas y Fiestas 1988

El próximo sábado tendrá lugar la presentación oficial de la alcaldesa y damas de honor de las Fiestas de San Juan y San Pedro 1988. El acto tendrá lugar a mediodía en la sala Blanca del Ayuntamiento. En el programa elaborado para ese día figura la concentración en el Azoguejo de la alcaldesa y damas y acompañantes que subirán por la calle Real hasta la Plaza Mayor donde serán recibidas a las puertas del Ayuntamiento por Jaime Rodríguez, encargado de las fiestas y la alcaldesa del año pasado. A continuación, habrá una recepción en la sala Blanca a la que

asistirán el alcalde y la corporación.

En este mismo acto se hará entrega del premio del cartel anunciado de las Fiestas y se presentará oficialmente el programa de festejos.

Mañana, entrega de premios del III Certamen de Poesía

Mañana viernes, a las 19 horas y en el salón de actos de la Caja de Ahorros se celebrará el acto de entrega de premios del III Certamen de Poesía que fuera convocado por la Asociación Cultural para el Fomento de la Educación Permanente de Adultos de Segovia.

Ya se pueden comprar los abonos de la Semana de Cine

Se ha abierto el plazo para la retirada de abonos a las proyecciones de la XIV Semana Cultural Cinematográfica que como ya informamos se celebrará del 8 al 14 del presente mes. Los abonos, que incluyen entrada para cada una de las sesiones de tarde y noche, se podrán adquirir en las dos salas al precio de 1.200 pesetas hasta el 7 de junio.

La Semana se inaugurará el día 8 a las 9 de la noche con una gala-homenaje al director de cine Luis García Berlanga, académico electo de la Real de Bellas Artes de San Fernando. Se proyectará su última película «Moros y Cristianos».

Las proyecciones tendrán lugar en la sala Zuloaga en sesiones de 7,45 tarde y 10,45 noche y en la Miró en sesiones de 8 y 11. Los precios de las entradas son los mismos que los que rigen actualmente, es decir, 300 pesetas. Se podrán efectuar reservas de entradas desde el día 6 de junio, reservas que se mantendrán hasta dos horas antes de la proyección.

Aparte de la película inaugural se proyectarán, como ya informamos, «El último emperador», «Au revoir les enfants», «La familia», «Mi vida como un perro», «Ojos negros» y «Mujeres al borde de un ataque de nervios».



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes, 3 de junio

Van 155 días; faltan 211
Sol: De 6,46 a 21,41

SANTORAL

Santos: Ss. Carlos Lwanga, Cecilio y Alberto

PENSAMIENTO

«El carnicero descuartiza mil animales sin descubrir nada nuevo: mientras que el anatomista descuartiza uno sólo y aprende muchas cosas porque observa inteligentemente: observa y discurre». Galileo.

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana; Plaza Ramiro Ledesma, 1 (San José)

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

16023

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

PUBLICACIONES

«CARTA DE ESPAÑA»

Dos reportajes sobre la declaración de Hacienda y el papel de las mujeres en el mundo laboral actualmente, y una entrevista con Albert Boadella, director del grupo de teatro Els Joglars, son los tres grandes trabajos que presenta en su sumario el número 378 de Carta de España. Además inserta sus habituales secciones «quince días», «lectores», «emigración», «norte-sur», etc.

Importante empresa necesita REPRESENTANTES

para venta fregaderos de gran calidad en la provincia.
Escribir con teléfono de contacto, referencia: Representante, al Apartado de Correos 2.285. Madrid 28080.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DR. RAFAEL RESEL ESTEVEZ

Obstetricia y Ginecología
Planificación Familiar
ECOGRAFIA
Consulta previa petición de hora.
Teléfono 42 92 77

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Chillida, gravitaciones, dibujos y grabados hasta el 28 de junio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Esculturas de José Vallejo Bermejo y pinturas de T. Esteban Vallejo Bermejo. (Hasta el 5 de junio).

★ ★ ★
Gratia Plena.- Arte religioso de la diócesis (imágenes, cuadros, cantoriales, etc.). Hasta el 12 de junio.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Planos y otras obras de Fernando Higuera. Hasta el 12 de junio (6 a 9 tarde)

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Exposición de múltiples con motivo del IV aniversario de la inauguración de la Galería. Hasta el 15 de junio.

CINE

Hoy, 8 y 11. Sala MIRO: «El túnel». Sala ZULOAGA. 5, 7, 45 y 10,45, «La princesa prometida».

REGISTRO CIVIL

Nacimientos: Mónica Merino y Bermejo, hija de Pedro Luis y Luz Marta. Susana Cuéllar y Gento, de José María y M.ª del Carmen. Rodrigo Martín y Llorente, de Juan Francisco y María Pilar. Marina Martínez y Llorente, de Ismael y María Estrella. Moisés Esteban y de la Villa, de Julio y María Teresa. Hénar Berzal y García, de Miguel Angel y Estrella. Oscar Montero y Castro, de Juan Carlos y Esther. David Garrido y Muñoz, de Constantino y María Victoria. Daniel Martín y Benito, de Luis Mariano y María Ángeles. Miguel Angel Cabrero y Miguel, de Eduardo y María del Pilar. Darío Pascual y García, de Luis Miguel y María Esperanza. Gloria Martín y Vera, de Fabián y Gloria María. Virginia Gómez y Arribas, de Francisco y M.ª Inmaculada. Daniel Gómez y García de Virgilio y María Antonia.

Defunciones: Demetrio Martín y Alonso, de 83 años. Angel Esteban y Fernández, de 87. Victoria Cuesta y González, de 89 años.

Matrimonios: Juan María Galán y Luca con María Nüria Tapias y Merino. Gonzalo-Jesús Fraile y Sainz con María Isabel González y de la Cruz. Miguel Rodríguez y Herrero con María Jesús Arranz y Fuentetaja.

«En virtud de lo dispuesto en el Art. 86 de la L. S. A. la Junta General Extraordinaria y Universal de la Sociedad «Colegio Ione, S.A.», de fecha 20 de marzo de 1987, acordó por unanimidad, trasladar su domicilio social sito en Segovia, P.º Conde de Sepúlveda, número 1, a la localidad de Palazuelos de Eresma, en la Urbanización Parque Robledo, s/n».

AVISOS

MINISTERIO DE DEFENSA
CENTRO PROVINCIAL DE RECLUTAMIENTO
SEGOVIA

Se recuerda que el plazo para ampliación de la prórroga de 2.ª clase, por razón de estudios, es entre el 1.º de junio y el 31 de julio.

La solicitud deben formularla en el centro provincial de reclutamiento (Pza. Alto de los Leones de Castilla) aportando la documentación que acredite el derecho a la ampliación.

PLAZO PARA INTERINIDADES EN EL MEC

Se comunica a todos los profesores de EGB interesados, que el día 1 de junio se ha abierto el plazo para solicitar interinidades, finalizando el mismo, el día 15.

SERVICIO DE INFORMACION SOBRE LA RENTA

Con ocasión de la campaña de Renta, la Delegación de Hacienda pondrá a disposición de los interesados su Servicio de Información por las tardes, de 5 a 6,30 de lunes a viernes, desde el día 6 hasta el 30 del actual mes de junio, excepto los días 27 y 29 del mismo. Servicios que se atenderán tanto por teléfono (430962) como directamente al público en sus oficinas.

EXAMENES DE TESINA Y REVALIDA FIN DE CARRERA EN LA ESCUELA Ú. DE GRADUADOS SOCIALES DE SALAMANCA

El plazo de matrícula para el fin de carrera queda abierta del 1 al 15 de junio.

Los alumnos que se matriculen de tesina deberán presentar dos ejemplares encuadrados, mecanografiados a dos espacios en tamaño folio u holandesa, acompañado de certificado del profesor que ha dirigido el trabajo, bibliografía e índice.

La extensión mínima será de 80 folios a dos espacios.

Los exámenes tendrán lugar en las aulas de la Escuela Universitaria de Graduados Sociales de Salamanca, en la última semana del presente mes de junio.

Para más información y matrícula en la secretaría del Seminario, Covarrubias, n.º 3, primera planta.

OFICINA DE INFORMACION AL PUBLICO DEL GOBIERNO CIVIL

Pruebas selectivas para el ingreso en el Cuerpo General Auxiliar del Estado y de la Seguridad Social (turno libre).

Para conocimiento y como recuerdo de todas las personas interesadas y que en su día solicitaron examinarse en Segovia, se hace público que el primer ejercicio de esta oposición será el próximo domingo día 5 de junio,

EL SECRETARIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EXPOSICION DE MATERIAL DE GUERRA FRANCO-SOVIETICO

París.— El general Franco ha decidido organizar en el Kursaal de San Sebastián una exposición del material de guerra franco-soviético capturado a los rojos, según informa en correspondencia el enviado especial de «Action Française». Francia y la URSS tendrán en esta exposición, naturalmente, el papel principal, aunque también figurarán otros Estados, tales como Checoslovaquia, Méjico, etc.

Uno de los organizadores de la exposición declara al periodista francés que el general Franco ha estado esperando a que el Ministerio Daladier hiciese olvidar algo al Ministerio Blum, pero en los dos últimos meses el tráfico de material de guerra con destino a la España roja ha continuado y continúa en cantidades enormes. A ello se debe que la lucha se prolongue atrozmente en los frentes españoles. Daladier ha desmentido varias veces que se haya reanudado el envío de material de guerra francés a España, pero para que los franquistas hayan podido capturarlo, es necesario que alguien en Francia haya dado la orden para estos envíos. Entre el material francés caído en manos de los soldados de Franco, hay varios millares de caretas antigases con el sello del control oficial francés.../...

a las 8,30 horas, en el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna» paseo Conde Sepúlveda s/n

El llamamiento será único para todos los opositores.

500 PLAZAS DE PERSONAL LABORAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Oficina de Información al Público del Gobierno Civil.— Por el Ministerio de Economía y Hacienda se convocan pruebas selectivas para la provisión de 500 plazas de personal laboral en dicho Ministerio.

Dichas plazas se corresponden con las siguientes categorías:

— Jefe ejecutivo de Recaudación.

— Agente ejecutivo de Recaudación.

— Agente-ayudante de Recaudación.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 3 de junio.



PARA MAÑANA

00,30, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER: Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER: Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, A la tarde SER: Segovia. 17,05, A la tarde SER. 19,05, La saga de los Porreta. 19,15, Musical. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,05, Informativo regional. 21,30, La zarzuela. 21,50, Información local. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 23 al 29 de mayo de 1988

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 31	O + 18
O - 10	O - 2
A + 15	A 54
A - 5	A - 2
B + 8	B + 1
B - —	B - 2
AB + 2	AB + 6
AB - 1	AB - —
Total 72	Total 85



00,30, La Ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 7,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER. Radio Segovia. 9,00, Encuentros en la radio. 10,30, Mirador. 11,00, Cita matinal. 11,45, La Saga de los Porreta. 12,00, Informativo. 12,05, Cita Matinal. 13,00, Informativo. 13,05, Panorama Evangélico. 13,30, La Rosa de los vientos. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,03, Segovia a las tres. 16,03, Girando con los 40. 17,00, A la tarde SER. 18,00, Tardes con música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia. Coincidiendo con las horas, Informativos Cadena SER.



PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente del corazón. 12,34, Informativo de Segovia. 13,06, Gente confidencial (L). 14,06, Viva la gente de Castilla y León y Viva la gente de Segovia. 14,30, Informativo cadena. 14,34, Viva la gente del deporte (L). 15,00, Viva la gente verdaderamente grande. 15,30, Viva la gente con historia. 16,00, Viva la gente de la copia. 16,30, Viva la gente, a pesar de todo. 17,00, Viva la gente con futuro. 17,30, Viva la gente que arregla. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Viva la gente de Segovia. 19,30, Viva la gente de la música. 20,06, Viva la gente de Castilla y León. 20,30, Goma espuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas.

Con la abstención del PSOE

El pleno del Ayuntamiento aprueba los criterios generales para la elaboración de los planes especiales

Se modifica el Plan General para la construcción de la escuela de capacitación, la cárcel y ampliación de instalaciones deportivas

El pleno del Ayuntamiento aprobó ayer, con la abstención de los concejales socialistas, los criterios y soluciones generales para la elaboración de los planes especiales. Un trámite que hace sospechar que el planeamiento elaborado hasta ahora, en el que se han invertido más de 130 millones, no va a servir de mucho si, además, se tiene en cuenta que hay presupuestados 41 millones para concluir los planes. La Oficina de Planeamiento terminó el documento justamente hace un año y ya estaba dispuesto para su aprobación inicial, aunque la mayoría de los grupos que entonces estaban en el Ayuntamiento decidieron sacarle a información como avance. En todo caso, en un momento de la sesión, al concejal de Urbanismo, Juan Antonio Perteguer, reiteró que los planes estarán aprobados en el mes de diciembre de este año.

En el documento aprobado, inicialmente por consenso, se habla del ámbito del planeamiento especial, delimitación, cambios o modificaciones de clasificación del suelo, sistema de gestión y áreas de intervención.

Perteguer, del CDS, justificó el retraso de la aprobación de este asunto porque con anterioridad se habían estado estudiando detalladamente las 167 sugerencias al avance y se mostró partidario de que todo el proceso de planeamiento fuera aprobado por unanimidad para que se le considerara obra de una ciudad y no de un color político. Todos los grupos expresaron su satisfacción por haber alcanzado este primer acuerdo por consenso, pero quedaron sorprendidos cuando el PSOE anunció la abstención, aunque habían votado favorablemente en las comisiones de Urbanismo. Según Perteguer, es un pretexto de los socialistas

para descolgarse de la responsabilidad que tienen con el planeamiento.

Miguel Angel Trapero explicó que no estaban en desacuerdo con el dictamen, al que consideran genérico y sin llegar al fondo de la cuestión, que sólo resuelve las posibles discrepancias que pueda haber entre el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) y el Planeamiento Especial. La abstención del PSOE se fundamenta en que ya hay un documento de planeamiento terminado, lo que obliga a dar contestaciones concretas a las sugerencias de los ciudadanos y, ahora, se les responde con un documento ambiguo. Trapero aseguró la voluntad de consenso del PSOE, aunque no están dispuestos a olvidar que se ha perdido el tiempo y se trata de empezar de nuevo.

MODIFICACION DEL PLAN GENERAL

Por otra parte, el pleno dio el visto bueno a la modificación genérica del PGOU, cambiándose el uso del suelo para aumentar la densidad de edificación en las zonas donde va ubicada la escuela de capacitación agraria, la cárcel y en la ciudad deportiva. Inicialmente algunos grupos mostraron su reticencia a esta última modificación porque se pudiera construir en esta zona el pabellón polideportivo y la piscina cubierta, pero el concejal de Urbanismo hizo hincapié en que no se trataba de este tema, sino de la ampliación de las instalaciones deportivas en general, no discutiéndose la construcción del polideportivo. En otro momento del pleno, el concejal José M.ª Bastida manifestó que se diera traslado urgente de este acuerdo a la Comisión Provincial de Urbanismo para que cambiara su criterio con respecto a la cárcel, cuya construcción no aprobó recientemente, al no permitir el PGOU tanto volumen. A. M.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

En cumplimiento de lo acordado por la Comisión de Gobierno, en sesión celebrada el día 26 de abril próximo pasado, se anuncia la convocatoria de concurso público para la concesión de subvenciones a Asociaciones, entidades y Agrupaciones para la realización de actividades sociales y asistenciales.

Las Bases en extenso para tomar parte en dicho concurso se encuentran de manifiesto en la Oficina de Bienestar Social de este Excmo. Ayuntamiento.

Las solicitudes, y documentación inherente, se presentarán en el Registro General del Excmo. Ayuntamiento, en los 30 días hábiles siguientes al de la publicación de las Bases en el B. O. de la Provincia, que lo ha sido en el del día 23 de los corrientes.

Segovia, 27 de mayo de 1988.—EL ALCALDE.

Comisión Municipal de Gobierno

El Ayuntamiento pide a la Junta que subvencione el 70 por ciento de la rehabilitación de edificios municipales en Fuentemilanos, Hontoria, Revenga y Madrona

La rehabilitación de edificios municipales en los barrios de Fuentemilanos, Hontoria, Revenga y Madrona figura en el listado de obras e inversiones para los que la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha pedido subvención del 70 por ciento a la Junta de Castilla y León.

Además y como ayer informamos esta petición se extiende a la finalización de planes especiales, la redacción de planeamiento en barrios incorporados y la construcción de dos depósitos para el abastecimiento de agua a los barrios de Hontoria y Revenga.

Las memorias valoradas de las rehabilitaciones de edificios municipales ascienden a pesetas 17.569.000. 5.096.000 pesetas costará rehabilitar el de Fuentemilanos, 6 millones el de Hontoria, 3 el de Revenga y 3,5 el de Madrona.

La solicitud de subvención para dichas obras se realiza de conformidad con lo dispuesto en la orden de 10 de mayo pasado de la consejería de la Presidencia de la Junta.

URGENCIAS

Este acuerdo fue tomado en el capítulo de Urgencias, en el que la Comisión de Gobierno tomó otras decisiones: contratar por un año a un coordinador de asistencia social, dos asistentes sociales y cuatro animadores socioculturales; conceder licencia de obra a Manuel Pérez

SUCESOS

Un ciclista, herido muy grave en accidente

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 18 horas en el punto kilométrico 4,150 de la SG-3421 término de Chañe, un turismo atropelló a un ciclista que resultó herido muy grave.

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DEL SENADOR HERRERO SOBRE LA NUEVA CARCEL

El senador de la Democracia Cristiana por Segovia, José María Herrero ha formulado una pregunta al Gobierno sobre el nuevo centro penitenciario de Segovia cuyo proyecto definitivo ya ha sido redactado. El senador quiere saber de qué tipo de centro se trata, la clase de reclusos que albergará y el ámbito de su procedencia.

Herrero justifica la pregunta ante la polémica planteada en la ciudad sobre la anunciada construcción de esta nueva cárcel, polémica que obedece al desconocimiento sobre la clase de centro que se pretende construir, que si régimen abierto, que si cárcel-jardín, etc...

Garrido para adaptación de local para bar en el número 7 de la calle del Carmen; conceder licencia de obras a Gabino Maroto Subtil y otros para construcción de cuatro viviendas, garaje y local en el 18 de la calle Miraflores; autorizar la adquisición de tableros y tarimas, por importe de 660.790 pesetas, para mejora de los tablados existentes; autorizar a Aseo Urbano, S.A. la celebración de una campaña de desratización hasta el 18 de junio, aprobándose un gasto para material de 563.117 pesetas; contratar por 220.000 pesetas a la Banda de Música de El Espinar para un concierto en la Plaza Mayor el próximo domingo día 5, a partir de las 13 horas y la jubilación del funcionario Alejandro Martín de Pedro, agradeciéndole los servicios prestados.

LICENCIAS DE OBRA

En Urbanismo y Obras se concedieron licencias de obra a: Numeriano Cecilia Manso para derribo del edificio 106-108 de la calle José Zorrilla y construcción de 8 viviendas, locales y garaje; Dirección Provincial del INEM para reforma de local para oficinas en el 31 de la Avenida Fernández Ladreda, Jesús Tordesillas Salamanca para reforma de local para pescadería en el 45 de la calle Alfonso VI, Manuel Cuello Jiménez para levantamiento de muro en el 5 de la calle San Valentín, Patronato del Alcázar para restauración de cerramiento de acceso al Alcázar y Piedad Lozano Belda para rehabilitación de edificio en la calle Pozo de las Nieves.

Además se concedió licencia a la representación de «Jardines de Fromkes, S.A.» para restauración de edificios para vivienda y garaje en la calle de Velarde, Plaza y Bajada de Fromkes, si bien se solicita del interesado que en el plazo de un mes presente la certificación correspondiente de la Junta de Castilla y León para aplicar la bonificación del 90 por ciento a la tasa municipal.

Ante un escrito de Eulogio Segovia Martín en solicitud de vivienda de primer uso para edificio de 14 viviendas, locales y garaje en el Paseo Conde Sepúlveda con vuelta a Calle Amapolá, la Comisión acordó conceder dicha licencia excepto para el local, construido sin licencia encima de la entrada del garaje y que por lo tanto habrá de ser clausurado. Así mismo se acuerda instruir expediente sancionador por la realización de esta obra y otras infracciones a la ordenanza de edificación.

Como cierre del capítulo de Urbanismo y Obras se aprobó un presupuesto de 1.154.910 pesetas para bacheo de calles en el barrio de San Lorenzo, la liquidación de las obras de pavimentación en barrios incorporados y calle Cuartel de Revenga, la rescisión de contrato de las obras de pavimentación de la calle Tours, por no disponibilidad de los terrenos afectados y la tira de cuerdas en el solar

del número 105 de la calle José Zorrilla.

En el apartado de Bienestar Social se informaron favorablemente la solicitud de Juan Tapias Alonso para apertura de nave en el Polígono de Hontoria y la instalación de un depósito de gas propano en el 58 de la calle San Francisco a instancia de las religiosas de María Inmaculada. Además se aprobó la propuesta de adjudicación de dos viviendas municipales.

PREMIO DE ATLETISMO

Se aprobó un gasto de 3 millones de pesetas para la celebración el 25 de junio de la primera edición del Gran Premio «Ciudad de Segovia» de atletismo, así como un gasto de un millón de pesetas para la celebración de una campaña de fomento de deportes tradicionales: calva, tanga, rana, corta de troncos y pelota.

En Hacienda y Patrimonio se aprobaron certificaciones de obra de repaso y mejora de jardines (1.485.408 pesetas) y de mejoras de viales (5.378.408), así como facturas por importe de 1.673.916 pesetas.

SENTENCIA SOBRE EDIFICACION EN EL NUM. 20 DE CONDE SEPULVEDA

En disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales se dio cuenta de la sentencia dictada por el Juzgado número 1, de Primera Instancia, en el juicio de menor cuantía promovido por la comunidad de propietarios del número 20 de la calle Conde Sepúlveda, por el que demanda a Construcciones Cardiel, técnicos directores de las obras y al Ayuntamiento a realizar el aislamiento térmico de los techos de las últimas viviendas.

La sentencia absuelve de la demanda al Ayuntamiento por falta de legitimación pasiva. Sin embargo, al ser apelada ante la Audiencia Territorial de Madrid por los demandantes, la Comisión de Gobierno acordó comparecer como parte apelada con la consiguiente adhesión, así como nombrar letrado y procurador para su defensa.

Ante un escrito del director general de la Seguridad del Estado, comunicando la celebración en Madrid, durante los días 14, 15, 16 y 17 próximos de un seminario sobre colaboración policial, se acuerda la asistencia al mismo del jefe de la Policía Municipal.

Además el alcalde de Segovia informó a la Comisión de Gobierno de la entrevista mantenida con el ministro de Justicia sobre la construcción de un nuevo centro penitenciario, cuyo contenido no difiere de contactos anteriores con otros responsables del Ministerio; de su asistencia en Toledo al II Congreso de Ciudades Históricas y del viaje inaugural del nuevo tren «Rio Eresma».

No asistieron a la Comisión dos de sus miembros; Juan Antonio Perteguer Rey y Angel Agudo Benito.

ACTIVIDADES DEL GRUPO «AQUA»

Visita de miembros de la Asociación de Acuarelistas de Madrid

Las actividades del Grupo «Aqua», se están dejando sentir notablemente en lo que se refiere al trabajo que organiza ya que, recientemente, se han realizado unas demostraciones del difícil arte de la técnica de la acuarela.

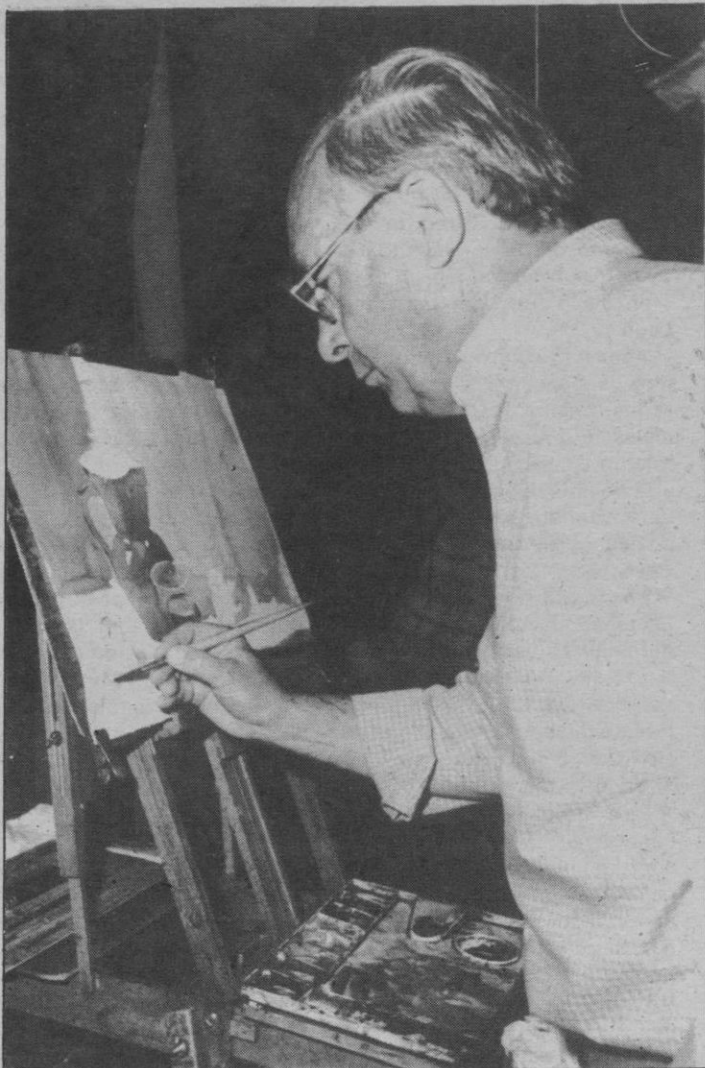
Estas demostraciones han estado a cargo de los grandes «maestros» de esta modalidad pertenecientes a la Asociación de Acuarelistas de Madrid, lo que cuentan con diversos premios nacionales y galardones dentro y fuera de nuestra geografía. Esta vez invitados por el Grupo «Aqua» fueron los artistas Serrano Arizaga y Milagros García los que gentilmente se trasladaron a nuestra ciudad para realizar una demostración de cómo se pinta una acuarela al aire libre.

El plan de trabajo se realizó por la mañana en las inmediaciones de Zamarramala. Serrano Arizaga y Milagros García, fueron acompañados por miembros y profesores del Grupo «Aqua» y un buen nutrido grupo de alumnos, los que a su tiempo también realizaron algunas obras de la pintura al agua, disfrutando así y aprendiendo de las grandes facultades artística de Arizaga y Milagros. Algunos de ellos consiguieron pinturas bastante logradas, al mismo tiempo que: los invitados quedaron maravillados de los bellos paisajes de Segovia, prometiendo volver próximamente.

Después de estas demostraciones hubo una comida de hermandad en un restaurante típico de la ciudad, en la que se comentaron varias fórmulas y recursos de otros grandes maestros.

A continuación, ya por la tarde, siguieron las demostraciones en la Casa de la Cultura, en la calle Infanta Isabel, cuyos salones fueron concedidos gentilmente por la entidad.

La sesión consistió en una proyección de diapositivas de obras



de los artistas invitados, haciendo un previo comentario de cómo se realizaron cada una de ellas.

Una vez concluidas las proyecciones, el maestro, volvió a hacer uso de sus facultades artísticas, componiendo un bodegón, con el que empezó a «manchar» cara al público con gran soltura y valentía a base de grandes zonas del bodegón dejándolo así preparado para su final realización, explicando al mismo tiempo la técnica que él usa para conseguir el volumen y la «fres-

cura» que caracteriza a la acuarela. Lo consiguió extraordinariamente, firmando su maravillosa obra y regalándola al Grupo «Aqua», ganándose muy merecidamente los aplausos y felicitaciones de todos los asistentes.

De parte del Grupo «Aqua» qué, quede nuestro agradecimiento a Serrano Arizaga y Milagros García, grandes maestros de la acuarela.

J. M.ª H.

(Foto: José M.ª Heredero)

Las subvenciones del Estado a las diputaciones de Castilla y León asciende a 1.300 millones de pesetas

Recientemente el ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, y el presidente de la Federación Española de Municipios y Provincias, Tomás Rodríguez Bolaños, presentaron los Planes de Cooperación entre el Estado y las Corporaciones locales, para el año actual. La inversión total se acerca a los 92.000 millones de pesetas, concediéndose importantes subvenciones, de las cuales, las correspondientes a las Diputaciones Provinciales de la Comunidad Autónoma de Castilla y León ascienden a más de mil trescientos millones.

Estos Planes de Cooperación incluyen cuatro programas: Equipamiento básico en municipios de más de veinte mil habitantes. Inversiones en obras de la red viaria local. Inversiones de carácter cultural a realizar por las Corporaciones locales con ocasión del V Centenario, y Subvenciones para inversiones en las comarcas de Acción Especial. En Castilla y León la distribución de estos Planes y subvenciones es la siguiente:

EQUIPAMIENTO BÁSICO EN MUNICIPIOS DE MÁS DE 20.000 HABITANTES

Subvención a la Diputación Provincial de León para la arteria de abastecimiento y colector de los barrios de Lago y Toralín, en Ponferrada, por un importe de 22.661.000 pesetas.

INVERSIONES EN LA RED VIARIA LOCAL

Se conceden subvenciones para la mejora de la red de carreteras provinciales a las Diputaciones de Avila, 33.420.000 pesetas; Burgos, 52.220.000; León 72.800.000; Palencia, 22.760.000 Salamanca, 41.930.000; Segovia, 29.290.000; Soria, pesetas 37.170.000; Valladolid, pesetas 27.390.000; Zamora, 21.910.000.

INVERSIONES V CENTENARIO

Se conceden subvenciones para proyectos de creación, ampliación, reforma o mejora de instalaciones destinadas a la conservación y difusión de la cultura española, a las Diputaciones Provinciales de Avila (municipios de Barco de Avila, El Mirón, Santa María del Berrocal y Fontiveros), 5.947.082 pesetas; Burgos (municipios de Castrojeriz y Quintanar de la Sierra), 4.255.999; León (municipios de Igüeña, Cacabelos y Ponferrada), 25.759.967; Palencia (municipios de Palencia y de Carrión de los Condes), pesetas 7.475.278; Salamanca (municipios de Ledesma y Peñaranda de Bracamonte), 13.442.651; Segovia, 2.961.796; Valladolid, 18.563.026.

COMARCAS DE ACCIÓN ESPECIAL

Se conceden subvenciones para los Planes de Obras y Servicios a las Diputaciones Provinciales en las Comarcas de Acción Especial de Avila: Comarca de Aravalle, 29.900.000 pesetas; C. Sierra de Avila, 38.100.000; C. Alberche Medio, 31.100.000. Burgos: Comarca de Zona Oeste, 52.000.000 de pesetas; C. Sedano, 34.400.000. León: C. Riaño, 21.100.000 pesetas; C. La Cabrera, 24.700.000; C. Omaña, 43.400.000; C. Zona Oeste del Bierzo, 125.200.000; C. Maragatería y Cepeda, pesetas 47.700.000. Palencia: C. El Barruelo, 10.000.000 de pesetas. Salamanca: C. Zona Noroeste, 108.200.000 pesetas. Segovia: C. Zona Nordeste, pesetas 40.100.000. Zamora: C. Zona Oeste, 246.400.000 pesetas.

El total de las subvenciones concedidas a las Diputaciones Provinciales de la Comunidad de Castilla y León, dentro de los Planes de Cooperación entre el Estado y las corporaciones locales, se eleva así a pesetas 1.302.256.799.



PRIMER ANIVERSARIO

DON VICENTE LEAL VARGAS

Falleció el día 4 de de junio de 1987

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

SU ESPOSA, NATIVIDAD CASTILLO; SUS HIJOS, EUGENIO, JOSE-ANTONIO Y JOAQUIN; HIJAS POLITICAS, NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el próximo día 4 de junio, a las 12 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santo Tomás. será aplicado por su eterno descanso.

CABEZUELA

Programa de actos de la Octava del Señor

F. DESCALZO SAN FRUTOS

Ha salido a la luz pública el programa de actos de la fiesta de la Octava del Señor; fiesta que constituye la primera de las fiestas pequeñas del pueblo.

Los acontecimientos serán los siguientes: el sábado día cuatro comenzará con tiro al plato en el campo de la Vega a las 16,30 de la tarde. Dos horas más tarde se celebrará un concurso de pintura que versará sobre cualquier tema del pueblo. A las nueve de la tarde se anunciarán las vísperas con alegres pasacalles por la orquesta «Anade». Terminará este día con gran velada a cargo del grupo musical arandino «Anade» hasta altas horas de la madrugada.

El domingo despertará con dianas y pasacalles. A la una el

párroco de la localidad oficiará una solemne misa, a la que seguirá una breve sesión de baile público en la plaza de España. Por la tarde, a las seis, pelota a mano por parejas con premios de 30.000 y 15.000 pesetas para la primera y segunda parejas ganadoras respectivamente. Por la noche bailes públicos amenizados por la orquesta del día anterior.

El último día, lunes, tras los pasacalles se oficiará una misa de difuntos a la que seguirá una serie de concursos de habilidad en bicicleta para los niños y para las mujeres.

Por la tarde, los partidos de pelota a mano serán exclusivos para los jugadores de la localidad; y simultáneamente, partido de fútbol entre solteros y casados. La función finalizará con la velada nocturna a cargo de la orquesta «Bellorizonte».

Ayudas de la Junta para promoción turística

La Junta de Castilla y León concederá ayudas para la realización de actividades de promoción y fomento del turismo a todas aquellas entidades particulares o asociaciones que lleven a cabo campañas para dar a conocer las ofertas turísticas de la Comunidad.

La cuantía de estas ayudas, establecida en una Orden de la Consejería de Fomento publicada en el Boletín Oficial de Castilla y León, podrá alcanzar hasta un 70% de la inversión prevista en la realización de campañas genéricas ejecutadas por asociaciones empresariales, y hasta un 50% en las realizadas por particulares, con un límite de

dos millones de pesetas.

Estas ayudas serán compatibles con las establecidas para igual fin por otras administraciones o entidades, sin que la suma de todas las recibidas pueda exceder del 90% de la inversión en el caso de asociaciones profesionales y del 70% para particulares.

Las solicitudes de ayudas deberán presentarse, antes del 31 de diciembre, en los servicios territoriales de Fomento de la provincia respectiva, adjuntando, entre otra documentación, una memoria explicativa, justificativa y valorada de las actividades a desarrollar para las que se solicita la ayuda.

BURGOS

Laborda asistirá al Seminario sobre Cooperación Europa-Centroamérica

El secretario general del PSCL-PSOE, Juan José Laborda, asistirá al seminario sobre «Cooperación Europa-Centroamérica», que se celebrará en El Salvador entre los próximos días 3 y 5.

El encuentro, que ha sido organizado por distintos centros académicos y de investigación, tiene como objetivo la búsqueda de propuestas de acción conjuntas para el reforzamiento de las relaciones de cooperación entre Europa y Centroamérica.

PALENCIA

«Voces de Castilla» asistirá al II Encuentro de la Federación Coral de Castilla y León

El próximo día 5 de junio se va a celebrar en la ciudad de Palencia el II Encuentro de Coros de la Federación Coral de Castilla y León.

En este Encuentro, que se celebra por segunda vez en nuestra región, van a participar los coros siguientes: Orfeón Arandino «Corazón de María», de Aranda de Duero (Burgos); Orfeón Mirandés (José de Valdivielso), de Miranda de Ebro (Burgos); Coral «Vaccfa», de Palencia; Coral Carrionense, de Carrión de los Condes (Palencia); Dámaso Ledesma, de Ciudad Rodrigo (Salamanca); Voces de Castilla, de Segovia; Co-

ral de Soria, de Soria; Capilla Clásica, de Valladolid; Coral Riosecana «Almirante Enríquez» de Medina de Rioseco (Valladolid); Coro Sacro Zamora, de Zamora, y Coral «Alonso de Tejada», también de Zamora.

Este magno concierto tendrá lugar a las 11,30 de la mañana en la catedral de Palencia, y consistirá en la interpretación de dos obras de polifonía «a capella» por cada Coro, uniéndose al final todos los coros participantes para interpretar juntos, como broche final del Encuentro el Hallelujah, de Händell, y el Canticum Jubilo, de Oratorio «Judas Maccabeo», también de Händell.

Este gran acontecimiento coral a semejanza de los que ya vienen celebrándose en Europa, va a reunir a más de 600 cantores, y se enmarca dentro de las actividades que programa y organiza la Federación.

Colaboran en su montaje el Ayuntamiento y la Diputación de Palencia; así como la Caja de Ahorros de Palencia, contándose asimismo con la subvención esencial de la Dirección General de Patrimonio y Promoción Cultural de la Junta.

La ciudad de Palencia se viste de gala para albergar entre sus casas y palacios a más de 600 coralistas que se darán cita en la catedral, a las 11,30 de la mañana del próximo 5 de junio, domingo.

ZAMORA

Centro regional para la atención al minusválido psíquico profundo

El Centro Regional de Atención a Minusválidos Psíquicos, Severos y Profundos «Virgen del Yermo», de Zamora, dependiente de la Junta de Castilla y León, ofrece una atención integral e individualizada a través de los servicios de aprendizajes básicos, estimulación global, atención psico-social, fisioterapia, psicomotricidad, servicios ocupacional y residencial y de ocio y tiempo libre.

Con ello pretende alcanzar una serie de objetivos entre los que destacan el proporcionar la asistencia básica adecuada para cubrir las necesidades de los usuarios, alimentación, aseo, alojamiento, cuidados, movilidad, etc. e igualmente, obtener el mayor nivel de bienestar para los beneficiarios, así como el máximo desarrollo posible de sus capacidades, a nivel físico, psíquico y moral.

Los requisitos de admisión en este Centro para ocupar plaza como residente son los siguientes: tener calificación legal de Minusválido Psíquico Severo o Profundo; no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni necesitar atención de forma continuada en Instituciones Sanitarias; residir en el territorio de la Comunidad Castellano-Leonesa y tener una edad igual o superior a seis años.

BUENAS NOTICIAS OPEL



OPEL CORSA. AHORA CON LA RADIO QUE BUSCABAS.

GRATIS, UNA RADIO OCULTA PHILIPS CON MANDO A DISTANCIA

Todos los modelos* de la gama Corsa comprados y matriculados durante este mes, llevan instalada, completamente gratis, una radio digital Philips DC-026.

Incluidos altavoces y antena. Y con el mando a distancia. Para que manejes tu radio sin que nadie la vea.

Corre a por tu Corsa, lleva la radio que buscabas.

* Excepto vehículos comerciales y ventas a flotas.



OPEL

RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

El GRAPO se atribuye el asesinato del empresario coruñés

Valencia. — El grupo terrorista «Grapo» se ha atribuido el asesinato del empresario gallego Claudio Sanmartín Pérez, en un escrito remitido al diario «Las Provincias», de Valencia.

En el escrito, que tiene matasellos postal de Valencia, se señala que el pasado 27 de mayo una de las unidades militares del Grapo, Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre, dio muerte a Claudio Sanmartín Pérez, banquero y empresario coruñés.

La muerte del empresario, según el escrito, fue decidida por su negativa a pagar el impuesto revolucionario.

El periódico recuerda que algunos barrios periféricos de Valencia fueron en otros tiempos refugio del Grapo, y que ello hace pensar que algún sector de esta organización terrorista hubiese vuelto a esta ciudad. —Efe

Por disponer de estatuto de refugiado político

El tribunal de París denegó ayer la extradición de «Santi Potros»

París. — El Gobierno español debe decir adiós a sus esperanzas de lograr la extradición de presuntos etarras refugiados en Francia cuando éstos tengan el estatuto de refugiado político: el tribunal de París denegó ayer la extradición de Santiago Arróspide Sarasola, «Santi Potros», basándose en un dictamen del Consejo de Estado sobre la interpretación «amplia» que hay que dar al estatuto de refugiado político tal como lo define el ar-

tículo 33 de la Convención de Ginebra.

Al juzgar sobre los dos últimos cargos presentados contra «Potros», su participación en el atentado barcelonés contra el supermercado Hipercor y en el cometido en junio del 87 en San Sebastián, en el que fueron heridas cinco personas, el tribunal se remitió al veredicto del Consejo de Estado francés del pasado 1 de abril que dictaminó sobre el artículo 33 de la Convención de Ginebra acerca de la protección a acordar a las personas con estatuto de refugiado.

Aunque el artículo no menciona la palabra «extradición», el Consejo de Estado entiende que la frase «ningún refugiado será expulsado ni devuelto de la manera que sea al país de origen» incluye también la extradición.

El Consejo de Estado creó jurisprudencia con este veredicto, una vez que el Gobierno Chirac, que ya tenía el juicio favorable a la extradición pronunciado contra Miguel Angel Bereriatúa por el tribunal de Pau, había firmado ya el decreto de extradición.

EN POCAS LINEAS

Una persona ha resultado herida esta mañana al hacer explosión una bombona de gas en un domicilio de la calle de Juan Llorens, en Valencia, informó el Parque de Bomberos.

El presidente del Gobierno, Felipe González, se reunirá el próximo 15 de junio con el titular del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil, para analizar las reivindicaciones de las tres asociaciones judiciales, asumidas por el órgano de gobierno del Poder Judicial y ya remitidas al Ejecutivo a través del Ministerio de Justicia.

El Rey Juan Carlos inaugurará mañana en Madrid la Cátedra Permanente de Estudios y Doctrina Aeronáutica «Alfredo Kindelán», instituida por el Cuartel General del Ejército del Aire para celebrar el 75 Aniversario de la Aviación Militar.

El Consejo de Estado es soberano y el Gobierno debe acatar sus dictámenes.

En los cuatro primeros casos vistos contra «Santi Potros» en París —pertenencia a bandas armadas, complicidad en los secuestros y asesinatos de Pedro Guzmán y Lipperheide, y asesinato del guardia civil Angel Postigo— el tribunal no contaba todavía con este dictamen del Consejo de Estado, pero se distanció de sus colegas los magistrados de Pau favorables a la extradición de Bereriatúa, que tenía estatuto, planteando el problema de la interpretación del artículo de la Convención de Ginebra: el tribunal se declaró incompetente para interpretar un tratado Internacional y pidió que el Ministerio de Exteriores lo hiciera.

Ahora, al pronunciar su veredicto sobre las dos últimas demandas, y en vista de que ya existe el dictamen del Consejo de Estado en contra de la extradición de refugiado con estatuto, se ha pronunciado en contra, pero ha subrayado que el Gobierno tiene ante sí otro procedimiento: dirigirse a la OP-FRA, organismo que concede el estatuto de refugiado y también el único con capacidad para retirarlo.

El tribunal de París dictaminó también la petición de extradición de otro presunto etarra, Ignacio Pujana Alberdi, quien no tiene estatuto de refugiado y que fue detenido el pasado diciembre en Angulema.

El tribunal se pronunció a favor de la extradición por crímenes que consideró de derecho común, pero en contra en el caso de «pertenencia a banda armada», que en Francia es considerado un delito político.

Conferencia Norte-Sur Don Juan Carlos: «El abismo entre la opulencia y la privación se ensancha cada vez más»

Madrid. — «Las diferencias tienden a hacerse mayores y el abismo que separa la opulencia de la privación se ensancha día a día», dijo Su Majestad el Rey durante el acto de inauguración, en compañía de la Reina, de la Conferencia Europea de solidaridad Norte-Sur que comenzó ayer en Madrid y se prolongará hasta mañana. La campaña está auspiciada por el Consejo de Europa y cuenta con la Presidencia de Honor de Don Juan Carlos.

Su Majestad recordó que a lo largo de la Historia el hombre ha intentado dominar el medio sobre el que se asienta su subsistencia y conquistar la convivencia con los demás en paz y prosperidad hasta crear un mundo en el que «la totalidad de los recursos accesibles resulta ya suficiente para erradicar el hambre y la miseria, en el que la esperanza de vida se alarga en todos los continentes, en el que algunas de las enfermedades que, hace sólo unas décadas asolaban regiones enteras, han desaparecido por completo. La grandeza de la condición humana y los poderosos medios que la ciencia y la técnica han puesto al servicio de la humanidad son elementos suficientes para mirar al futuro con optimismo, desde una perspectiva global».

Cuevas arremete contra el Gobierno



El presidente de CEOE, José María Cuevas, arremetió ayer contra la política económica del Gobierno y tachó de «vergonzoso» que se mantenga el actual déficit público con el exceso de recaudación fiscal de 1987. La asamblea de CEOE aprobó las modificaciones estatutarias que

permitirán a Cuevas presentarse a la reelección en 1990. El presidente de CEOE anunció que dirigirá al Gobierno un informe sobre las actuaciones necesarias de cara al mercado único de 1992. En la foto, José María Cuevas, durante la asamblea. (Foto Efe).

EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado con el número 203 de 1987, se sigue expediente de suspensión de pagos del industrial comerciante don Heliodoro Bartolomé Manzanas, representado por el Procurador D. Juan Carlos Hernández Manrique, en el cual, por resolución de este día, se ha sobreseído dicho expediente, cesando los Interventores en las funciones que venían desempeñando en el plazo que determina el penúltimo párrafo del artículo 13 de la Ley de Suspensión de Pagos.

Dado en Segovia a veintiocho de mayo de mil novecientos ochenta y ocho.—E/. El Secretario.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO

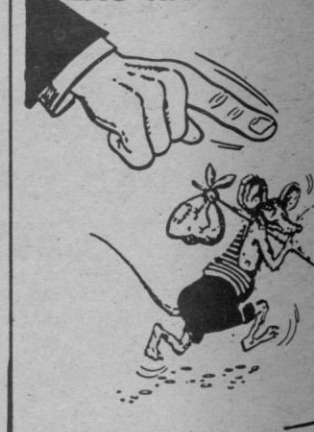
Desconvocada la huelga indefinida en la enseñanza pública

Madrid. —La aplicación de los servicios mínimos y los descuentos en las nóminas —ayer se cumplieron veintiún días de huelga en tres meses— han terminado con la huelga en la enseñanza pública no universitaria. El comité de huelga estatal, integrado por los sindicatos ANPE, CSIF, CC.OO., FETE-UGT, UCSTE y STEC, acordó ayer proponer al profesorado la desconvocatoria de huelga indefinida que comenzó el pasado martes, día 31 de mayo. Los propios sindicatos dieron la ci-

fra de 93.000 docentes en paro el segundo día de convocatoria, lo que representa el 36,34 por 100 del profesorado. Porcentaje inferior al 40 por 100, fijado como mínimo para seguir adelante.

Aunque la propuesta tendrá que ser ratificada mañana, viernes, por los profesores, y entrará en vigor el próximo lunes, el ministro de Educación ya ha dicho que «no tendría inconveniente en reemprender el proceso negociador».

TODOS CONTRA LAS RATAS



Entrega gratuita de raticidas e instrucciones de uso, del día 3 al 14 de junio en las oficinas de ASEO URBANO, S.A. c/INDEPENDENCIA, N.º 4/6

Horario de 9,30 a 12,00 y de 16,00 a 18,30.

CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Excmo. Ayuntamiento de Segovia Concejalía de Bienestar Social y Aseo Urbano, S.A.

«Caso Nani»

El martes comenzará la comparecencia de los peritos

Madrid. — El próximo martes, día 7, comenzará la comparecencia de los peritos en el juicio por la desaparición de Santiago Corella, «El Nani», una vez concluida la declaración de los 84 testigos propuestos por las partes.

La próxima sesión se iniciará con la declaración de los dos últimos testigos, Luis Miguel Rodríguez Pueyo y el ministro del Interior, José Barrionuevo, esta última realizada por escrito.

Barrionuevo deberá responder a las aclaraciones solicitadas por las partes a su primera declaración, en la que contestaba con monosílabos y con frases imprecisas. Todo el interrogatorio se basa en la aplicación de la Ley Antiterrorista y en la explicación de su frase «me han metido un gol», pronunciada en el Congreso al referirse a la desaparición de «El Nani».

El otro testigo, Luis Miguel Rodríguez Pueyo, ha sido propuesto en el último momento por el letrado José Emilio Rodríguez Menéndez, defensor del comisario Francisco Javier Fernández Álvarez.

Rodríguez Pueyo, estrecho colaborador de Jaime Messia Figueroa y en la actualidad encarcelado en Carabanchel, declaró nada más iniciarse esta vista oral a «Cambio 16» que «El Nani» está muerto.

**PADRE E HIJO MUERTOS EN LA EXPLOSION DE UNA FABRICA**

Como informamos ayer, dos trabajadores, padre e hijo, resultaron muertos en la explosión registrada en una fábrica en Zaldívar (Vizcaya), donde otros cinco operarios resultaron heridos. Uno de éstos se encontraba, al cierre de estas páginas, en estado crítico, con quemaduras de tercer grado en el 95 por 100 de su cuerpo. En la imagen, la esposa y madre de los fallecidos llega a la fábrica con otro hijo suyo. — (Foto Efe)

Delegados de la construcción de CC.OO. y UGT ocupan la Bolsa de Barcelona

Barcelona. — Delegados de CC.OO. y UGT del sector de la construcción ocuparon esta mañana la Bolsa de Barcelona para protestar por la paralización de

la negociación del convenio colectivo de la provincia de Barcelona, que afecta a unos 80.000 trabajadores.

Más de un centenar de delegados penetraron dentro del edificio mientras que otros quedaron fuera, al cerrar las puertas el servicio de orden del mercado de valores barcelones.

Con pitos y objetos ruidosos los delegados permanecen en el salón de contratación impidiendo que los coros de cotización puedan ejercer su trabajo. La Junta Sindical de la Bolsa ha habilitado otra sala para poder continuar la contratación bursátil iniciada a las 10,00 horas.

Esta es una de las acciones que los delegados del sector aprobaron como acto de protesta para presionar en la negociación colectiva, que de no reanudarse está previsto comenzar una huelga de cinco días para la próxima semana, de lunes a viernes. — Efe

TOROS. Feria de San Isidro Los toros de Jandilla, decepcionantes

Madrid. — Plaza Monumental de Las Ventas. Vigésima corrida de San Isidro. Lleno. Seis toros de Jandilla, flojos, deslucidos para los toreros, irritantes para los aficionados y decepcionantes para el ganadero.

José María Manzanares, dos pinchazos (bronca). En el cuarto, cuatro pinchazos y un descabello (pitos).

Paco Ojeda, estocada (silencio). En el quinto, estocada baja (silencio).

Emilio Oliva, pinchazo y estocada (palmitas). En el sexto, pinchazo y estocada (aviso y ovación, y vuelta).

SUCESOS

ESPAÑA

APUÑALADO CUANDO SALE EN DEFENSA DE SU NOVIA

Madrid. — Juan José C.L., de 28 años, fue detenido como presunto autor de la agresión con arma blanca a Antonio C., de treinta años, en el curso de una discusión en la que la víctima salió en defensa de su novia cuando fue insultada por el ahora detenido.

Los hechos ocurrieron a las dos y cuarto de la madrugada de ayer en un bar situado en el número 55 de la avenida de Guadalajara, en Madrid. En ese momento, Juan José insultó a la novia de Antonio, iniciándose así una discusión en cuanto este último salió en defensa de la muchacha. En el curso de la misma Antonio resultó herido por arma blanca por lo que fue trasladado al hospital Gregorio Marañón donde quedó ingresado, siendo su estado grave.

El agresor fue arrestado por una patrulla del 091 y trasladado a la Comisaría del distrito. Momentos más tarde, los agentes localizaron el arma utilizada, un cuchillo de monte, escondida bajo las alfombrillas del vehículo del autor.

DETENIDO POR EXPLOTAR A UNA NIÑA DE UN AÑO

Madrid. — Un hombre, de 27 años, fue puesto ayer a disposición del Juzgado de Guardia, acusado de utilizar a una niña de un año para ejercer la mendicidad. El hombre fue descubierto en el Metro por unos vigilantes jurados, que le retuvieron hasta la llegada de la Policía. Una vez en Comisaría, explicó que la niña es hija de una amiga, que vive en una chabola del puente de San Fernando.

Como la pequeña presentaba una acusada somnolencia y evidente estado de abandono, se dispuso que fuese examinada en el hospital infantil del Niño Jesús, donde se comprobó que su estado era normal.

Los padres declararon a la Policía que era la segunda vez que prestaban a su hija para tales fines, por lo que se ha dado cuenta del caso al Tribunal Tutelar de Menores.

EXTRANJERO

TURISTAS ALEMANES DESVALIJADOS POR «PIRATAS DE AUTOPISTAS», EN FRANCIA

Aviñón (Francia). — Cuarenta turistas alemanes que habían realizado un viaje por España en autocar, fueron desvalijados por «piratas de autopistas» (versión moderna de salteadores de caminos), mientras realizaban una parada en un área de descanso de una autopista francesa. El caso se produjo el pasado domingo, si bien no fue confirmado hasta ayer miércoles por la Policía.

Se ha informado, dos enmascarados provistos de armas de fuego subieron al autocar hacia las tres de la madrugada, aprovechando que el conductor y los pasajeros se hallaban durmiendo. Tras romper la luneta trasera del vehículo, penetraron en el mismo y lograron apoderarse, en menos de un cuarto de hora, de joyas, dinero y algunos equipajes.

MAS DE 250 MUERTOS POR EL CALOR, EN LA INDIA

Nueva Delhi (India). — Una ola de calor que desde hace seis semanas afecta a gran parte de la India ha provocado, hasta el momento, más de doscientos cincuenta muertos. No obstante, se teme que esta cifra sea notablemente inferior a la real, ya que no todas las personas que han padecido insolaciones han sido internadas en hospitales.

La mayoría de las muertes se produjeron en Rajasthan, un Estado desértico del noroeste del país, que sufre sequía desde hace cuatro años.

Aunque las lluvias del monzón llegaron hace una semana a los Estados de Kerala y al de Assam, los meteorólogos piensan que esta ola de calor no cederá hasta dentro de veintidós días.



ATENCION
CAMPAÑA
88



Durante esta campaña, en el precio de las máquinas, va incluido, además del peine y cuchilla normal, OTRO JUEGO DE PEINE Y CUCHILLA, DE REGALO.

Cuchillería ARIAS

Cronista Lecea, 7 Teléfono 43 46 43
SEGOVIA



**Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.**

Corea del Sur

Deportado un presunto terrorista japonés

Seúl.— Sato Shinohara, ciudadano japonés vinculado a organizaciones terroristas de ese país desde hace 20 años, fue deportado el pasado martes a Japón tan sólo una hora después de su llegada al aeropuerto de Seúl, informó hoy la agencia Yonhap.

El Gobierno surcoreano, que ha reforzado estos días la vigilancia en los principales aeropuertos y puertos de la nación, solicitó a las autoridades de Tokio que investiguen si Shinohara se desplazó a Seúl con el propósito de preparar atentados contra los Juegos Olímpicos.

La identidad de Sato Shinohara, de 40 años de edad, fue detectada por las computadoras del aeropuerto de Seúl y, al parecer, su nombre consta en las listas de la Interpol como agente terrorista.

La Policía Nacional surcoreana manifestó hace varios días su preocupación de que miem-

bros del Ejército Rojo del Japón y de asociación de norcoreanos residentes en Japón podrían infiltrarse en Seúl para perpetrar actos terroristas poco antes del comienzo de los Juegos.

Seúl y Tokio firmaron hace unas semanas un acuerdo de extradición destinado a impedir la entrada en el país anfitrión de la XXIV Olimpiada de miembros de organizaciones terroristas internacionales.

Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, declaró el miércoles en Seúl que, en su opinión, no es probable que se produzcan atentados terroristas durante los Juegos Olímpicos, «pero existe el peligro de que ocurra algo inesperado en el tiempo que queda para que comience».

La Policía surcoreana confirmó hoy que los principales puntos de acceso al país se mantienen en estado de máxima alerta.—Efe

Una joven árabe asesina a un estudiante israelí

Jerusalén.— Una muchacha árabe dio muerte esta madrugada a un israelí de 18 años, estudiante de una academia rabínica, en el parque público Gan Saker de Jerusalén.

La muchacha llegó al parque hacia las dos de esta madrugada en un taxi y le disparó con un revólver que le había proporcionado un amigo de origen judío, según fuentes policiales.

«Se trata de un asunto complejo», declaró esta mañana el comandante de la Policía de Jerusalén, Yosef Judhai. «Es una menor de 18 años, y aunque confesó el crimen, ignoramos aún cuáles fueron sus motivos», agregó.

La muchacha abandonó el parque poco después del homicidio, y al no encontrar un taxi a esas horas, detuvo un coche particular. El conductor, jefe de seguridad de un hotel, sospechó de ella y la condujo a una Comisaría, donde fue arrestada.

Un amigo del estudiante, que se hallaba con él en el parque, logró huir cuando la muchacha comenzó a dispararle con el revólver que llevaba en su cartera.—Efe

Argelia y Marruecos abrirán sus fronteras a partir del 5 de junio

Rabat.— Argelia y Marruecos han decidido abrir sus fronteras a la circulación libre de personas y mercancías a partir del próximo día cinco, según un comunicado oficial dado a conocer en Rabat al término de la visita del ministro argelino del Interior, Hadi Jediri.

El comunicado fue hecho público poco después de la audiencia concedida por el rey Hasán II al político argelino.

En la nota se precisa que «en el marco de la reactivación de los tratados, convenciones y acuerdos concluidos entre los dos Gobiernos, los ministros del Interior han decidido reunir varias comisiones mixtas de trabajo, entre ellas una encargada de estudiar la libre circulación de las personas».

Esta comisión, que se reunirá alternativamente en Argel y Rabat, deberá tener listo un informe para el próximo día 5, y proponer las modalidades para poner en práctica las medidas citadas.

A la espera de que estas conclusiones sean efectivas, los dos ministros han decidido permitir progresivamente la circu-

lación de personas y bienes entre los dos países a partir del día cinco.

Asimismo, han acordado suprimir el visado para los ciudadanos de ambas naciones y abrir dos puestos fronterizos en cada país, Ahfir y Bukanun en Argelia, y Zuj Bghal y Zoudj-Carreira en Marruecos.—Efe

Un coche bomba hizo explosión ayer en el sector oeste de Beirut mientras en todo el país se conmemora el primer aniversario del asesinato del primer ministro, Rashid Karamé.

«La explosión ocasionó daños materiales pero ninguna víctima dado que las calles estaban desiertas como consecuencia de la huelga», dijo un portavoz de la Policía.

Para conmemorar la efeméride las instituciones del Gobierno libanés están cerradas y una huelga general fue decretada en todas las regiones de mayoría musulmana.

El aeropuerto internacional de Beirut proclamó una huelga simbólica de una hora para adherirse al duelo nacional.

Karamé, sunita musulmán, murió el día primero de junio de 1987 al estallar una bomba a bordo del helicóptero en el que viajaba a Beirut procedente de la zona norte del Líbano.

«El Líbano perdió un hombre que se había consagrado cuerpo

y alma al servicio de la patria y del Estado», afirmó el presidente de la República Libanesa, Amine Gemayel.

«Rashid Karamé era el hombre de la unidad y de la coexistencia», declaró el presidente del Parlamento libanés, Husein Huseini.

«Encarnaba los grandes valores nacionales», afirmó el primer ministro interino, Salim Hoss.

Un año después de la desaparición trágica de Karamé que se encontraba a bordo de un helicóptero del Ejército libanés que estalló en pleno vuelo, el Líbano continúa a la deriva.

Karamé se dirigía a Beirut para firmar con el exministro de Hacienda, Camille Shamún, un proyecto que hubiera podido poner fin a estos años de crisis.

La moneda libanesa sufrió una gran devaluación después de la muerte de Karamé; el boicot por parte de numerosas facciones políticas del país contra el jefe del Estado libanés se mantiene y las guerras sangrientas entre las milicias continúan además de los atentados terroristas que se llevan a cabo por medios de coche bombas.

Faltando pocas semanas para las elecciones presidenciales previstas entre el 23 de julio y el 23 de agosto, la población libanesa vive con el miedo de nuevos atentados terroristas y la reanudación de conflictos armados entre las varias milicias.

Se teme que las próximas elecciones presidenciales, que los libaneses esperan que tenga positivas repercusiones sobre la situación en Líbano, fracasen por diversas causas.

Accidente en una mina alemana

No existen esperanzas de encontrar supervivientes

Bonn.— Las fuerzas de rescate han perdido toda esperanza de encontrar con vida a los mineros que aún permanecen enterrados en la mina carbonífera de Stolzenburg, en la localidad alemana de Borken (Hesse), donde este miércoles se produjo una explosión que apesó a 57 hombres.

Un total de 29 cadáveres habían sido rescatados hasta primeras horas de la mañana de hoy en la mina, que tras una explosión de grisú vio sus galerías envenenadas con monóxido de carbono, lo que anula las posibilidades de supervivencia después de casi 24 horas de producirse la catástrofe.

El propio alcalde de la pequeña localidad de Borken, Bernd Hessler, señaló hoy que «no existen prácticamente posibilidades de encontrar supervivientes en la mina», en la que esta madrugada se midió un contenido de monóxido de carbono cuatro veces superior al nivel mortal.

Erwin Braun, director de la mina propiedad de la empresa energética Preussen Elektra, comentó por su parte que los cadáveres de algunos mineros rescatados indican que éstos fallecieron en el momento de la explosión.

Otros fueron encontrados con las máscaras de oxígeno de

emergencia colocadas sobre sus rostros, aunque los mineros debieron sufrir una horrible y lenta agonía, dijo Braun, ya que los aparatos de respiración tienen una duración de tan sólo tres horas.—Efe

Los judíos comienzan a sentir la apertura rusa

Bruselas.— La comunidad judía en la Unión Soviética, tercera del mundo por su importancia numérica, comienza a percibir los efectos de la nueva política de apertura de las autoridades, según Elan Steinberg, director ejecutivo del Congreso Judío Mundial (CJM).

En declaraciones al diario «La Libre Belgique», el líder judío afirma que se asiste en la URSS a un reconocimiento de «la legitimidad de la comunidad judía entre las demás nacionalidades».

Steinberg cita como signos concretos de la evolución de la política soviética el aumento del número de judíos autorizados a emigrar, la autorización de enseñar la religión judía y la lengua hebrea y la de importar libros religiosos.—Efe

Una de ellas es al guerra sangrienta entre el movimiento chiíta Amal y el partido proiraní Hizbuláh en los barrios sur de Beirut que se terminó con la entrada de las tropas sirias a las zonas de combates el pasado 27 de mayo; otra los atentados con coche bomba, entre ellos el de ayer martes en el barrio de Ahrafieh que causó la muerte a 10 personas.

La declaración del ministro sirio de Información, Muhammad Salmán (no habrá elecciones presidenciales en Líbano si Beirut no se reunifica) y las vivas reacciones por estas declaraciones, por los partidos del sector, constituyen otras razones que contribuyen a destabilizar la situación en el país.—Efe

PANORAMICA

MEJICO: El gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) ha movilizado a dos millones de promotores del voto para garantizar a su candidato, Carlos Salinas de Gortari, una «victoria clara y contundente» en las elecciones presidenciales del próximo julio.

EE.UU.: El presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, cumple su segunda jornada en el hospital «Walter Reed» con el diagnóstico de una úlcera cancerosa que le obliga a fijar los ojos en el quirófano y la atención puesta en la crisis política y social de su país.

DINAMARCA: Alrededor de cinco mil setecientos veintiséis cabezas atómicas navegan a bordo de barcos de las grandes potencias por los mares del norte de Europa, afirmó la organización ecologista Greenpeace en un informe publicado ayer miércoles.

GRAN BRETAÑA: «Tumble-down», un filme realizado por la televisión estatal británica, BBC basado en las experiencias de un veterano de la guerra de las Malvinas, que se proyectó anteanoche por la primera cadena, provocó ayer una polémica entre los distintos sectores políticos de este país.

CARITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA



SEMAT

ASEO URBANO s. a.

Hoy,
día 2
de junio

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

TENIS

Roland Garros

Emilio S. Vicario cayó ante Wilander en el cuarto set



Emilio se lamenta tras un fallo en el partido de ayer. — (Foto: Efe)

París. — Mats Wilander eliminó ayer a Emilio Sánchez Vicario en cuartos de final de Roland Garros, por 6-7 (5-7), 7-6 (7-3), 6-3 y 6-4, en un partido grave y tenso para el campeón español, que dominó de modo espectacular en los cinco primeros juegos de tres de los cuatro «sets», para ser víctima, en los juegos restantes, de la tenacidad de su rival. El checo Ivan Lendl ganó a John McEnroe 6-7 (3-7), 7-6 (7-3), 6-4 y 6-4.

Durante los seis primeros juegos del primer «set», Emilio aplicó de modo espectacular la única estrategia aparentemente posible para vencer al mejor jugador del circuito en tierra batida (con permiso de Agassi): el ataque a ultranza, imponiéndose en el «drive», en el revés cruzado y en la volea, y colocando un espectacular 5-1. A partir del sexto juego, sin embargo, era evidente que la espectacularidad ejemplar del juego de Sánchez Vicario podía estrellarse contra la tenacidad, experiencia y determinación de Wilander.

En el segundo «set», el mismo escenario se repetía de modo inquietante: Sánchez Vicario «barria» arrollando a un Wilander que tardaba incomprensiblemente en entrar en el partido. Sin embargo, lenta, implacablemente, Wilander conquistaba punto tras punto. Wilander ganó el 7-3 de la «muerte súbita» con un saque-volea.

Ya en el tercer «set» Sánchez Vicario comenzó a acusar el paso del tiempo y las consecuencias físicamente devastadoras de su movilidad, pero en el cuarto, tras el sexto juego (4-2), parecía evidente que Sánchez Vicario podría remontar.

Sin embargo, Wilander ya había tomado la decisión final de concluir con ataques brutales y espectaculares, apoyando sus subidas a la red con saques mortíferos preparando voleas de revés. Conquistado con tesón el 4-3 después de una contradejada, Wilander se empleó a fondo. Su formidable cobertura de la red (a un metro de distancia) y su empleo ejemplar de la volea de ataque lo convertían en una

alimaña peligrosa ante un rival incapaz de consumir y ejecutar una victoria cuando había estado en su mano.

Antes que ellos, Ivan Lendl y John McEnroe evocaron con su juego, interrumpido la víspera con un empate a un «set», el tenis emocionante y virtuoso, de potencia contra riesgo, de años atrás. El número uno mundial ganó en cuatro «sets» y se enfrentará en cuartos de final al sueco Svensson. El estadounidense André Agassi, que venció al argentino Guillermo Pérez Roldán, por 6-2, 6-2 y 6-4, jugará contra Wilander en semifinales.

Los hermanos de Emilio, Arancha y Javier, también tuvieron su agonía, al perder en dobles mixtos frente a Christiane Jolissaint (Suiza) y Jim Pugh (EE.UU.), por 6-7, 6-3 y 6-1. Alberto Tous, formando pareja con la francesa Catherine Tanvier, fue derrotado luego por esos mismos jugadores, ya en octavos de final, por 7-5 y 6-2. Finalmente, Emilio Sánchez y Martina Navratilova se impusieron en octavos de final mixtos a la pareja Provis-Cahill, por 6-2 y 6-4.

NATACION

Una joven de 15 años bate el récord mundial de 200 braza

Madrid. — Una joven canadiense de quince años, Allison Higson, batió el domingo en Montreal el récord del mundo sobre los 200 metros en la especialidad de braza al registrar un tiempo de 2 minutos 27 segundos 40/100. Con dicha marca mejora en trece centésimas el récord anterior, que, desde agosto de 1986, realizara la alemana democrática Silke Horner, en la piscina madrileña del Centro de Natación M-86, con motivo de celebrarse en la misma el Campeonato del Mundo.

I Torneo de Tenis en escolar con más de cien participantes

Lorenzo González y M. A. de Frutos, invitados a un curso de tenis en Florida

La actividad del tenis comenzó en Segovia hace unos pocos años su desarrollo de base, y hoy ya se puede decir que alcanzó un hábito importante en su práctica.

Muchas son las actividades que se realizan y de las que damos cuenta en esta información.

TENIS ESCOLAR

La Junta de Castilla y León patrocinó el I Torneo de Tenis en categoría escolar, que fue organizado por la Delegación Provincial de este deporte en las instalaciones del Club Juan Bra-

Cadete

Esteban de Pablos vence a César Segovia por 6-2 y 6-4.

César es el mejor jugador de la Escuela Municipal y sólo la mayor experiencia, de su oponente pudo vencerle.

Infantil-Cadete femenino

Blanca Vaquero venció a Mariela Grima por 6-2, 6-7 y 6-0.

La jugadora de la Escuela del Casino, Mariela, jugó un gran partido, de constante lucha y en el que Blanca, aún en edad alevín, pudo imponerse con mayor claridad de la esperada en el úl-

Murcia y organizado por el Club de Tenis, de aquella ciudad. Participaron en el mismo como conferenciantes Nick Bolletieri, que entrena, entre otros, a Andre Agassi; Javier Soler, exjugador de la Copa Davis, Joaquí Moure, director de la Escuela Maestría, Ian Barkley, que dirige a Pat Cash. Los temas expuestos han sido importantes, de ahí la amplia asistencia de técnicos.

Balletieri, invitó a los dos técnicos segovianos a participar en un curso de quince días de duración, que se celebrará en Florida (EE.UU.), en octubre próximo,



Grupo finalista de los Juegos Escolares

vo. Los resultados de los encuentros finales fueron estos:

Alevín

Enrique Álvarez vence a Pablo Plaza por 6-2 y 6-2.

Enrique es ahora el mejor jugador de la categoría que hay en Segovia. La lucha constante de Pablo no fue suficiente.

timo set.

Cadete Juvenil femenino

Solines Martín vence a Marta González por 7-6, 2-6 y 7-5.

Son, sin duda, las dos mejores jugadoras segovianas en el momento actual. En el tercer set tuvo Marta un 5-3 a su favor, pero salvó la dificultad Solines.

y al que acudirán ambos. En ese mismo campo de entrenamiento están los jugadores Mats Wilander, Martina Navratilova, Chris Evert, entre otros.

CLAUSURA

Ha quedado clausurada en la actual temporada, el curso de tenis en la Escuela del Club Juan Bravo, que ha contado con



Escuela del Club Juan Bravo

En el torneo participaron más de 100 jugadores.

APRENDIENDO

Dos entrenadores y técnicos segovianos: Lorenzo González y Miguel Ángel de Frutos, acudieron días pasados al I Simposium Internacional celebrado en

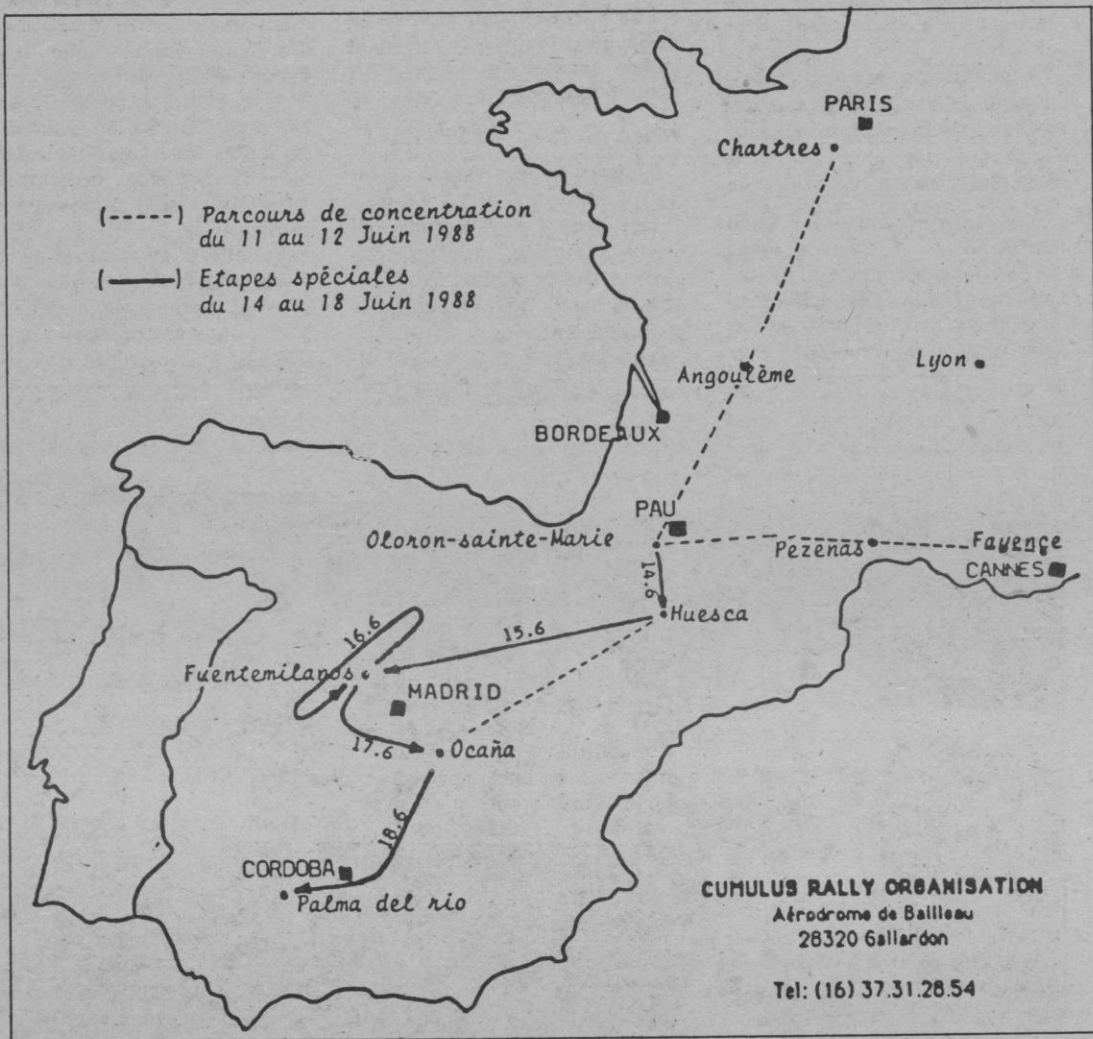
un total de 76 alumnos, y que viendo la actuación de muchos de ellos en el Campeonato Interclubes de C. y L., hay que resaltar su buena puesta a punto. Por primera vez en este curso se ha comenzado a trabajar con niños y niñas de cinco y seis años.

J.M.

VUELO LIBRE

El día 15 llegará a Fuentemilanos el I Rallye de los Cúmulos

El miércoles, día 15, llegará a Fuentemilanos el I Rallye de los Cúmulos, primer rallye de vuelo libre que partirá el día 11 del aeródromo de Chartres, en el límite de la zona aeronáutica de París, y que finalizará el sábado, día 18, en Palma del Río (Córdoba). Además de ser final de una etapa, la localidad segoviana tendrá la suya propia en la que se premiará el vuelo más largo. En este Rallye colaboran y aportan su patrocinio tanto organismos y entidades francesas como españolas y su comité de honor está presidido por importantes personalidades de uno y otro país entre las que se encuentra el Príncipe de Asturias. Su creador Jean-Jacques Couture, pasó por Segovia para dar detalles sobre el desarrollo previsto para esta competición-aventura.



Sin duda alguna, y a pesar de ser uno de los deportes más elitistas, el vuelo libre está en auge. En varias ocasiones hemos reflejado en estas mismas páginas el numeroso público (eminentemente extranjero) que acude anualmente a la localidad segoviana de Fuentemilanos para practicar su afición preferida: el vuelo sin motor. Y si se pretendía realizar un rallye de este deporte por España, Fuentemilanos es parada obligatoria si se quiere que los pilotos, además de esforzarse en la competición, disfruten de la misma. No son nuevas para casi nadie las excelentes condiciones que reúne para ello el aeródromo segoviano y, por ello, será el escenario de un final de etapa de este Rallye de los Cúmulos y además tendrá la suya propia.

Si bien, dentro del recorrido del Rally hay dos partes bien distintas. La primera es el recorrido de concentración cuya salida para la mayoría de los participantes tendrá lugar el día 11 en el aeródromo de Chartres, en el límite de la zona aeronáutica de París; la segunda salida tendrá lugar en Fayence, cerca de

Cannes, en el sur de Francia. Pero, la organización tiene previsto poner una tercera salida para los participantes españoles con el fin de que todos lleguen a Huesca el día 11. Cabe la posibilidad de que algunos participantes lleguen a los mismos puntos saliendo de otros aeródromos por razones de comodidad, pero todos ellos se reunirán en Pau el domingo, día 12. El lunes estará dedicado a la realización de vuelos de reconocimiento sobre los Pirineos.

La segunda parte que diferenciamos en este Rallye de los Cúmulos comenzará el martes, iniciándose lo que la organización ha determinado trayecto de etapas especiales. La primera de ellas tendrá un recorrido de 135 kilómetros entre Oloron-Sainte-Marie y Huesca; la segunda será el miércoles entre Huesca y Fuentemilanos, cubriendo una distancia de 350 kilómetros; el jueves se disputará en esta localidad segoviana el premio al vuelo más largo; el viernes se hará el recorrido de Fuentemilanos-Ocaña, de 230 kilómetros, y el sábado, última etapa, los pilotos irán desde Ocaña hasta Palma del Río (Córdoba) tras recorrer 350 kilómetros.

Al finalizar cada etapa tendrá lugar la entrega de trofeos a los mejor clasificados en la misma.

Según la organización, se ha elegido España como escenario de este Rallye porque en el sur de Europa es donde se producen «esos cúmulos cargados de una energía formidable que per-

mite a los planeadores ir tan rápido». Aún así, el recorrido del día se ultimarán en función de las condiciones meteorológicas, conservando siempre los puestos de paso obligatorios.

ORGANIZACION

Con un presupuesto global de

Yugoslavia en los que ocupó el primer y segundo lugar, etc... y fue campeón militar de Francia en 1980, entre otras cosas.

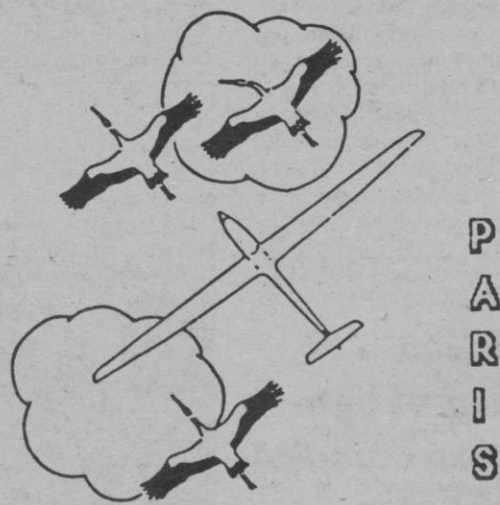
Pero detrás de esta idea de Couture hay un elevado número de personas y organismos que contribuyen en la organización de la misma. Entre estos últimos están las Federaciones de Vuelo Libre de España y Francia, la Dirección General de la Aviación Civil y Deportiva, el Real Aeroclub y la Federación Nacional Española de Deportes Aéreos, y el Aereoclub de Francia. Además del comité ejecutivo de la organización, hay un comité técnico que está compuesto por los directores de los lugares donde tendrá lugar un final de etapa de esta competición; en el caso de Fuentemilanos, es Juan Sacristán quien forma parte de dicho comité.

En una conversación que hemos mantenido con él, nos comenta algunos datos más concretos sobre lo que «pasará» en Fuentemilanos. Los participantes llegarán sobre las seis o las siete de la tarde al aeródromo segoviano, donde acto seguido tendrá lugar la entrega de trofeos a los pilotos mejor clasificados en esa etapa. Al día siguiente, jueves 17, los participantes tomarán la salida sobre las doce de la mañana para tratar de conseguir el vuelo más largo; la llegada está prevista para las seis o las siete de la tarde (aproximadamente) hora en la que se entregarán los trofeos. A la mañana siguiente, los pilotos se dirigirán hacia Ocaña.

Nos comenta el Sr. Sacristán que el Rallye de los Cúmulos será seguido tanto por la televisión francesa como por la española.

COMITE DE HONOR

Como comentábamos al principio, el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, forma parte



PALMA DEL RIO

50 millones de pesetas, el creador y alma mater de este Rallye de los Cúmulos es el francés Jean-Jacques Couture. Nacido en el 44, es piloto profesional, ex oficial de la Armada del Aire, jefe del Centro de Vuelo Libre de la misma, en Romorantin, responsable del equipo femenino de Francia en los Campeonatos de Europa celebrados en

del comité de honor del Rallye de los Cúmulos y en él también se encuentran los ministros de Transportes de ambos países, los directores de la Aviación Civil de los mismos, el primer ministro francés y el director de la Federación Aeronáutica Internacional.

FUTBOL

La selección española perdió ante Suecia por 1 - 3

Salamanca. — La Eurocopa se acerca y España sigue sin ganar en sus partidos de preparación. Anoche, en El Helmático de Salamanca, el conjunto dirigido por Miguel Muñoz hizo amagos de franco progreso, pero después dejó al descubierto sus deficiencias frente a Suecia, que remontó el marcador y pudo lograr más de tres goles.

España: Zubizarreta, Tomás, Sanchis, Gallego (Andrú, minuto 64), Camacho, Michel, Martín Vázquez (Calderé, minuto 64), Víctor, Gordillo, Butragueño y Baquero.

Suecia: T. Ravelli, R. Nilsson, A. Ravelli, Hysen, Schiller, Engqvist, Thern, Prytz, Eskilsson, J. Nilsson y Magnusson (Homqvist, minuto 68)

Arbitro: Worrall (Inglaterra). Tarjeta amarilla a Víctor.

Lo cierto es que la selección mejoró bastante, respecto a sus partidos amistosos anteriores, al principio del encuentro. La liberación ligera de los jugadores, se dejó notar. El equipo nacional, cuyos componentes no tenían que pensar ya en los campeonatos de clubes, se mostró desde el comienzo más vivaz, más rápido; más concentrado, en una palabra.

Todos esos indicios, de buen juego, sin embargo, se esfumaron mediada la primera parte, cuando Suecia marcó. Zubizarreta se alejó un poco de la línea de gol, en espera de un centro alto hacia el área desde la zona del córner, pero el balón salió muy cerrado, camino de su red, y cuando quiso retroceder ya era tarde.

A partir de ese momento, hasta el descanso, la selección perdió el rumbo, el balón y el mando en el marcador. Quedó reprimida en ataque e insegura en defensa, lo que determinaría el segundo gol sueco. Atrás quedaba un tiro alto de Víctor y dos o tres pasos inquietantes, pero desaprovechados, desde las bandas frente a la portería escandinava. La alegría en el juego también parecía perdida.

Al volver al campo después del descanso, un fallo de marcaje de Tomás — ni siquiera bastó su agarrón — permitió a Magnusson conseguir el tercer gol para su equipo. Eso provocó el caos. Suecia realizó aún más su dominio, mientras los españoles eran incapaces de seguir a sus rivales, que volvieron a poner en apuros a Zubizarreta, o de crear jugadas de ataque.

El sistema defensivo se descompuso por completo. Los suecos entraban cuando querían, y en el minuto 63 Eskilsson disparó al poste. Todo era consuelo y siempre había varios adversarios desmarcados y en disposición de avance y remate. Gallego no daba sensación de garantía en su puesto de libre. Muñoz hizo cambios, pero resultaron inútiles. El desnivel de juego era irreversible. — Efe

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Amparo

SE PRECISAN LOCALES

de 300 m²

Altura mínima 2,80 m.

En zona céntrica.

Ofertas con planos al Apartado 365 de Valladolid

CICLISMO. Giro de Italia

Rosola ganó al sprint una etapa que Pedro Delgado acabó con la bicicleta de Laguía

Salso Maggiore (Italia).— El italiano Paolo Rosola ganó al «sprint» la décima etapa del Giro de Italia, sobre 190 kilómetros, disputada entre las localidades de Carrara y Salso Maggiore. La victoria de Paolo Rosola se produjo al imponerse por escaso margen en la meta a su compatriota Adriano Baffi y al danés Sorensen. El líder, Massimo Podenzana, conserva su «maillot» rosa, pese a que un pinchazo a cinco kilómetros del final pudo hacerle perder el liderato.

La etapa, sosa y anodina, fue mala para los españoles, ya que José Luis Laguía cedió tres minutos, y con ello varios puestos en la general, al tener que ceder su bicicleta al jefe de filas, Pedro Delgado, quien tuvo

de nuevo problemas con los cambios de su máquina.

Etapas. 1, Paolo Rosola (Ita.), 5 horas 11 minutos 4 segundos; 2, Baffi (Ita.); 3, Sorensen (Din); 4, Van der Velde (Hol.); 5, Vanderaerden (Bél.); 27, Delgado; 33, Rodríguez Magro; 62, Angel Ocaña; 71, Juan Tomás Martínez, todos con el mismo tiempo que el vencedor.

General: 1, Massimo Podenzana (Ita.), 48 horas 55 minutos 20 segundos; 2, Chioccioli (Ita.) a 45 s.; 3, Zimmermann (Sui.), a 1-18; 4, Visentini (Ita.), a 1-40; 5, Giupponi (Ita.), a 1-43; 6, Rominger (Sui.), a 2-08; 7, Bernard (Fra.), a 2-11; 8, Breukink (Hol.), a 2-30; 9, Hampsten (EE.UU.), a 2-38; 10, V. Velde (Hol.), a 2-46; 32, Delgado, a

5-47; 37, Rodríguez Magro, a 6-28; 41, Laguía, a 7-34; 70, Lukin a 13-23; 71, Juan Tomás Martínez, a 13-36.

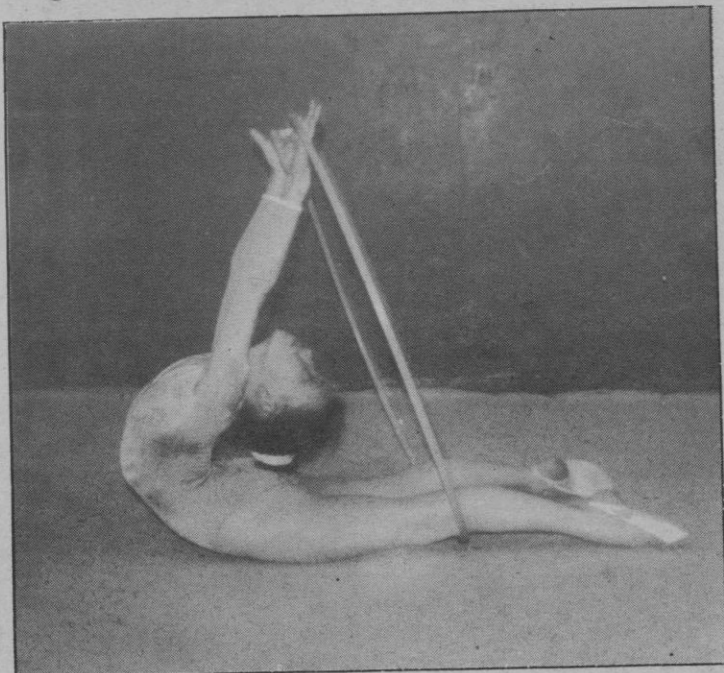
PINO TUVO QUE ABANDONAR LA VUELTA A ASTURIAS

Alvaro Pino ha tenido que abandonar la Vuelta a Asturias a consecuencia de una caída en el kilómetro 114 de la etapa Gijón Cangas. Pino, fue evacuado rápidamente al sanatorio Blanco, de Oviedo, donde se informó que sólo sufría contusiones y heridas en varias partes del cuerpo. Después de ser atendido por los médicos, el ciclista gallego abandonó el centro médico por su propio pie. La etapa fue ganada por su compañero del BH Manuel Jorge Domínguez, al «sprint» ante el alemán Rolf Golz, que sigue líder.— Efe

GIMNASIA RITMICA.—Campeonato Regional

Diana Rodríguez, vencedora en categoría infantil

Excelente actuación de las gimnastas segovianas de la Escuela de Tecnificación



Diana Rodríguez

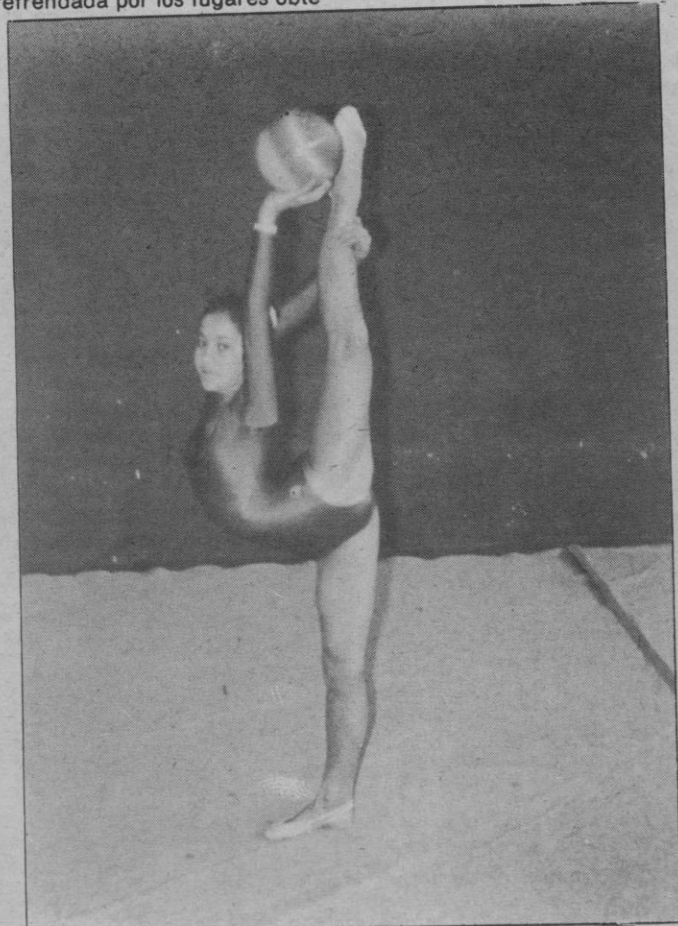
Se disputó en Valladolid el Campeonato Regional de Castilla y León en la modalidad de Gimnasia Rítmica. Por Segovia acudieron los clubs Belman, Concepcionistas y Escuela de Tecnificación. Las gimnastas de la Escuela, nueve en total se presentaron, tuvieron una actuación extraordinaria, que fue refrendada por los lugares obtenidos.

ALEVIN

Con la participación de seis gimnastas, la segoviana Virginia Sánchez consiguió medalla de plata en la modalidad de manos libres.

2.ª CATEGORIA

Tomaron parte 17 gimnastas,



Carolina Duque

nidos en su clasificación individual, que era la que se disputaba.

CATEGORIAS

INFANTIL

Diana Rodríguez de Diego, fue una de las gimnastas más destacadas del Campeonato. Entre las 23 participantes de su categoría consiguió alzarse con la victoria de una forma absoluta, ganando en los cuatro aparatos y logrando así el Campeonato de Castilla y León. Diana, con once años de edad, tiene por delante un brillante porvenir.

entre ellas Carolina Duque, consiguiendo en el ejercicio de mazas medalla de plata y de bronce en pelota. Otra extraordinaria actuación.

Las tres se han clasificado para tomar parte en el Campeonato de España que tendrá lugar en Playa de Aro durante los días 22 al 26 del mes actual.

Antes, Diana Rodríguez, acudirá a Logroño donde participará en un oficioso Campeonato Nacional, al que acuden todas las campeonas regionales. La Escuela de Tecnificación continúa su trabajo.

J.M.ª

CON CRITERIO PROPIO

Y A VER QUE PASA

Hoy, en que se está disputando la etapa número once del GIRO DE ITALIA, concluye el «paseo» de los corredores por las zonas llanas. Serán 221 los kilómetros que recorrerán entre las localidades de PARMA y COLLE DON BOSCO, donde terminará. Y con referencia al pasado, señalar que ayer —incluyendo en la tónica de carácter general las pertinentes caídas—, prácticamente no pasó nada. El líder PODENZANA, no lo vio todo del mismo color de su maillot, cuando se vio involucrado en la segunda caída del día. Pero al final, con mucho esfuerzo, consiguió enlazar con el pelotón y llegar a meta sin pérdida de la «MAGLIA ROSA».

Y tras el «descanso» mañana comienza la «movida». Todos están esperando que PEDRO salga de la atonía que hasta el momento ha demostrado. MOSER, el campeón mundial de la hora, ha comentado que pese al tiempo que el paisano ha perdido, en la montaña puede haber muchas más diferencias a su favor. Claro que es sólo una opinión. Y si hacemos caso a JOSE MANUEL CHAVARRI, director de PEDRO, aunque no sea una opinión imparcial, llegamos a la conclusión de que el corredor de la casa está en mejor forma que ninguno para afrontar la decisiva parte montañosa del mismo y que para nada le han afectado la media docena de minutos que lleva de retraso. Bueno, pues si todo esto es verdad mañana... a ver qué pasa. Porque la etapa, de 190 kilómetros, tiene tres puertos y concluye en la cima del último, el SELVINO. A ver quién sube más. Porque el francés —y no hace falta decir el nombre—, tampoco es «cojo» y mueve la bicicleta con facilidad en las subidas. Algo que ya pudo comprobar PEDRO en el pasado TOUR. ¿«Duelo» de dos? Puede. Pero tanto VISENTINI como BONTEMPI o el americano HAMSPEN, tienen también que incluirse en la «baraja». Hoy comienza el «balle». A ver qué pasa.

J. M.ª

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Informa:

Que el próximo sábado, día 4 de junio, sus Oficinas permanecerán cerradas. Lo que comunica a los efectos oportunos.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

PELOTA

El Club Bamar, de Vallelado, logró el ascenso a Tercera

C. Baeza jugará el Mundial junior en París

No es nada nuevo. Y cuando del juego de la pelota se habla hay que hacer una referencia muy concreta a VALLELADO y sobre todo en los casos donde se emplee la herramienta. Aquí la diferencia es notoria.

OTRO ASCENSO

Entre las muchas actividades que desarrollan en aquella localidad hay que hacer referencia concreta al ascenso logrado a la Tercera División nacional, por un club creado recientemente y que merece destacarse por lo que de mérito tiene la situación.

Existe en España una gran competencia entre aquellos clubes que deseaban el ascenso, y tanto es así que los jugadores de Vallelado hubieron de eliminar a equipos de Avila, León, Palencia, Asturias, Huesca y por último un conjunto catalán de Igualada. No ha sido fácil, y por ello merece que los aficionados lo conozcan.

Formarán el equipo en la próxima campaña los jugadores de pala corta y paleta Baeza II, Martínez, Capilla, Josito, Julián Lagunar y Paco Muñoz.

A ello hay que unir que el C.P. Vallelado-Caja Segovia ha conseguido plaza en primera categoría y que ahí jugará la competición, contando para ello con estos jugadores: Carlos y César Baeza, Miguel Lagunar, Medrano y Javi Muñoz en las dos modalidades antes citadas.



Carlos Baeza, internacional.

CAMPEONATOS REGIONALES

Dentro del Campeonato de España, categoría cadete, y en su fase regional, hay que destacar el éxito obtenido por CARLOS SANZ, que en la modalidad de paleta consiguió alzarse con el título regional. Posteriormente acudió al Campeonato de España. Venció a los representantes de Madrid y La Coruña, perdiendo en la final con el representante de Zaragoza.

do en la final con el representante de Zaragoza.

El joven pelotari, 14 años, tiene una importante proyección de futuro.

FINAL DE PALA CORTA

Los jugadores CARLOS BAEZA y FERRERO III, que en la temporada que ahora ha concluido, han jugado representado el equipo de Zamora, consiguiendo que éste se mantuviera en la División de Honor, han logrado, a su vez, clasificarse para la Copa de Rey, cuyos encuentros se disputarán en las localidades de Covalada (Soria) y Quintanar de la Sierra (Burgos), dos poblaciones de la Comarca de Pinares y que por su gran afición al deporte de la pelota han sido designadas por la Federación Española para sedes de la Copa. En la final de pala corta los jugadores citados habrán de enfrentarse a los de Barcelona, Asturias y Rioja, jugando con este último equipo los actuales campeones del mundo.

INTERNACIONAL

CARLOS BAEZA, ha sido llamado por la Federación Española para formar parte de la selección nacional junior (sub-21), que acudirá en el próximo mes de septiembre a París, donde se disputarán los encuentros del Campeonato del Mundo de la categoría. Es otro logro más de la cantera inagotable de jugadores que tiene VALLELADO.

J.M.ª

VOLEIBOL. Competición provincial

Informa: PEPE SANTOS

Se ha jugado la tercera jornada de la Copa Primavera de voleibol que ha tenido estos marcadores:

**HOTEL PUERTA SEGOVIA, 3;
RWR EL NEVERO, 1
(15-11, 12-15, 15-5, 15-9)**

La sorpresa estuvo en que los colistas pudieron hacer un juego a los campeones. El Hotel Puerta Segovia no jugó al máximo de sus posibilidades aunque mantuvo un nivel aceptable en casi todas sus acciones excepto en el saque ya que fallaron demasiado. El RWR jugó bien hasta que consiguieron ganar el segundo juego, y a partir de ahí desaparecieron del campo prácticamente perdiendo con claridad los juegos restantes.

**ERTOIL CAJA SEGOVIA, 3;
AVB MOSA, 0
(15-3, 15-8, 15-0)**

No tuvieron rival los hombres



del Ertoil en el Mosa. Los vencedores no tuvieron que realizar un esfuerzo excesivamente grande ya que el AVB en ningún momento luchó para ganar sino que entregó el partido de antemano. El Caja Segovia intentó acabar lo antes posible y de ahí los pocos puntos que consiguieron sus contrarios y los 30 minutos que duró el partido.

SEMIFINALES

Los partidos a disputar en las semifinales serán los siguientes: Sábado, 4 tarde: Hotel Puerta Segovia - Mosa.

7,30 tarde: Ertoil Caja Segovia - Ertoil Provincial.

Los partidos se disputarán en el Enrique Serichol.

(Foto: Antonio)

CARRERAS DE CABALLOS

En la jornada del próximo domingo, y para la QH (quiniela hipica del verano «4 PATAS»), ya en vigor las modificaciones anunciadas por el artículo que publicábamos el pasado martes. Así que mucha atención a ese momento de realizar la apuesta y a recordar que la nueva modalidad consiste en acertar:

A) El ganador de las seis carreras.

B) El ganador de las CINCO PRIMERAS CARRERAS.

C) El ganador de las CUATRO PRIMERAS CARRERAS.

Esto significa que para tener opción a un premio de «cinco», habrá que acertar, inexcusablemente, las cuatro primeras carreras, pues sólo fallando una se perdería la ocasión de conseguirlo. Quizá sean «cambios» que dificulten la apuesta, pero es seguro que ofrecerá premios mucho más interesantes, pues incluso, si no hubiera acertantes de «cuatro», siempre los BOTES

acumulados serían para esa categoría. Y, en consecuencia con lo que antecede, puede que en las tres categorías se llegue a ir sumando botes muy sustanciosos. Pero como lo difícil se vence luchando, aquí quedan nuestros pronósticos para esta reunión del 5 de junio. ¡Animo y acierto en elegir a los ganadores!

Para la primera carrera BELGIDA y ROSA BLANCA. En la segunda y tercera, arriesguemos con dos hijos: STEPHANIE y ARMONICA, respectivamente. Para la cuarta, DISCOVERER y CHIEF OF STAFF. Y por si la suerte nos ha favorecido, iremos a por cuatro caballos en la quinta con VICHISKY, TRIUNFO, GLAUCO y RAZONABLE. Y para la última, HABIT ROUGE, MATRIVER, ASTUR DANCE... Quiniela de 48 apuestas y formada por los números: 1.ª carrera, 4-5; 2.ª, 7; 3.ª, 3; 4.ª, 5-4; 5.ª, 11-10-5-4; 6.ª, 3-6-7.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA (Potrancas y Yeguas) (Handicap descendente) (2.ª C.)

- 1 TOCOLYNA (IRE)
- 2 CHOMPA (GB)
- 3 MERI-YOU (IRE)
- 4 BELGIDA
- 5 ROSA BLANCA
- 6 AGUILA AZUL (GB)

PREMIO LA SCANDALOSA 1.500 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 62 Kgs. | F. Rodríguez |
| 55 | Mongelluzzo |
| 50 | F. Martín |
| 46-47 | D. Martínez |
| 44 | Espinosa |
| 44 | Pacho |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEGUNDA CARRERA

- 1 CLARETA
- 2 IDOLATRA
- 3 ISLA DE MAN
- 4 OCEANA
- 5 RAPSODIA
- 6 ROKIN GIRL
- 7 STEPHANIE

PREMIO LARZABAL 1.000 Metros L.R.

- | | |
|---------|----------------|
| 56 Kgs. | Mongelluzzo |
| 56 | J.C. Fernández |
| 56 | A. López |
| 56 | R. Martín V. |
| 56 | Gelabert |
| 56 | F. Martín |
| 56 | F. González |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

TERCERA CARRERA (Handicap)

- 1 HECTOMETRO
- 2 HIGUERA
- 3 ARMONICA
- 4 TAJ LINE
- 5 MAAGANVOGEL (GER)
- 6 HYSO
- 7 AGASTAR (IRE)
- 8 HOLUNDERBLUTE (GER)

PREMIO ENKI 1.800 Metros

- | | |
|---------|---------------|
| 56 Kgs. | Mongelluzzo |
| 53-50 | A. Sánchez M. |
| 52 | Gelabert |
| 51 | M. Hernández |
| 49-47 | J.L. Martínez |
| 47-44 | Estaban |
| 45 | Espinosa |
| 44 | Gutiérrez |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

CUARTA CARRERA (Handicap)

- 1 ORBITAL
- 2 EL COLO
- 3 CADAQUES
- 4 CHIEF OF STAFF (FR)
- 5 DISCOVERER (FR)
- 6 CORSARIO
- 7 CARRARU
- 8 FIELD POPPY (IRE)
- 9 FLUTILOA (FR)
- 10 JAVEA

PREMIO FARAON 1.600 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 59 Kgs. | Mongelluzzo |
| 59-56 | Sr. Delcher |
| 56 | F. Rodríguez |
| 55 | Vázquez |
| 51-48 | Cladera |
| 49 | Espinosa |
| 46-47 | D. Martínez |
| 46-44 | Pacho |
| 44 | Gutiérrez |
| 44 | Estaban |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

QUINTA CARRERA (Grupo I)

- 1 CAÑAL
- 2 CINNAMON HORSE *
- 3 DON GIORGIO (FR) *
- 4 FINAL APPEAL (GB)
- 5 GLAUCO
- 6 GRANA Y ORO (GB) **
- 7 MASTER
- 8 RAZONABLE
- 9 ROMBO ROJO (IRE) **
- 10 TRIUNFO
- 11 VICHISKY (GB)

PREMIO PHILIPS 2.400 Metros

- | | |
|---------|----------------|
| 57 Kgs. | A. Carrasco |
| 57 | F. Jiménez |
| 57 | F. González |
| 57 | F. Rodríguez |
| 57 | Mongelluzzo |
| 57 | M. Hernández |
| 57 | Cañizo |
| 57 | J.C. Fernández |
| 57 | J.L. Balcones |
| 57 | Gelabert |
| 57 | C. Carrasco |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEXTA CARRERA (Handicap descendente compensado) (2.ª C.)

- 1 BUENO YA (CHI)
- 2 SANSE
- 3 HABIT ROUGE
- 4 OASIS
- 5 UMBERTO
- 6 MATRIVER (FR)
- 7 ASTUR DANCER
- 8 ISOGENE (FR)
- 9 ALARAZ
- 10 EXORDE (FR)

PREMIO TOURAGUA 2.400 Metros

- | | |
|---------|--------------|
| 62 Kgs. | Cañizo |
| 58 | F. González |
| 57 | Gelabert |
| 56 | D. Martínez |
| 56 | F. Rodríguez |
| 56 | Mongelluzzo |
| 55 | C. Carrasco |
| 55 | C. Minguez |
| 52 | M. Hernández |
| 52 | Espinosa |
| 46 | |

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

* Caballos de la misma Cuadra.
** Caballos de la misma Cuadra.

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**

Es una recomendación de
**EL ADELANTADO
DE SEGOVIA**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO apartamento céntrico amueblado. Teléfono 435197.

ALQUILO piso en Alicante junio-julio-agosto. Teléfonos 171089-171753.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 435461

TOVAR: Residencial Roma, 2 últimas viviendas. 2, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Residencial Torrecaballeros, chalets 135 y 150 metros. Piscina. Tenis. Facilidades.

TOVAR: Junto José Zorrilla, 2, 3 y 6 dormitorios, cuartos trasteros.

TOVAR: Piso Infanta Isabel, duplex 160 metros. Gastos individuales. Facilidades.

TOVAR: Junto iglesia Salvador, apartamentos 1, 2 dormitorios. Muchas facilidades.

TOVAR: Pisos 151 y 180 metros, junto acueducto. Gastos individuales. Exteriores.

TOVAR: Edificio rehabilitación calle Velarde, 40 a 260 metros. Facilidades.

TOVAR: Piso 4 dormitorios, frente Estación. Garaje. Gastos centrales. Terrazas.

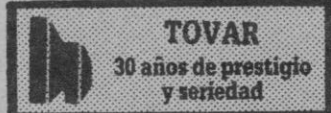
TOVAR: Piso 3 dormitorios, todo exterior. Ezequiel González. Garaje. Facilidades.

TOVAR: Pisos Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, calefacción individual.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, planta segunda, calefacción individual. A estrenar.

TOVAR: Piso Gobernador Fernández Jiménez, 4 dormitorios, planta tercera, exterior.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.



Ayuda
Busca
Informa
Trabaja
Agiliza
Tramita

UN JOVEN EQUIPO DE PROFESIONALES A SU DISPOSICION

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, cuidando niño. Teléfono 420801.

PRECISO empleada de hogar para Barcelona, imprescindible más de 30 años; experiencia y presentar informes. 50.000 pesetas mes. Teléfono 93/2044072.

SE NECESITA empleada de hogar para señora sola de 10 a 3 tarde. Teléfono 430238 (tardes).

NECESITO dependiente de mostrador. Mesón Valentín. Teléfono 434210.

SE NECESITA interna responsable. Teléfono 420962.

SE NECESITA mecánico para conservación y mantenimiento de fábrica de piensos. Teléfono 400070, Sr. Rodríguez.

SE NECESITA pastor, sabiendo obligación. Razón. Teléfono 426874.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Teléfono 420587.

POR PROXIMA apertura preciso siete personas mayores de 25 años que quieran moverse dentro de sustanciosos beneficios. R.M. Telf. 96-3517034. Sr. Hernández.

VEHICULOS



CONCESIONARIO OFICIAL

Mercedes-Benz

Polígono El Cerro

Teléfonos 42 76 11 - 42 77 45

PROCEDENTES DE CAMBIO, REVISADOS y GARANTIZADOS

- Ford Granada 2.8i. SG-C
- Peugeot 505 SRD Turbo. AV-C
- Volvo 244-GL. M-FZ
- M.B. 300. M-CZ
- Peugeot 505 GTD. AV-C



Concesionario oficial MB

VENDO Mercedes 300-D, Opel Cadett-GSI, Volkswagen Santana turbo-diesel y Peugeot 505-D. Teléfono: 437813

PARTICULAR vende CX-25 TRD Turbo, año 85, excelente estado. Teléfono 421222.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VITSA International Trading. Mercedes 190-E, extras, a matricular. 983/301218.

VENDO CX GTI inyección, inmejorable. Teléfono 424909.

MERCEDES 190 E ABS, techo, calefacción, asientos, etc. Buen precio. Teléfono 560898.

SE VENDE cosechadora Clayson 1530. Teléfono 596239.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

ANUNCIOS por palabras gratis en Mil Cosas. Teléfono 434924.

DECLARACIONES RENTA —Asesoría Asfel—. Fernández Ladreda, 12, 1.º Teléfono 420428.

SE REGALA biruta de carpintería. Teléfono 433412.

VENTAS

VENDO piso céntrico. Tres dormitorios. Teléfono 437066.

SE VENDE bar con terraza 50 m². Pleno rendimiento, y piso, calle Marroquina, 108 (Moratalaz). Teléfono 91/4394371.

COVIMA: Vende pisos y apartamentos rehabilitados en Plaza del Salvador. Telf.: 425869

FEMASER, ferretería y maquinaria. Cortacésped, cortasetos, motoazadas, motobombas, motosierras. Vía Roma, 18. Teléfono 436514.

ATENCION orquestas: Vendo piano electrónico «Fender Rhodes». Bafle y amplificador 100 w, Sintetizador Godwin. En perfecto estado y económico. Teléfono 432251.

GANADOS

VENDO novillas pasteras desde 6 meses hasta abocadas. Teléfono 496182.

MESA REVUELTA

CERILLAS Y MATEMATICAS



Yue Xiu Enterprises, de Hong Kong, es el diseñador, fabricante y exportador de un ingenioso artículo de promoción, cuyas ventas ya han superado las trescientas mil unidades al cabo de tan sólo tres meses de aparición en el mercado.

Siendo básicamente una caja de cerillas corriente, este novísimo producto de Hong Kong incorpora en su tapa deslizante una versátil calculadora hecha de material plástico ligero, pero robusto. Tiene un visualizador de ocho dígitos y su teclado de funciones permite calcular porcentajes y raíces cuadradas.

Aquellos para quienes el tiempo es de primordial importancia, tendrán en la caja de cerillas-calculadora-reloj un valioso auxiliar, ya que lleva incorporado un reloj con alarma, en hora dual, además de cronógrafo y calendario. Pensando en las personas que viajan con frecuencia, Yue Xiu ha diseñado un modelo con visualizador de hora universal.

Cada uno de los tres modelos contiene doce cerillas, sustitui-

bles por otras de tipo corriente, habituales en el mercado. Alternativamente, la caja puede utilizarse para llevar monedas, notas u otros pequeños objetos.

EMPRESAS

LUIS VILLAMIL
JEFE DE PRENSA DE
ALFA ROMEO ESPAÑOLA

El conocido piloto y colaborador asiduo de revistas especializadas Luis Villamil ha entrado a formar parte del «staff» de Alfa Romeo Española como jefe de Prensa.

Vinculado desde hace años a la marca del «Biscione», ha participado durante dos temporadas en el Campeonato de Europa Alfa Sprint, y ha realizado otras dos temporadas de Fórmula 3 utilizando motores de la marca; actualmente defiende con éxito dentro del Campeonato de España de Producción los intereses del equipo Panorama-Alfa Romeo, a los mandos de un Alfa 33.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La CEE ya tiene presupuesto para 1988 Se destinarán 27.500 millones de ecus para agricultura

Bruselas.— El Presupuesto General de la Comunidad Europea para 1988 entró ayer oficialmente en vigor después de una larga crisis entre las instituciones comunitarias y entre los gobiernos de los «Doce» todavía no resuelta completamente.

El presidente del Parlamento Europeo, Henry Plumb, firmó ayer el presupuesto, acto protocolario con el que se dio por terminado el procedimiento más largo que se recuerda, iniciado el pasado 7 de marzo con casi cinco meses de retraso.

Los gastos comunitarios previstos para este ejercicio se elevan a 43.772 millones de ECU (unos 6 billones de pesetas), un 20 por ciento más que en 1987.

La primera partida del gasto continúa siendo la agricultura (FEOGA-Garantía), a la que se destinarán 27.500 millones de ECUS.

Las llamadas políticas estruc-

turales o de desarrollo absorberán un total de 7.380 millones de ECU (FEOGA-Orientación y fon-

Recuperados los seis cuadros robados en la Fundación Miró

Madrid.— La Policía ha recuperado los seis cuadros de Joan Miró robados el pasado mes de abril en la fundación barcelonesa que lleva el nombre del pintor. Los lienzos se hallaban escondidos en el interior de dos zulos, uno en una localidad próxima a Barcelona, y el otro, en Palencia. Su estado, según un primer análisis, es bueno.

En la operación han sido detenidas varias personas, entre ellas los dos presuntos autores materiales del robo: Antonio Jorge Carrancio Díez, el «Toni», y Luis Aníbal Medina. Carrancio fue detenido en Italia, donde pretendía vender los cuadros.

LA POLICIA RECUPERA OTROS 159 LIBROS SUSTRIDOS DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Por otra parte, la Policía recuperó ayer 159 libros pertenecientes a la Biblioteca Nacional de Madrid, que vienen a sumarse a los 254 valorados en 1.000 millones de pesetas que ya encontró la semana pasada en el domicilio del bibliófilo y periodista Antonio Castro Zafra. Por este motivo fue detenido entonces Miguel Angel Avila Martínez, quien supuestamente sustraía los libros de la biblioteca. A Avila Martínez se le intervinieron ayer otros 132 libros, de los 159 recuperados.

Los 27 restantes fueron entregados por un anónimo, que no tenía nada que ver con los hechos anteriores. Según la Policía, se trata de una devolución voluntaria tras hacerse públicas las primeras informaciones del caso, que instruye el juez Lerga.

dos social y de desarrollo regional), mientras que las nuevas políticas de Investigación, Energía e Industria recibirán en torno a los 1.122 millones de ECU.

El pleno del Parlamento Europeo aprobó el pasado 18 de mayo, en segunda lectura, el proyecto de presupuesto, pero pidió al presidente Lord Plumb que no lo sancionase definitivamente hasta que los «Doce» no aseguraran un perfecto equilibrio gastos-ingresos.

La dificultad no radicaba tanto, como ha sido tradicional, en la previsión de gastos, como en los desacuerdos entre las instituciones sobre la llamada «disciplina presupuestaria» y entre los gobiernos sobre las cantidades que deben aportar a las arcas comunitarias.—Efe.

La RFA convoca una conferencia de expertos por la muerte de centenares de focas en el mar del Norte

Bonn.— El ministro federal de Ecología, Klaus Toepfer, anunció ayer la convocatoria de una conferencia de expertos científicos, para tratar sobre la epidemia viral que ha causado la muerte de centenares de focas en los mares del Norte y Báltico, así como sobre la capa de algas que invade sus aguas.

Al término de una reunión de la comisión parlamentaria de Ecología, Toepfer destacó que la conferencia se celebrará el próximo viernes en la Universidad de Kiel, con la asistencia de expertos de los países escandinavos, Holanda y Alemania Federal.

El ministro germano subrayó que el virus, que hasta ahora ha provocado la muerte de entre 300 y 400 focas, no se transmite en el agua y no es peligroso para los seres humanos, por lo que declaró innecesaria una prohibición de los baños en las aguas de los dos mares afectados.

Agregó que los mares del Norte y Báltico se encuentran «demasiado contaminados» por productos nocivos y abonos como fosfatos y nitratos, lo que ha causado el crecimiento inusual de los bancos de algas, beneficiadas por esos «alimentos» gratuitos.

Subrayó la necesidad de reducir esos productos en el mar, de acuerdo con lo decidido en la última conferencia para la protección del Mar del Norte celebrada en Londres, y se mostró contrario a la convocatoria de una reunión similar.

«Debemos llevar a cabo de forma urgente los acuerdos tomados entonces», afirmó el político cristiano demócrata, quien achacó el aumento de los nitratos y fosfatos en las aguas de los dos mares al abono de las tierras de cultivo, aunque también a la industria y las plantas depuradoras que vierten esos productos en los ríos.—Efe

A partir de mañana El Reina Sofía será Museo Estatal de Arte Contemporáneo

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobará mañana un real decreto que otorgará al Centro Reina Sofía el carácter de Museo Estatal Contemporáneo, para acoger la colección de arte del siglo XX, que se abrirá con el «Guernica», de Picasso.

El real decreto creará la base legal para la absorción de los fondos del Museo Español de Arte Contemporáneo (MEAC) por el Reina Sofía, y permitirá el traslado de las obras de Picasso, Miró y Juan Gris que posee, el Museo del Prado.

El texto establece la constitución del Reina Sofía como museo estatal, y su dedicación a difundir el arte moderno y contemporáneo, fomentar la creación, favorecer la comunicación con el movimiento creativo internacional y conservar y enriquecer su colección permanente, que prestará atención especial a los artistas españoles.

Carmen Sarmiento obtiene el Manos Unidas

Madrid.— La periodista Carmen Sarmiento y su equipo han obtenido el primer premio del primer concurso de televisión Manos Unidas por su programa «Etiopía, el hambre que no cesa», emitido por Televisión Española el pasado mes de enero.

El jurado, compuesto por dos representantes de TVE, tres de otros medios de comunicación y cuatro de Manos Unidas, deliberó entre cinco programas emitidos por televisión y finalmente se decidió por el programa premiado que pertenece a la serie «Los marginados». Manos Unidas es una asociación católica que se dedica a promover el desarrollo en el Tercer Mundo.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PLENO DEL CONGRESO aprobó ayer el Proyecto de Ley General de Publicidad que contempla la prohibición de publicidad de trabajos y bebidas de una determinada graduación alcohólica en TVE.

LA ACTRIZ Charlotte Rampling ha iniciado en San Sebastián el rodaje de «Rebus», una película del director italiano Massimo Guglielmi, en la que un complot contra el general Franco se entrecruza con una historia de amor.

EL PARLAMENTO VASCO aprobó anoche el proyecto de Ley de Presupuestos para la Comunidad Autónoma Vasca

que superan, con las sociedades públicas y los organismos autónomos, los 328.000 millones de pesetas.

EL MINISTERIO de Cultura y el Gobierno autónomo de Cantabria proyectan la creación de una escuela de cine, que podría ubicarse en el viejo palacio de Sobrellano, en Comillas, a 55 kilómetros de Santander.

EXTRANJERO

LA COMISION EUROPEA propuso ayer elaborar un programa de investigación y tecnología para la industria aeronáutica europea con objeto de preparar la fabricación de aviones para el siglo XXI.



Ayer quedó abierta, en el pabellón de convenciones de la Casa de Campo, la I Fiesta Internacional de la Cerveza Villa de Madrid, que reunirá durante cinco días a importantes empresas cerveceras de España, Bélgica, Checoslovaquia, Holanda y Alemania Federal. Actividades recreativas, concursos, exposiciones y otras atracciones tendrán también cabida en el recinto durante esos días. En la foto uno de los camiones de cerveza que recorre Madrid para promocionar la fiesta.—Foto EFE.

El escritor argentino Bioy Casares, premio «Capri»

Roma.— El escritor argentino Bioy Casares fue galardonado con el premio Capri de literatura internacional, concedido por un jurado reunido anoche en Roma.

En sus secciones nacionales, los premios Capri, creados para difundir la imagen de esta pequeña isla italiana situada frente a Nápoles, fueron concedidos este año a Giovanni Macchia (literatura), Francesco de Lorenzo (ambiente) y Furio Colombo (conjunto de una actividad).

Reino Unido

Vacaciones en España con sacerdote y peluquera

Londres.— El alma y el pelo son dos de las grandes preocupaciones de los británicos de más de 55 años, por lo que una agencia de viajes ha contratado los servicios de 18 sacerdotes y una peluquera en su nueva oferta de vacaciones en España.

«Jóvenes de Corazón» es el nombre del programa, lanzado hoy, y que incluso vacaciones invernales para mayores de 55 años en Salou o Benidorm por 79 libras (unas 16.750 pesetas) a la semana.

SANTA MARIA DEL PINAR, PATRONA DE CANTALEJO (y II)

La imagen de Santa María del Pinar. Es evidente que la imagen actual no es la primera que recibió culto en su ermita; el deterioro de las tallas y los nuevos gustos artísticos imponían la renovación.

La «Milagrosa Imagen» que nosotros veneramos pertenece al primer gótico y data de principios del siglo XIII. Es una talla de madera policromada que, durante siglos, ofreció a sus devotos la delicadeza y colorido de sus formas. La piedad barroca impuso la desafortunada moda de vestir las imágenes y la Patrona de Cantalejo no pudo sustraerse al gusto de la época.

La Imagen representa a la Santísima Virgen sedente, que con la mano izquierda sostiene al Niño sentado sobre las piernas de su madre. Con los dedos de la mano derecha y un gesto atractivo, la Virgen ofrece al Niño una manzana. El rostro joven y maternal, su mirada profunda y sosegada, su incipiente sonrisa, muestran una intensa vida interior. La ligera inclinación de la cabeza, los cabellos bien cuidados y el conjunto de la composición imprimen a la Imagen una medida serenidad.

El Niño, ajeno al gesto de la madre, intenta levantarse con los pies, mientras que las manos se mantienen demasiado quietas. Con la mano derecha está adormilando o bendiciendo con los tres primeros dedos. La mano izquierda posa sobre una esfera terrestre azul con una cruz pintada de dorado, que tiene en su regazo. Su cara sonriente y mofletuda desdice del conjunto.

La Virgen viste una túnica rosada, holgada y plegada por un cinturón dorado, a la altura del tallo. La túnica, con escote cerrado, llega hasta la base del cuello. El escote y los puños están rematados con una cinta dorada. Un manto azul oscuro con forro verde, por debajo de los brazos, recogido sobre las rodillas, completa el vestido de la Virgen. El Niño lleva una túnica rústica de color pardo verdoso. Casi toda la Imagen conserva su policromía.

La Imagen ha sufrido manipulaciones y daños horribles. Se observan señales de haberse quemado el dorso y brazo derecho de la Virgen y el brazo izquierdo del Niño. Del trono en que se sienta la Virgen casi no queda nada. Sobre los cabellos de la Virgen han puesto una pañoleta de escayola para vestir la Imagen y sujetar la corona. La mayor osadía ha sido aserrar el rostro de la Virgen para ponerle unos ojos de cristal.

Las medidas de la Imagen son estas: desde la base hasta el centro de la cabeza tiene 94 centímetros por delante y 103 centímetros por detrás; la cara de la Virgen mide 12 centímetros de largo; su antebrazo derecho y mano suman 26 centímetros.

La devoción a Santa María del Pinar. Desde la Alta Edad Media, uno de los ejes de la vida espiritual de los cantalejanos es la devoción a su Patrona. La «Santa Imagen», la «Milagrosa Imagen», como la califican los documentos de la parroquia, sigue siendo bastión de la fe, faro de un pueblo migratorio y relicario de fervores. Las más antiguas actas de defunción acreditan

tiago, 25 de julio; y día de la Natividad de Nuestra Señora, 8 de septiembre. Los fieles adquirirían la bula de Santa María del Pinar y hacían sus ofrendas: reliquias, trigo y otros frutos de la tierra, que se subastaban entre los asistentes.

En el siglo XVII nació la romería de Santa María del Pinar, a propuesta y expensas del Con-

Por Francisco Fuentenebro Zamarro

la romería de Nuestra Señora de la Hoz. Actualmente, tiene lugar el segundo día de dicha pascua.

Ese día todos los caminos de la comarca llevan a Santa María del Pinar. De Cabezuela vienen, cruzando Senovilla y Laguna China. Carrafuenterrebollo se llena de romeros. Sebúcor y Aldeonsancho no se pierden la

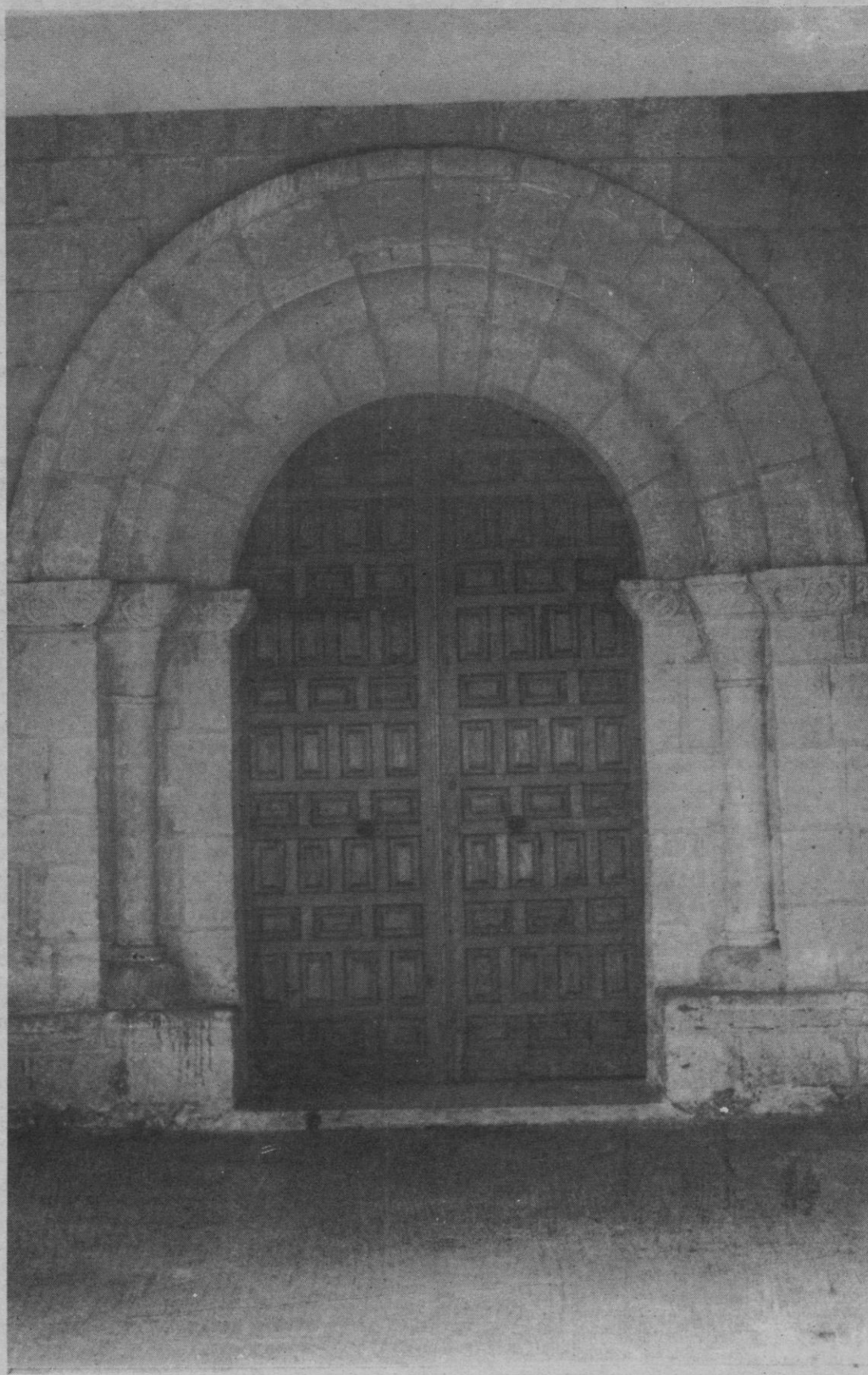
peatones, muchos descalzos cumpliendo promesas, y caravana de carros se apresuran a la ermita. Desde el templo parroquial por la calle Real, después llamada calle Empedrada, baja la procesión por cruces, insignias y pendones de fiesta.

El santuario rebosa de fieles. Alcaldes y regidores se acomodan en sus bancos. Las cuatro mayordomas de la Virgen, ataviadas con las mejores galas segovianas, escoltan a la Santa Imagen. Comienza la misa mayor. Hay sermón de campanillas; predica un fraile de Nuestra Señora de la Hoz, el prior de San Frutos, el cura de algún pueblo limítrofe o el párroco de Cantalejo. Santa María del Pinar recoge las súplicas de todos. El «Ite, missa ets» da paso al baile de rueda y a las danzas ancestrales, al son de dulzaina y tamboril.

Agrupados por familias degustan los platos típicos de la romería y prolongan la sobremesa. Suenan las señales para el rosario y la procesión. Se acerca uno de los momentos más esperados: la salida de Nuestra Señora en procesión a la redonda de la ermita. Frente a la portada románica se arremolina la concurrencia. El esquilon del sacristán pide silencio; se subastan los «palos» o varales de las andas de la Milagrosa Imagen. Los devotos ofrecen unos celemines de trigo o unos maravedís. Anda la procesión, se reza el rosario, y a intervalos, los hombres solos bailan a la Virgen la jota castellana. Los danzantes, vestidos a la antigua usanza, deleitan con su tradicional repertorio al numeroso público. El ritmo de los movimientos, briosos o reverenciales, y el ruido del paloteo, acompasado por viejas músicas, añaden una pincelada más a la fiesta.

Dentro ya de la ermita, la emoción y la curiosidad alcanzan su mayor cota. Comienza la puja por subir la Virgen a su trono. Los vivos de rigor a la Santa Patrona y la última danza sirve de broche a la mayoría bulliciosa, que no siempre discurría por cauces adecuados. En la visita del año 1754, el señor obispo encargó al cura de Cantalejo «celebrar con el mayor cuidado no se propasen los concurrentes con el exceso en comida y vevida a demostraciones ajenas de la devoción con que deven concurrir».

La procesión regresa a la parroquia cantando el rosario. Las campanas anuncian su entrada en el pueblo. Los vecinos de la calle Real se asoman a verla pasar y echan un viva a la Virgen del Pinar. Devueltas las insignias religiosas al templo, mayordomas, danzantes, músicos, campaneros y demás servidores con las autoridades y el señor cura toman «un bocado». Todos felices y contentos, se despiden hasta otro año.



una arraigada devoción a Santa María del Pinar; en casi todas ellas hay una ofrenda de los cantalejanos a su Virgen: trigo, centeno, cera o unos maravedís.

Las fiestas más antiguas celebradas en la ermita, según costumbre inmemorial, eran cuatro: segundo día de Pascua de Resurrección; día de San Bernabé, 11 de junio; día de San-

cejo. El archivo municipal la menciona, por primera vez, el año 1637; pero los expolios de este archivo no permiten precisar la fecha del nacimiento. En muy pocos años la romería obtuvo la primacía sobre las demás fiestas de la ermita y rebasó los límites de Cantalejo y pueblos de su ochavo. Se celebraba el tercer día de Pascua de Pentecostés, pues el día anterior era

fiesta. Los San Pedros y Valdesimonte despiertan más temprano. Villar de Sobrepeña, Pedraza de la Sierra, Guijar y Valdevacas son testigos extremos de la devoción a la Patrona de Cantalejo.

Reciente la mañana, el campanillo pregona la solemnidad a los cuatro vientos. Tropel de

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

AVANCES TECNICOS

De entre las once Jornadas Técnicas celebradas en la Feria de Informática de Barcelona, ha destacado la de sistemas expertos, la del sistema operativo Unix, la del servicio Ibertex, la de Bases de Datos Relacionales, la de Distribuidores de Informática, la de Autoedición y la de Edificios Inteligentes.

Sobre los sistemas expertos se ha podido comprobar que los mejores adelantos se verifican en medicina, procesos automáticos y diseño de circuitos integrados del tipo VLSI. También se ha ratificado que un sistema experto no es otra cosa —hasta nueva orden en contrario— que una herramienta más para poder ayudar a la toma de decisiones de cualquier profesional, donde de manera artificial se ofrece un razonamiento aproximado y expresado mediante un lenguaje amigable.

Respecto al Unix se ha confirmado que se trata del sistema operativo más extendido en el mundo. Su principal característica en los ordenadores personales es su función multipuesto, ampliando las posibilidades del MS/DOS habitualmente utilizado.

El servicio Ibertex, cuyas primeras experiencias comenzaron en 1979, se ha perfeccionado de acuerdo a las recomendaciones de la Conferencia Europea de Correos y Telecomunicaciones y tiene por delante un futuro prometedor.

En cuanto a la base de Datos Relacionales, se puso de manifiesto que no ha surgido como generación espontánea, sino como respuesta evolutiva de las necesidades de información que el sector empresarial exige en las actuales circunstancias. Se trata, en definitiva, de la nueva etapa informática que el aparato económico moderno debe implementar.

Acercas de los distribuidores de Informática se habló, con razón, de la carencia de grandes cadenas de distribución en España y la variante que en su reemplazo ha comenzado a surgir: redes de comercialización montadas no como sucursales sino como puntos de ventas que giran en torno al valor añadido que ofrece esta distribución corporativa.

La reducción de costes y tiempo y la flexibilidad en el diseño de las publicaciones son los argumentos básicos en que se funda la creciente penetración de los programas de Autoedición. En Informat'88 los asistentes pudieron calibrar los variados productos que actualmente ofrece el mercado.

Por último, el llamado Edificio Inteligente se presentó como la respuesta natural a la proliferación de pantallas, impresoras y conexión creciente entre ordenadores en un espacio físico determinado. En otras palabras se trata de un sistema de cableados que con su planificada distribución permite independizar totalmente un edificio del uso que se haga de él: previsión de su modernización sin rigideces en cuanto al tipo de actividades a desarrollar.

Sobre tratamiento de textos (VIII)

Word Perfect: Se trata de un programa atractivo desde que se abre el manual de instrucciones. No sólo aparece sencillo de usar sino que a medida que se va utilizando se descubren nuevas virtudes, hasta llegar incluso a la conclusión de poder hacer con él todo lo que desearía cualquier usuario de este tipo de producto.

En la actualidad no parecen caber dudas de que la nueva versión, esto es, el Word Perfect 4.2, es el procesador más vendido en el mundo. Se puede ejecutar en prácticamente cualquier modelo de ordenador e incluso hay una versión especial para redes locales.

Quizá el éxito de este producto se deba a dos motivos principales: de una parte, por su sencillez a pesar de su alta potencia y, de otra, por ofrecer más prestaciones que ningún otro.

Es capaz, por ejemplo, de soportar dos documentos a la vez, aunque no puede emplear dos ventanas con el mismo documento. Las prestaciones de impresión y formateado del documento son similares a las de Microsoft Word, pero sensible-

mente inferiores a las de Manuscript. Otro tanto ocurre con el método empleado para el espacio proporcional: resulta menos efectivo que el de Multimate o XyWrite II.

El diccionario español tal vez sea el mejor mercado, tanto en número de palabras como por la forma de utilizarse. Además se ofrece con un diccionario de sinónimos en inglés muy útil para los que escriben con frecuencia en ese idioma. También dispone de diccionario en danés, alemán, finlandés, francés, noruego, sueco, holandés, italiano y portugués. Cada uno de tales diccionarios cuesta en torno a las 12.000 pesetas.

Otra de sus características importantes son las que siguen:

—Automatismo en la función de partición de palabras.

—Las columnas aparecen en pantalla tal como salen por la impresora (admite hasta 24 columnas).

—La opción de fusión permite la combinación de dos o más originales en un solo documento.

—Utilización de la impresora como si fuera una máquina de escribir.

Micronoticias y novedades

PLACA PARA POTENCIAR PC'S

Investigación y Programas (IPSA), empresa madrileña dedicada a la comercialización de hardware y software ha anunciado la comercialización de la placa 386 Mother Board, la cual permite a cualquier PC del mercado alcanzar la velocidad y po-

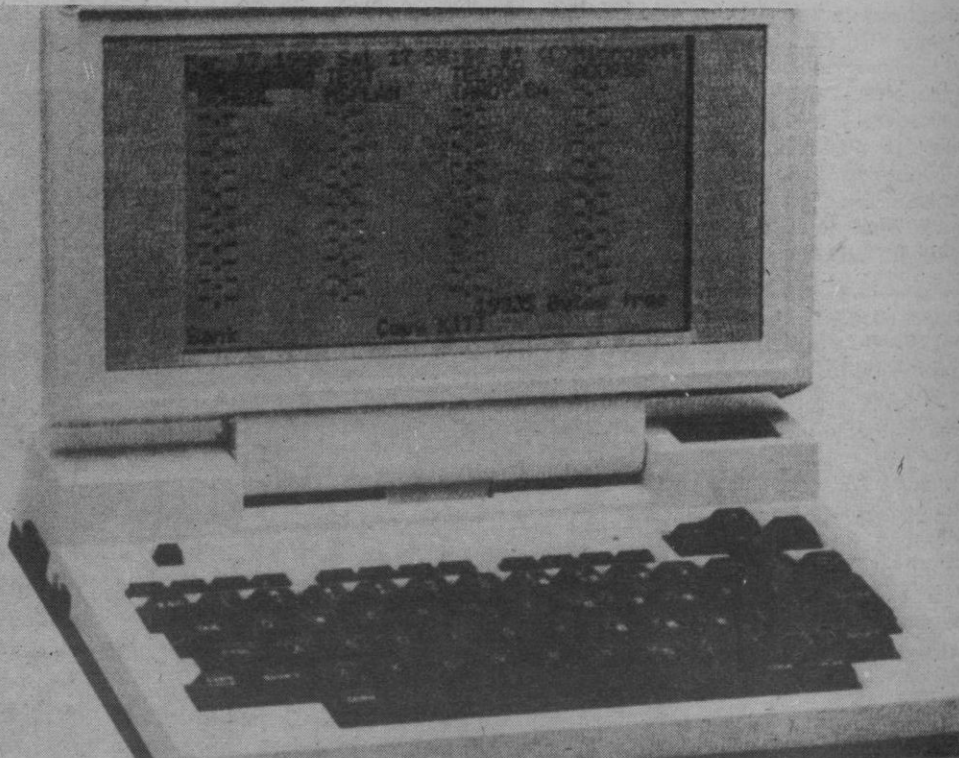
RAM configurados en cuatro bancos, y, como éstos se hallan intermediados, la mayoría de los accesos a memoria se hacen con cero estados de espera, consiguiendo el máximo rendimiento de la CPU.

De la placa básica hay dos modelos, de 386 Mother Board/PC y la 386 Mother Board/XT. Ambas están configuradas con

en una carrera por conquistar el mercado de aplicaciones domésticas y profesionales.

PC 60 DE COMMODORE

Commodore España ha comenzado la entrega de los nuevos compatibles del modelo PC/60, el cual incorpora un procesador 80386 de 32 bits. Dispone de «memory management» (di-



tencia de los supermicros más avanzados.

Se trata de un recambio de la placa principal del PC y del XT, para dotarlos de las capacidades del microprocesador 80386 de Intel. En realidad, no es una tarjeta aceleradora sino una placa con tecnología 386. Como característica adicional esta placa principal posibilita la instalación de periféricos de 16 bits.

También incluye 1 Mb de

Tandy 102 con memoria ROM de 32 kb y 24 de RAM expandible a 32. La pantalla tiene una resolución de 40x8 (texto) y 240x64 (gráficos). (Foto Efe)

dos canales de 16 bits enteramente compatibles con el IBM/AT de ocho Mhz y el IBM PC/XT 286.

NUEVO PC 6300 DE AT AND T

American Telephone and Telegraph (AT and T) ha lanzado la nueva versión de su ordenador personal PC 3600, al que se lo ha dotado de un reloj más rápido. Este modelo, que se denomina 6300 Work Group Systems también incorpora un nuevo diseño del mueble y del teclado.

Su precio, en cambio, no será superior al del modelo anterior, el cual oscilaba entre los 1.411 y 2.091 dólares (aproximadamente entre 160.000 y 225.000 pesetas) dependiendo de la configuración. Tanto uno como otro modelo son fabricados por Olivetti en Italia.

ORDENADORES PERSONALES A MENOR PRECIO

Diversas firmas presentaron en el Salón Informat 88 ordenadores personales por algo más de 100.000 pesetas. Así, Invertrónica presentó el PC X-10, un equipo tipo XT con el nuevo formato de disquetes de 3,5 pulgadas, pantalla de fósforo blanco y posibilidades de conectarlo a un televisor color, por un precio de 110.000 pesetas. Olivetti, por su parte, ofreció la gama Prodest y en ella el modelo más sencillo (PC-1) a 109.000 pesetas.

Esta tendencia a la baja es una muestra de que los grandes fabricantes siguen empeñados

rección de memoria) y permite la administración de posibles bloques de memoria.

También actúa como un poderoso «fileserv» para todas las estaciones de trabajo que haya conectadas en una red de área local. La velocidad de proceso se puede computar a través del teclado, llegando a 16 Mhz. La memoria principal de 2,5 Mb, a su vez, resulta ampliable a 9 Mb.

Otra característica importante es que dispone de gran cantidad de espacio para el crecimiento, además de ocho slots de ampliación y dobles interfases serie y paralelo así como una tarjeta de gráficos EGA.

El precio de este equipo se sitúa en 925.000 pesetas para una configuración que incorpora un disco duro de 40 Mb y tiempo de acceso muy bajo.

En el caso de la configuración 60/80, el disco duro dispone de una capacidad de almacenamiento de 80 Mb. Además, y para completar su capacidad de almacenamiento, la carcasa dispone de espacio para dos lectores de disco flexible de 5,25 pulgadas.

Junto a la unidad de disco suministrada, el cual dispone de una capacidad de 1,2 Mb, puede incorporarse una segunda unidad de carácter opcional de 360 kb de capacidad.

En el modelo 60/80, este espacio se halla ocupado por un lector de disco de 3,5 pulgadas, de forma que el equipo puede utilizar las dos tecnologías de almacenamiento masivo que en la actualidad son estándar del mercado.

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

1988: MEMORIA DE VERSOS SEGOVIANOS

Frutos de León Tapia

Hace 400 años que nació Frutos de León Tapia (Segovia, 1588). Habilitado en esta ciudad como escribiente, se trasladó luego a Madrid, donde logró colocarse en la Nunciatura Apostólica. Muy aficionado a la poesía, escribió versos inspirándose en temas segovianos y, entre ellos, compuso unas octavas con motivo de las fiestas de traslación de la Virgen de la Fuencisla; poema censurado por Diego de Colmenares e impreso en la capital de España el año 1614. En 1623, también en Madrid, publicó su obra «Vida de San Frutos», extensísimo trabajo en honor del Patrón de la ciudad de Segovia y de sus hermanos San Valentín y Santa Engracia, libro que fue aprobado por Lope de Vega. Está dividido en diez cantos, de los que he escogido un fragmento del primero. El literato segoviano dejó de existir en tierra andaluza (año 1626), cuando desempeñaba una comisión.

Canto la ardiente porfía,
Que dio a la fe perfección
Del santísimo varón,
Gloria de su patria y mía,
Amparo, Padre y Patrón.
Indigna de la promesa,
Mi ronca voz se confiesa,
Que hice al Santo de Dios,
Virgen hermosa, si vos
No favorecéis la empresa...

Diego de Avendaño

Tratadista excelso de Teología, nació el Padre Avendaño en Segovia, en 1594. Muy joven aún viajó al Perú, donde ingresó en la Compañía de Jesús, después de ser bachiller en Artes. Se dedicó a la enseñanza y fue rector en varios colegios, siendo un decidido defensor de los indios, así como forjador de jesuitas, que se esparcían entre las tribus de guaraníes y guayeurúes. Murió en Lima el año 1688 (suceso del que, por tanto, se cumple el 300 aniversario), en olor de santidad y tras dejar varias obras escritas: «Exposición del Salmo 44», «Thesaurum Indicum», «Problemata Theológica»... trabajo este último con el que dedicó a la Patrona de Segovia el poema adjunto y fragmentado, escrito en latín el año 1669 y cuyo hallazgo se debe gracias a la investigación del P. Antonio San Cristóbal. Fue publicado en «El Adelantado de Segovia» (5 de enero de 1960), con la firma del canónigo y literato Santos San Cristóbal Sebastián, asiduo colaborador de este diario, autor de varias obras, correspondiente de San Quirce y residente en Mondoñedo (Lugo), al que desde aquí saludo con toda cordialidad por su ayuda literaria con respecto al P. Avendaño.

Divina Patrona,
devotísima de nuestros pueblos,
a quien dan su trono las rocas
y su nombre las fuentes.
Junto a mí te siento,
peregrino que soy
en estas lejanas costas.

Tú, que tan conocida eres
por tus milagros
entre los que sobresale aquel primero
al que siguieron tantos,
y que aplaude la fe reverente:

Aquel día que contempló admirada
la plebe extasiada,
en que tu mano poderosa
libró a la hebrea de un delito
contra su propio marido y,
aunque ella no profesaba nuestra fe,
ardía en su corazón un amor seguro,
una devoción verdadera
y un deseo de Ti...



Ramón Gómez de la Serna.

Ramón Gómez de la Serna

Nuestro mejor recuerdo para el genial Ramón Gómez de la Serna a los cien años de su nacimiento (Madrid, 1888) y fallecido en Buenos Aires el año 1963. Autor de una tan brillante como prolífica producción, su vida fue un combate al frente de la literatura, tocando casi todos los géneros: novela, teatro, ensayo, biografía, artículo, conferencia... Quizá fuera la poesía la excepción en su pluma. Por ello y para justificar aquí la inclusión de tan célebre autor, he recogido estas «greguerías» dedicadas al Acueducto y pertenecientes a su libro «El secreto del Acueducto», impreso en 1922 y que constituye una de sus novelas más singulares en su época de plenitud y en cuya obra ofrece una visión libremente histórico-fantástica del monumento segoviano y del paisaje de Castilla. Desde esta Página, pues, el homenaje sincero a la gracia y la inteligencia de tan insigne autor, cuyo segovianismo es hoy historia agradecida. A Segovia (donde publicó su primer libro en 1905, «Entrando en fuego»), estuvo vinculado fuertemente al ser destinado a la ciudad su padre (años 1914-1922) como registrador de la Propiedad. Aquí colaboró en los periódicos «Diario de Avisos» y «El Adelantado de Segovia», siempre embarcado en una profunda devoción segoviana. Su pluma dio a la imprenta otros títulos excepcionales (además de las famosas «Greguerías»), como «La mujer de ámbar», «Los muertos y las muertas», «Valle-Inclán», «Goya», «Quevedo», «Lope viviente», «Piso bajo», «Caprichos», «El hombre perdido», «Nostalgias de Madrid», «El circo», «El novelista», «La Nardo», «El Rastro», «Ramonismo», «La quinta de Palmira», etc., etc.

Gigante ciempiés con el cántaro a la cabeza.
¡Balcones sin balaustrada! ¡Miradores sin cristales!
Es el monumento sin reverso.

Gran cordillera de arcos.
Gran peine de los ejércitos.
Distribuidor de la perspectiva.
Almanaque de muchos millones de hojas.

Cien ojos eternos.
Andamiaje para revocar la bóveda azul del cielo.
Espadaña para todas las campanas del mundo.
Es el gran río de los siglos.

¡Gran galope de piedra que cruza el valle!
¡Oh, cúspide de los hombres!
Correo del agua.

Entrada principal de Castilla la Vieja.
¡Me lo está queriendo decir todo!

Varios autores, cantores de Segovia, cumplen destacado aniversario en 1988. A ellos y al gusto y conocimiento de los amigos lectores, va dedicada esta Página, con todo el sentido homenaje que su segovianía merece.

Luis Minguez «Orejanilla»

Angel Gordo Moreno

Utilizó el seudónimo de «Alférez» y nació en Navas de Oro en 1891, falleciendo en Madrid (calle de Santa Bárbara) en enero de 1968, por cuyo vigésimo aniversario hoy le recordamos. Maestro del Cuerpo de Prisiones, residió en Cáceres, Cádiz, Cartagena, Alcalá de Henares, Madrid, San Esteban de Gormaz... De verso fácil y nostálgico, «legionario de honor» (1941) y Medalla Penitenciaria de Plata, recibió la Orden Civil de Beneficencia. Escribió en diversos medios, entre ellos «El Faro de la Juventud», en Cartagena, recitando con éxito, en 1953, en la Casa de Cisneros del Ayuntamiento de Madrid. Publicó varios libros: «Ecos del alma» (1921), «Cantos de amor y de dolor de España» (1937), libro dedicado a la Legión, «De las flores de mi huerto», «Mis cantares» (jotas), «A la lectura por la escritura» (método con el que aprendieron a leer y a escribir 212 reclusos de la prisión de Cáceres, en 1940), «Voces de un corazón» (obra que incluye poemas diferentes a su «patria chica», como el aquí recopilado y fragmentado y escrito el 13 de septiembre de 1943 «En la torre de la iglesia»), leído en su segunda edición, impreso en 1950 en Alcalá de Henares, «Amor y rebeldías» (Madrid, 1960), «Versos míos» y «Amor, risas y lágrimas» (Madrid, 1964, que contiene unos versos en honor de Narros de Cuéllar).

Hoy que vuelvo a mi pueblo idolatrado,
de quien pasó la vida en larga ausencia,
a escuchar el clamor de las campanas,
he subido a la torre de la iglesia.

He vivido un instante,
escuchando su voz, junto a ellas,
y allí a su campanario,
a donde tantas veces mi pensamiento vuela,
he llevado amoroso en mi pecho
las caricias del alma del poeta.

Para ver las campanas de mi pueblo
he subido a la torre de la iglesia,
y en éxtasis profundo,
mirándolas tan cerca,
he sentido más hondo su cariño,
y más suave y más dulce porque al verlas,
al oír de su voz aquel sonido
que tantas veces a mi pecho llega,
se clavó tan adentro de mi pecho,
y tan hondo me habló, con tanta fuerza,
que inundaba mi alma su ternura,
de alegrías, de llantos y de pena.

A escuchar las campanas de mi pueblo,
como mi afán las sueña,
para oírlas mejor, a mediodía,
he subido a la torre de la iglesia.

Al llegar presuroso al campanario,
como en la edad risueña,
en que alegre y feliz me acariciaban,
vuestras voces al eco de una fiesta,
¡ay!, pensé en mi niñez, ya tan lejana,
y de la edad aquella,
despertásteis en mi dulces recuerdos,
que en la mente, felices, se atropellan.
Y al romper vuestras lenguas de bronce,
el silencio que plácido os rodea,
cuando disteis al viento aquel tañido,
como un eco de amor de vida eterna,
también, ¡ay!, de otros días,
envuelto en su tristeza,
al dolor de unos seres queridos,
sentí con honda pena...

MUSICAL

VICKY LARRAZ



Fuerte aceptación ha tenido el último trabajo de Wicky Larraz, producido por Steve Taylor. Un disco donde la cantante deja clara muestra que su voz es, sin duda alguna, una de las mejores de Europa.

Courtney Pine, saxofonista



El saxofonista Courtney Pine, pertenece a la generación de músicos ingleses que ha recuperado el jazz para la primera línea de la actualidad en cuyo extremo opuesto está el jazz «light» de Sade. Courtney, por el contrario, es un muchacho serio que acude a las raíces para encontrar savia nueva.

Formó diversos grupos con los nuevos talentos del jazz insular, pero sobre todo estudió a los viejos maestros. Tuvo también su pizca de fortuna al fichar por una poderosa compa-

ñía discográfica, Island, que buscaba una cabeza visible que promocionara de entre el nuevo jazz inglés. Su primer disco lo grabó el saxofonista a los 22 años y cosechó ya un remarcable éxito.

El año de Courtney Pine fue 1987. Sus cualidades técnicas reclamaron la atención de líderes tan dispares como Art Blakey, Elvin Jones y Charlie Waitts, de los Rolling Stones, que le llamó para integrarse en su gran orquesta. Su rostro apareció en todas las portadas de revistas...

Isabel Pantoja

Siete discos de platino y uno de oro

«Lamento que José Luis Perales no pueda seguir componiendo para mí»

Próximamente pondrá a la venta otro disco, escrito especialmente para ella por el mejicano Juan Gabriel

Isabel Pantoja: Siete discos de platino y uno de oro.

La viuda de Rivera se reunió con un grupo de periodistas en un céntrico y lujoso restaurante de la capital española con motivo de celebrar con aquéllos que si han colaborado a que ella resulte hoy un verdadera mito viviente en el mundo artístico de su país. Allí la casa discográfica para la cual graba (RCA-ARION) le hizo entrega de siete discos de platino y uno de oro producto de una venta extraordinaria en España, Argentina y Venezuela.

Cinco de los discos de platino le fueron entregados por la venta de su primer disco después de haberse quedado viuda, «Marinero de luces», escrito especialmente para ella por el cantautor conquense José Luis Perales que sin duda estuvo presente y llegó a decir frases muy halagadoras para la intérprete andaluza.

Uno de los siete discos de platino le fue otorgado por la venta de doscientos mil ejemplares en la Argentina, y el de oro por cincuenta mil «elepés» en Venezuela.

CUATRO ACONTECIMIENTOS QUE HAN MARCADO SU VIDA

Fui testigo de cuando Isabel Pantoja irrumpió en Madrid con sus dos hermanos y su madre. Hacía poco que había muerto su padre y ella era apenas una adolescente. Como al comienzo de casi todas las famosas, su vida fue difícil. Recuerdo que durante una entrevista que le hice en un humilde apartamento que ocupaba en la calle de O'Donnell de Madrid, tuve que hacerle las fotos —todas— de medio y primer plano debido a lo paupérrimo del mobiliario... del ambiente que allí imperaba. Ha pasado el tiempo, e Isabel se convirtió en una de las primeras intérpretes de la canción española. Luego tropezó con el hombre que la llevaría al altar, convirtiéndola en el mito que hoy resulta. Y cuando habla de los últimos años de su vida, la propia cantante afirma: «Ha habido cuatro acontecimientos que han marcado mi vida: Mi matrimonio con Paquirri, el nacimiento de mi hijo, la desaparición de mi marido, y la grabación de mi primer disco como viuda».

Y sobre el éxito de «Marinero de luces», afirmó: «Creo que sin la obra de José Luis Perales no hubiese alcanzado tantísimo éxito dentro y fuera de España».

José Luis Perales no puede escribir más canciones para la Pantoja debido a los compromisos adquiridos desde hace mucho tiempo. El mismo dijo:

«Todos saben que tengo un contrato firmado con CBS a cambio de cinco "long-play", y hasta ahora hemos grabado solamente dos. Estoy terriblemente ocupado. Pero juro que lamento no ser el autor del segundo disco de Isabel desde que enviudó».

Y por su parte la propia viuda de Paquirri expresó con honda emoción: «Puedo asegurar que lo mejor que he hecho en mi vida como cantante ha sido este disco titulado «Marinero de luces». Y no porque los anteriores carecieran de calidad, sino porque éste ha estado ligado a varios acontecimientos de mi vida íntima que como es normal, están reflejados en dicha obra».

SU PROXIMO DISCO A PUNTO DE APARECER ES CON JUAN GABRIEL

A mediados del próximo mes saldrá a la luz el segundo elepé grabado por Isabel Pantoja desde que tuvo la desdicha de enviudar.

—Isabel, ¿cómo se titula tu próximo disco?

—«Desde Andalucía», com-

mento de crear.

—¿Proyectos, Isabel?

—Promocionar «Desde Andalucía» por toda España y luego una gira que abarcará todo el Continente americano.

Incluso en el próximo recorrido de Isabel por el Nuevo Mundo, actuará en varias ciudades canadienses, algo que no resulta común entre los cantantes de nuestro idioma.

DELGADA Y ELEGANTE, COMO SIEMPRE

Isabel Pantoja se presentó ante un nutrido grupo de periodistas luciendo vestido negro, corto y con escote, con solapas y lazo azul oscuro. En todo momento se mostró amable con los de la prensa y su sonrisa resultó contagiosa. Contó cosas de su carrera artística y habló de su pequeño porque varios de los



puesto en exclusiva para mí, por el gran compositor mejicano Juan Gabriel.

—¿Y dónde lo grabaron?

—En Los Angeles y El Paso (Méjico).

—¿Es cierto que hay un cambio muy notable en él?

—Sí, es verdad. Tanto, que considero que va a representar un gran cambio en cuanto a estilo y timbre.

—¿Cuál es tu opinión respecto a Juan Gabriel?

—Es un excelente artista, y a nivel humano es un ser fuera de serie, todo un encanto.

—¿Te fue difícil componerte con él después de haber tenido éxito con José Luis Perales?

—Sí, porque son diferentes. Cada uno en su línea resultan únicos... completamente personales y por ello originales al mo-

presentes le preguntaron por él. «Paquirri está hecho todo un sinvergüenza. Se ha declarado uno de los fan's más fieles de Sabrina y se pasa el día cantando —y muy bien— "Boy, boy, boy"».

Y para terminar dijo: «Sinceramente lamento que José Luis Perales no pueda escribirme un nuevo disco por ahora, pero para irlo comprometiéndolo —esto lo dijo con una enorme sonrisa— quiero entregarle este pequeño obsequio ante todos ustedes para que me sirvan de testigo...».

Ambos se estrecharon en un cálido abrazo y el compositor conquense recibió una pluma de oro de manos de la cantante de mayor popularidad en los últimos diez años en España.

ROBERTO CAZORLA
(Efe - Reportajes)

ARTE Y LETRAS

Desde Austria

La música en los festivales de Salzburgo

Actuarán Teresa Berganza, Alicia de Larrocha, Rafael Frühbeck de Burgos, García Navarro y Juan Parejo

Con el estreno de una nueva escenificación de la ópera de Mozart «La Clemenza de Tito», se abrirá el próximo mes de julio en Salzburgo los festivales de verano 1988.

La dirección musical de esta ópera estará a cargo de Ricardo Muti, la escénica de Peter Brenner, y el papel protagonista será cantado por Goesta Winberg.

Como en anteriores ocasiones, una destacada representación de artistas españoles estará presente en Salzburgo, entre ellos la soprano Teresa Berganza, que dará un recital acompañada al piano por Juan Parejo; Rafael Frühbeck de Burgos, que dirigirá a la London Symphony Orchestra; García Navarro, que dirigirá a la de la televisión austriaca, y la pianista Alicia de Larrocha.

Otra «presencia» habitual en los Festivales, la de Wolfgang Amadeus Mozart, hijo predilecto de Salzburgo, cuyas óperas «Don Giovanni», «Las bodas de Figaro» y «El rapto en el Serail» serán dirigidas respectivamente por los prestigiosos Herbert von Karajan, James Levine y Horst Stein.

El programa operístico comprende también el estreno de «La Cenerentola», de Gioacchino Rossini, dirigido por Riccardo Chailly, puesto en escena por Michael Hampe, e interpretado, en el papel principal, por Ann Murray.

Primeras figuras de la ópera, como Luciano Pavarotti, Teresa Berganza y Jessye Norman, acompañada por James Levine, ofrecerán, por otra parte, recitales de canto.

Un total de 16 conciertos de orquesta están además inscritos en el programa de los Festivales, que empezarán el 27 de julio y serán clausurados el 30 de agosto.

La Filarmónica de Viena ofrecerá varios conciertos dirigida sucesivamente por Georg Solti, Herbert von Karajan, Seiji Ozawa, Riccardo Muti y Horst Stein que interpretará con los coros de la Ópera de Viena el «Mesías» de Haendel.

La London Symphony Orchestra se producirá tres veces dirigida primero por Rafael Frühbeck de Burgos en obras de Manuel de Falla, Maurice Ravel e Igor Stravinsky, por Michael Til-

son Thomas en un programa de Johannes Brahms y Felix Mendelssohn, y por Jeffrey Tate, tocará composiciones de Gottfried von Einem, Mozart y Beethoven.

García Navarro dirigirá a la Orquesta de la Televisión Austriaca en una versión concertante de «El Proceso» de Gottfried von Einem, y la violinista Anne-Sophie Mutter tocará con la misma orquesta el concierto de violín de Lutoslawski, dirigido por el propio compositor, en una velada en la que se celebrará su 75 cumpleaños.

La Filarmónica de Berlín y la Asociación vienesa de canto interpretarán bajo la dirección de Herbert von Karajan «Un réquiem alemán», de Brahms.

Finalmente, la Orquesta Juvenil Gustav Mahler acompañará a Jessye Norman en la Sinfonía número 3 del compositor austriaco bajo la dirección de Claudio Abbado.

El programa musical se completa con recitales de piano de Rudolf Buchbinder, Alicia de Larrocha, Friedrich Gulda, Elisabeth Leonskaja y Mauricio Pollini y de los violinistas Igor Oistrach y Natalie Serzalowa y Gidon Kremer.

El Ballet de Hamburgo será el principal atractivo del programa de danza con su versión del «Otelo» de Shakespeare con música de Vasconcelos.

Como en años anteriores, la obra de teatro «Jederemann», que se presenta cada año en Salzburgo, será interpretada por Klaus Maria Brandauer, y Elisabeth Trissenaar.

Desde Suiza

El pintor Albert Marquet

Hasta el 22 de mayo se ha podido contemplar en la Fundación Hermitage de Lausanne la obra del pintor de París Albert Marquet (1875-1947). Gracias a la colaboración de sus herederos, numerosos museos y colecciones privadas de Francia, Suiza, Inglaterra, Alemania, Japón y Estados Unidos, ha sido posible reunir más de 200 óleos, acuarelas, dibujos y cerámicas. La variedad de los temas se acompaña de una gran diversidad de técnicas. Junto a los óleos ocupan un lugar destacado las acuarelas y los dibujos, dos procedimientos rápidos que permitían al pintor plasmar durante sus numerosos viajes las impresiones que le causaban los nuevos paisajes.

GALERIA DE ARTE



«La libertad guiando al pueblo», un popular cuadro de Delacroix; óleo pintado en 1830 que se conserva en el Museo del Louvre

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL LABOR

Los tres títulos que reseñamos pertenecen a la colección «Labor Bolsillo Juvenil», y son: «JOVENES BRUJOS Y HECHICEROS», selección de relatos de varios autores en los que sus protagonistas son jóvenes brujas o magos (traducción de Luis Bou García). «CUENTOS», del gran Oscar Wilde, del que se han seleccionado cinco títulos, entre ellos «El fantasma de Canterville». «ROMANCERO ESPAÑOL», con seleccionadas muestras del romancero viejo y del nuevo, ilustradas por María Angeles Tomás.

LIBROS DE EDITORIAL MONDADORI

«UN SOL MALIGNO, SIDA», del periodista y escritor italiano Enzo Biagi (1920); un documento expresivo y revelador a través de entrevistas con médicos y enfermos sobre sus experiencias, formas de vida, etc.; traducción de Julio Martínez Mesanza. (Colección Omnibus). «PRESUNTO INOCENTE», del abogado estadounidense Scott Turow, libro con el que por vez primera se introduce en el campo de la novelística, con un tema directamente vinculado a su profesión, una trama de investigación y tribunales; la traducción es de Javier Sainz de Robles. (Col. Narrativa). «EL CURA GUAPO», novela del italiano Goffredo Parise (1929-1986), en la que hace una alegoría al fascismo encarnándolo en el personaje de un sacerdote que se mueve en un mundo de pícaros y truhanes. Traducción de Liliana Piastra. (Col. Narrativa).

«LA INTELIGENCIA REPUBLICANA»
(MANUEL AZAÑA, 1897-1930)

Una obra del crítico literario y ensayista José María Marco (Madrid, 1955) sobre la figura, el pensamiento y la obra de Manuel Azaña, estudio que parte de 1897 para concluir en 1930 y que toma como centro la evolución del pensamiento del político desde el liberalismo reformista hasta el republicanismo intransigente. (Edita Biblioteca Nueva).

«CIUDAD»

Novela de ciencia ficción de un experto en la modalidad, Clifford D. Simak; los perros son los protagonistas del relato; cuando desaparecen los hombres del mundo terráqueo, los perros se enseñorean de él y se cuentan sus historias. Traducción de José Valdivieso. (Edita Minotauro).

LIBROS DE EDITORIAL EDHASA

«LA CELDA DE PROSPERO», libro en el que Lawrwnw Durrell, utilizando la narración como fórmula, ofrece una guía del paisaje, las costumbres y los personajes de la isla griega de Corfú; se ilustra con grabados de Edward Lear. (Traducción de Román A. Jiménez). «ULTIMAS PLATICAS EN SAANEN», recoge las últimas charlas impartidas por Krishnamurti en la localidad suiza de Saanen, donde impartió pláticas a lo largo de 25 años; aquellas de 1985 fueron las últimas, pues falleció al año siguiente (Traduce Armando Clavier). «DIARIOS DE LAS ESTRELLAS», del ucraniano Stanislaw Lem (1921) es un relato de fantasía, de ciencia ficción, protagonizado por un astronauta que viaja para realizar sorprendentes descubrimientos en el Cosmos. (Col. Fantásticas).

LIBROS DE EDICIONES TEMAS DE HOY

Ricardo de la Cierva es el autor de «COMO AMPLIAR MI CULTURA», 4n libro interesante para todos, porque ofrece guías e ideas para facilitar la adquisición de mayor cultura, desde un punto de vista práctico; el autor invita a adquirir una cultura auténtica y sólida, basada en fundamentos firmes y no en medios técnicos modernos que falsean las cosas la mayoría de las veces. «EL SINDROME DE REBECA», de la uruguaya Carmen Posadas, libro escrito con ironía y humor en torno a multitud de facetas que pueden promover o provocar los problemas amorosos.

LIBROS DE EDITORIAL ALTEA

De la colección Enigmas, para lectores mayores de 10 años, «EL ANGEL OSCURO», un relato de fantasía escrito por Meredith A. Pierce, en traducción de Salustiano Masó y con ilustraciones de León. Dos títulos de la colección junior Ciencia Ficción: «EL TIRANO DE AXILAN», de Michel Grimaud, en una exploración por el futuro; traducción de César Suárez Bacelar y dibujos de Nathaële Vogel. «LOS HIJOS DEL DIABLO», de Peter Dickinson, en traducción de Joaquín Fernández y con ilustraciones de Tino Gatagán; una aventura en una Inglaterra futura pero menos civilizada. Y cinco libritos de la colección Altea Mascota, para lectores desde los 8 años: «EL CUADERNO AZUL DE JOB» y «EL CUADERNO AMARILLO DE JOB», de William Mayne, con dibujos de Patrick Benson y traducción de María Puncel. «LA BRUJA GRIS Y LA GUERRA DE LOS TAPONES», por Nevio Zorzetti, traducido por Gabriel Espina e ilustrado por Franco Matticchio. «TODO SOBRE LAS ABUELAS», de Colin Hawkins, así como los dibujos, y traducción de María Puncel. «MAS CASOS DEL COMISARIO NIQUEL», por Detlef Kersten, traducido por María Dolores Abalos; 15 casos policíacos para resolver con ayuda de los dibujos.

P. M. C.

MOTOR

Fasa-Renault en la Expomóvil de Barcelona

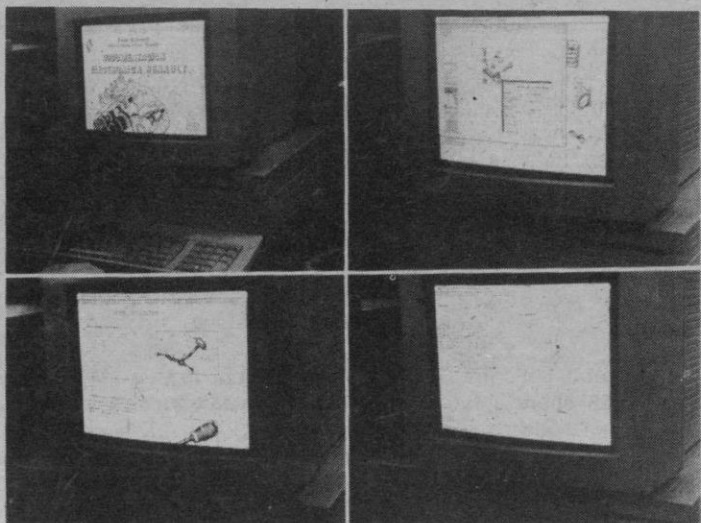
Encuentros con el futuro de la automoción

La evolución tecnológica de los productos de la automoción fabricados en los albores del siglo XXI, ha venido acompañada de un cambio sustancial en el nivel de exigencia cualitativa de la demanda. De esta forma, Renault se ha sensibilizado plenamente en el tema y ofrece un mejor servicio al cliente, en una acción realizada en distintas etapas. En una primera fase, Renault ha adquirido un mayor

borar un presupuesto y una factura si fuera preciso.

SITERE: SISTEMA DE INFORMACION TECNICA A LA RED

El SITERE es un sistema informático creado por Renault para ayudar a la búsqueda de la información técnica existente, diagnóstico y localización rápida de averías, con la particularidad de que, para su utilización,



compromiso con la clientela, estableciendo nuevos servicios post-venta.

— Garantía de un año en sus vehículos nuevos sin límite kilométrico.

— Garantía de un año en las reparaciones sin límite kilométrico. (Ampliando favorablemente para la clientela el plazo legal que la establecía en 2 meses o 2.000 kilómetros).

— Garantía de 6 años frente a la perforación por corrosión.

— Asistencia gratuita las 24 horas del día durante un año en más de 20 países, incluyendo gastos de viaje.

— Servicio «turbo» de distribución urgente de piezas de recambio.

En una segunda fase, Renault ha emprendido una vasta operación de modernización en distintos aspectos, dotando a su red de un soporte informático de gran envergadura.

DOCUMENTACION ELECTRONICA

Renault ha puesto en marcha un plan de información y documentación electrónica en el que, mediante el uso de un CD-ROM con una capacidad por disco de 550 Megabytes, pantalla de 19" (2,5 veces superior a la de cualquier pantalla de tipo P.C. clásica), impresora, teclado y ratón, se accede a una compleja información contenida en una estructura de «Hiper-texto».

La ventaja de este sistema radica en su extraordinaria sencillez de manejo, con lo que, sin necesidad de conocimientos informáticos, cualquier operario puede consultar (en menos de dos minutos) la ficha general de un vehículo, su extensión, órganos mecánicos, eléctricos o de carrocería, analizar el proceso de montaje paso a paso, ver el utillaje que le es necesario, el-

no son necesarios conocimientos de informática, lo que, obviamente, le convierte en un auxiliar de incuestionable valor para todos los escalones operativos de un taller.

Es preciso destacar que el SITERE no sustituye a la documentación clásica, sino que simplifica su localización con una rapidez sorprendente y una fiabilidad de diagnóstico de cualquier incidente por raro o complejo que pudiera parecer, resumiendo el conocimiento de los expertos en ese tema.

Una evolución del SITERE reside en los Siter Expert en donde la información contenida se refiere a temas de tecnología punta como inyección electrónica, encendidos electrónicos, comportamiento en carretera, etc.

VW mantiene el liderazgo europeo

El grupo automovilístico Volkswagen sigue extendiendo su posición de líder europeo, según ha sido dado a conocer en el curso de una rueda de prensa celebrada en Wolfsburg para presentar a los medios de comunicación alemanes los resultados del Consorcio referidos al pasado ejercicio.

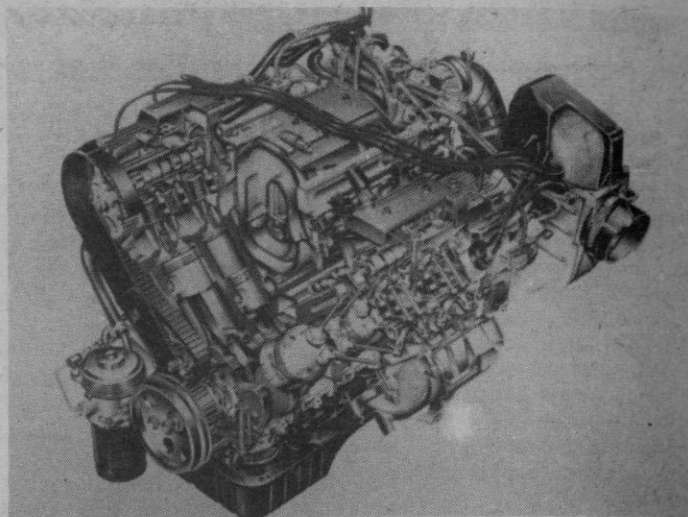
El presidente de Volkswagen, Carl Hahn, ha indicado, en su informe, el progreso estructural y hacia adelante del Grupo, que avala la consolidación como líderes europeos por tercera vez y sostiene la favorable situación de VW —gracias a la aceleración del cambio tecnológico— de cara al futuro y más concretamente ante la Europa posterior al mercado único de 1992.

La memoria de resultados indica que VW ha incrementado su penetración en los mercados italiano, francés y español, que ha eliminado fuentes de pérdidas y riesgo en Estados Unidos, que ha creado una prometedora estructura de futuro en Latino-

El Rover Sterling con nuevo motor 2,7 litros

Austin Rover ha anunciado una importante evolución en su modelo Rover Sterling, con la introducción de un nuevo motor V6 de 2,7 litros y una nueva transmisión automática electrónica.

Esta nueva motorización, también de 4 válvulas p/c, proporciona más potencia, flexibilidad y suavidad, desarrollando una velocidad máxima de 222 km/h (versión manual) y mejorando la aceleración, que se cifra en 8 segundos de 0 a 100 km/h (manual). La potencia máxima es ahora de 177 CV a 6.000 rpm, con un par máximo de 228 Nm a 4.500 rpm.



Análisis técnico comparativo de la gama Rover 800

	ROVER 800 STERLING 2.7 Man.	ROVER 800 STERLING 2.7 Aut.	ROVER 800 STERLING 2.5 Man.	ROVER 800 STERLING 2.5 Aut.	ROVER 800 820 Si 2.0 Man.
MOTOR	V6 24 v.	V6 24 v.	V6 24 v.	V6 24 v.	4L 16 v.
CILINDRADA	2.675	2.675	2.493	2.493	1.993
POTENCIA DIN (CV/RPM)	177/6000	177/6000	173/6000	167/6000	140/6000
VELOCIDAD MAXIMA (KM/H)	222	215	210	210	200
ACELERACION 0-100 KM/H	8,0	8,4	8,3	9,5	9,4
CONSUMOS: A 90 KM/H	7,4 l.	8,4 l.	7,1 l.	7,4 l.	6,6 l.
A 120 KM/H	9,0 l.	10,0 l.	8,8 l.	8,8 l.	8,2 l.
URBANO	12,3 l.	12,7 l.	12,6 l.	13,3 l.	10,5 l.

TRANSMISION AUTOMATICA ELECTRONICA

La nueva transmisión automática que monta el Rover Sterling está programada para poder elegir entre una conducción normal o deportiva. La transmisión manual se ofrece como opción sin costo alguno, siendo la misma que tenía el motor V6 de 2,5 litros.

Su diseño está basado en la actual caja de cambio automática, aunque con una mayor capacidad para manejar la potencia/par motor y con un control electrónico de los programas de cambio de marcha. Estas innovaciones proporcionan a la nueva transmisión la característica adicional de que el conductor puede conectar los motos de conducción de crucero o de conducción deportiva para el cambio de velocidades.

El control de la caja de cambio se efectúa a través de las posiciones «P», «R», «N», «D», «S» y «2» de la palanca del selector de marchas, así como por medio del interruptor adicional «S4» montado en la consola.

En la posición «S» se selecciona el funcionamiento en conducción deportiva con 3 velocidades y con un incremento general de la aceleración gracias a que la transmisión retarda el paso a las velocidades más altas en la mayor parte de las posiciones de la válvula del acelerador y adelanta el cambio a las velocidades más bajas.

Al accionar el interruptor «S4», con la palanca de cambios en la misma posición, la transmisión permanece en el modo de conducción deportiva, pero con cuatro velocidades.

Un ligero aumento de la presión sobre el pedal del acelera-

dor tendrá como resultado el paso a la marcha inmediata superior.

ALARMA ANTI-ROBO DE SERIE

El nuevo Rover Sterling ofrece también de serie una alarma anti-robo de 105 dB. El dispositivo se conecta tan pronto como alguien saque de su orificio la llave del encendido, quedando herméticamente cerradas las puertas y el maletero. Al intentar forzar el capó, el maletero o alguna puerta, la alarma sonará, inutilizándose, al mismo tiempo, el motor de arranque.

A esta especificación hay que añadir un sistema eléctrico de regulación del asiento del conductor de ocho posiciones y las ya existentes: ABS, techo eléctrico, tapicería de cuero, lavafaros, aire acondicionado, llantas de aleación, reposacabezas traseros, check control y ordenador de viaje.

PRECIOS DE LOS ROVER STERLING

Con la aparición del nuevo Sterling de 2,7 litros, se han ajustado los precios de los anteriores con motor de 2,5 litros, reduciendo su precio final con IVA en 133.000 pesetas. Los precios quedan así: Rover Sterling 2.5 Man., 4.842.000; Rover Sterling 2.5 Aut., 5.047.000; Rover Sterling 2.7 Man., 5.325.000, y Rover Sterling 2.7 Aut., pesetas 5.525.000.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL DR. HAHN ELOGIA EL PAPEL DE SEAT EN EL GRUPO VW

El presidente del consejo de

dirección de Volkswagen, Carl Hahn, destacó la contribución de Seat en el éxito y liderazgo europeo del Grupo VW.

El presidente de Volkswagen destacó que con la incorporación de Seat a VW el Consorcio ha obtenido nuevas capacidades productivas, una tercera marca, un nuevo mercado, la consolidación del liderazgo europeo y la futura extensión de su posición en segmentos del mercado en los que actualmente VW no estaba introducida.

Según Carl Hahn, 1987 fue, para Seat, un año caracterizado por los progresos obtenidos, en especial los referidos a calidad, productividad, reducción de costes y mejora de producción. Además, el Seat Ibiza ha sido, dentro de todo el Grupo VW —junto con el Audi 80— el modelo con mayores incrementos de producción y ventas; unos incrementos que el presidente de VW calificó de inusuales dentro de la industria automovilística mundial.

LOS TOROS

IV Tertulia Taurina Segoviana, la más importante por su contexto y significado cara al futuro de la fiesta de toros en Segovia capital

El pasado día 20, se celebró la IV Tertulia Taurina Segoviana que contó con numerosa asistencia de aficionados, algunos procedentes de la capital de España, como José Luis Marugán «Cuchareta», director de la Escuela de Tauromaquia de Segovia, «Tinín», profesor de la misma y los toreros de plata Antonio Jiménez y «Faraón Gitano». Fueron los invitados especiales en esta ocasión, los cuatro propietarios de la plaza de toros de Segovia, Sebastián Palomo Linares, quien posee el cincuenta por ciento de las acciones, Manolo Lozano el veinticinco, y Gaspar Sáez y Adolfo Gil un doce y medio por ciento respectivamente. Vinieron a nuestra ciudad aceptando amablemente la invitación de la afición segoviana, y a dar la cara y responder a cuantas preguntas les fueran formuladas por los asistentes a la tertulia sobre el espinoso tema que afecta a la deficitaria situación del inmueble taurino de la carretera de La Granja.

El alcalde de la ciudad, don Luciano Sánchez Reus, fue invitado igualmente a compartir esta taurina reunión mensual que cumplía su cuarta convocatoria, pero no aceptó a integrarse en el grupo.

La postura de los copropietarios del coso taurino segoviano, manifestaron su clara intención de prestarse a una negociación de venta, siempre y cuando exista una oferta por parte de una entidad oficial segoviana, con referencia especial al Ayuntamiento de Segovia, al considerar que la adquisición del inmueble debe revertir, caso de prosperar, como bien público de la ciudad. Ellos son partidarios de celebrar un encuentro cordial y abierto con nuestras primeras autoridades municipales, siempre y cuando sean es-

tos quienes muestren un constatado interés y den el primer paso al respecto. Dicen no tener prisa por vender, pero están dispuestos a ello en condiciones normales. «No vamos a ir llamando de puerta en puerta como tratando de vender la mercancía al mejor postor. No sería postura digna ni ética por nuestra parte. Lo lógico, es que sea el alcalde de Segovia quien convenga una cita con nosotros, o nos pregunte sobre condiciones de venta. Hemos venido a Segovia a sabiendas de lo que se iba a tratar en esta amena tertulia taurina, atendiendo la invitación cordial de estos aficionados segovianos».

Se les formuló una pregunta concreta sobre el precio de tasación de la vieja plaza de toros segoviana. No hubo respuesta aclaratoria ni cantidad alguna. Ambigüedad, pero en tono dis-

tendido y haciendo referencia y alusión a un precio coherente y razonable, como dejando ver que en ese sentido pueden existir fórmulas varias que aplicar, condiciones excepcionales, etc.

Durante las tres horas largas que duró el almuerzo y posterior tertulia, se vertieron numerosos y duros comentarios en torno a la actual gestión del alcalde de Segovia, a quien se considera escasamente interesado, indiferente y hasta contrario a la posibilidad de que el inmueble taurino de fábrica, pudiera pasar a ser propiedad del pueblo segoviano. Está ajeno al asunto, se desentiende y hasta le molesta. Un colectivo tan numeroso como lo es el taurino; a fin de cuentas segovianos que pasamos por las urnas, y que Dios mediante volveremos a pasar, merecemos otra clase de trato y por supuesto una gentileza,



Dos toreros en animada conversación: «Tinín» y Palomo Linares

ni poco ni mucho del tema. «Los árboles no les dejan ver el bosque», nunca mejor empleada la frase para tan obtusos entendimientos. Y nos duele también a la mayoría de aficionados segovianos, porque consideramos a nuestro alcalde, en su faceta humana, como hombre cordial al trato, incluso amigo de mu-

tanto al Ayuntamiento de Segovia, como a la Diputación Provincial, a la Junta de Castilla y León y a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que a lo mejor están un tanto excépticos por la falta de interés de nuestra autoridad municipal.

Se habló y se discutió largamente sobre el tema de los festejos taurinos que pudieran producirse en Segovia con motivo de las tradicionales fiestas de San Juan y San Pedro. La problemática del coso taurino trae consecuentemente este otro problema. Ordenanza Municipal incumplida o que no cabe su cumplimiento, según el criterio de cada cual. Informes desfavorables o emitidos con un formulismo exagerado, también según las partes. Unos que sí y otros que no, sobre posible subvención económica para dichos festejos. Manolo Lozano que no soluciona nada y que anda sin prisas. El gobernador civil que no autoriza la apertura del inmueble si los informes no son favorables, postura lógica y absolutamente coherente y legal. Y mientras, la casa sin barrer y los aficionados sin fiesta de toros. A este respecto, he de decirles que Manolo Lozano tiene pensado el hipotético cartel para la festividad de San Pedro. Es el siguiente: José María Manzanares, Roberto Domínguez y Fernando Lozano. Hipotético, ya digo.

La deducción que pudimos sacar de esta IV Tertulia Taurina Segoviana, a mi juicio, fue ésta. La propiedad del inmueble taurino está dispuesta a vender, previa negociación y mediante una petición por parte del alcalde de Segovia. Según el informe municipal, la plaza de toros de Segovia no reúne las condiciones legales y reglamentarias establecidas para la celebración de espectáculos taurinos. Según Manolo Lozano y muchos aficionados, si. Unos concejales se muestran dispuestos a tratar de conseguir subvención económica para los posibles festejos taurinos de ferias y fiestas; otros son reacios a la subvención. La autoridad gubernativa está firme en su postura de emitir criterio y autorización a tenor de los informes respectivos. Y nosotros a estas horas y con estos pelos...

ESCRIBE:
PABLO PASTOR



Los cuatro propietarios de la plaza de toros de Segovia en pleno desarrollo de la tertulia

Por fin, la Escuela de Tauromaquia de Segovia «Virgen de la Peña», comienza su andadura

Ya era hora, dirán algunos, tanto aficionados como sobre todo los inscritos alumnos del supuesto primer curso de la incipiente Escuela de Tauromaquia de Segovia «Virgen de la Peña». Pues sí, es cierto, la cuestión se ha demorado más de la cuenta, pero todo llega en esta vida y este importante aspecto de la fiesta no iba a ser menos. Me consta que el ostensible retraso se ha debido al factor económico, toda vez que la subvención que se espera alcanzar por parte de la Diputación Provincial de Segovia, tarda en llegar. De todas maneras, y en tanto y cuanto se consiguen esos dineros precisos y necesarios, José Luis Marugán «Cuchareta», director del centro taurino de Duruelo, afronta valientemente el compromiso, y ya tiene confirmada la fecha del domingo 12 de junio, para iniciar las clases de teórico-práctico a desarrollar en este peculiar entorno que es el cortijo donde

se asenta la escuela. Es coincidente, y por ello notorio y mayormente interesante, que el curso en cuestión se inicie el mismo día que la Peña taurina segoviana «El Espontáneo» celebre allí mismo su anual desplazamiento campero-taurino, lo que constituye un doble motivo de regocijo para todos. Un encuentro emotivo, festivo y de claro sabor taurino. Los aficionados segovianos de la entrañable Peña «El Espontáneo», van a conocer in situ a los que pueden hacer posible el sueño de todos: Segovia ya tiene torero, o toreros que colmarían el ferviente deseo de la afición segoviana.

Así que, el domingo día 12 de junio de 1988, fiesta a la exaltación taurina segoviana en el cortijo «Cuchareta», donde se encuentra la Escuela de Tauromaquia de Segovia, de la que esperamos conseguir positivos frutos en un futuro más o menos cercano, cuanto antes mejor, faltaría más.

aunque sea la única por parte del alcalde.

Todo lo que yo pueda decir y comentar en este aspecto, cuenta con el apoyo unánime, absoluto, y como dicen los políticos «hay consenso», para que no sea tan sólo mi firma la que ratifique el contenido de la crónica. Si hicieran falta firmas, serían cientos y acaso miles las que irían estampadas en pliegos destinados al Excelentísimo Ayuntamiento de Segovia, pidiendo o exigiendo, según el criterio que se adoptara. Jamás he admitido que la política se mezcle con la fiesta de toros, pero en un momento dado y en vista de las circunstancias tan negativas para los intereses de los segovianos, estoy dispuesto a adoptar una posición de defensa común y llegar si hace falta a pedir cabezas, en el buen sentido, metáfora tan sólo, pero ya se entiende con claridad meridiana.

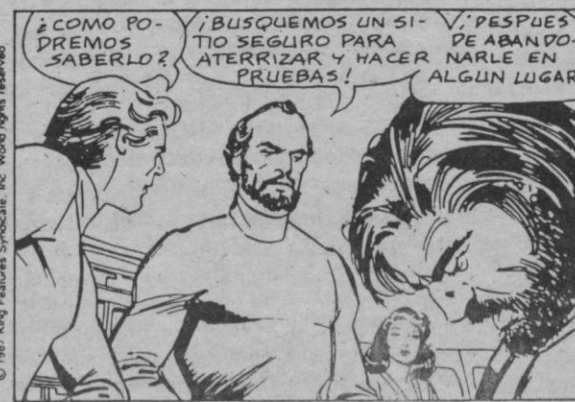
Y es que resulta tan fácil el dar un paso hacia un inicial contacto, que molesta mayormente. No vale el cerrarse en banda, porque pueden encontrarse intereses comunes, válidos que ahora no se conocen porque no se desea saber nada,

chos de de nosotros. Cerrarse a cal y canto, no sirve Luciano. No aceptar la invitación cordial y amistosa de un colectivo, en este caso concreto taurino, es hacer menosprecio, desdén y un feo que dice poco en su favor. Y no vamos por ello a tratar de defender a ultranza la postura de la propiedad del inmueble taurino, si se muestra exigente en demasía, ni mucho menos. Tan sólo exigimos que se produzca un encuentro entre las partes y se negocie, se hable de posibilidades de venta, de fórmulas, de ayudas económicas y de aportaciones por parte de quien proceda. Nada más que eso.

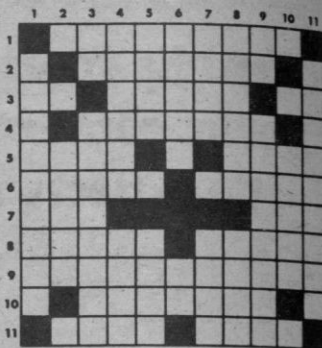
Rectificar es de sabios o volverse atrás de una equivocada decisión entra de lleno en el plano de lo humano e incluso de lo burocrático, consecuentemente de lo político. No seamos cerriles y demos nuestro brazo a torcer, cuando como en el presente caso, la razón nos asiste. La plaza de toros de Segovia, por el procedimiento legal que corresponda, tiene que pasar ineludiblemente a constituirse en propiedad pública. Inmiscuyamos si es necesario,

ROLDAN EL TEMERARIO

By Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Al revés, cargo y oficina del rector. 2: Imitara las acciones de otro procurando superarle. 3: Vocal repetida. Ladrillo seco al sol. Dios de los antiguos egipcios. 4: Parte de la Misa que se reza entre la epístola y el evangelio. 5: Al revés, sabio de la ley entre los judíos. Cierta mueble. 6: Diminutivo de nombre de mujer (Pl.). Grasa para dar lustre al calzado. 7: Ave palmípeda. Al revés, conjunto del reino inorgánico de un país o región. 8: Vínculos. Que tiene ronquera (Femenino). 9: Exclusión. 10: Derribará, humillará. 11: Al revés, inspiración. Que ha sufrido lesión.

VERTICALES.— 1: Indios sudamericanos. 2: Moldura convexa de sección semicilíndrica. 3: Preposición. Sistema estelar de gran complejidad y extensión (Pl.). 4: Cable o cabo con que se asegura la embarcación en el puerto. Arbol de la familia de las filotáceas, propio de América del Sur. 5: Tosca, basta. Nombre dado antiguamente a Tailandia. 6: Al revés, imagen de una falsa deidad. Consonantes. 7: Prohibición de carácter mágico-religioso de ciertas religiones primitivas. Al revés, envolver. 8: Tenga por cierto lo que digo. Cierta color. 9: Exclamación. Rogativa consistente en una serie de invocaciones a Jesucristo, la Virgen o los Santos (Pl.). 10: Natural de cierto país europeo. 11: Jofaina.

SOLUCION

10: Sueco. 11: Palangana. Gréame. Ocre. 9: Ea. Letanías. 6: oídi. NT. 7: Tabu. rail. 8: Amarra. Ombu. 5: Ruda. Siam. 4: Bocel. 3: De. Galaxias. 2: Motlones. VERTICALES.— 1: Motlones. Leso. nación. 10: Abatir. 11: asuM. aeg. 8: Nexos. Ronca. 9: Elimi- sa. 6: Lolias. Betún. 7: Oca. de. Ra. 4: Gradual. 5: Ibar. Me- otera. 2: Emulara. 3: OO. Ado- HORIZONTALES.— 1: odar-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan negras y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1 DxD. AxC mate